



തിരുവിതാംകൊട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൽപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

VOL. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, June 16, 1903. No. 24.

വാല്യം ൪൬. തിരുവനന്തപുരം ൧൯൦൩ ജൂൺ ൧൬ ചൊവ്വാഴ്ച നമ്പർ ൨൪.

CONTENTS.

PART I	Page	കന്നം ദാശം	പേജ്
Extension of leave	795	അവധി തുടർകൊടുക്കൽ വിവരം	൭൯൫
Assumption of charge	ib	ചീഫ് ഓഫീസ് വിവരം	ib
Resumption of charge	ib	തിരിച്ചെ ചീഫ് ഓഫീസ് വിവരം	ib
Cancellation of leave	ib	അവധി തുടർകൊടുക്കൽ വിവരം	ib
Investiture of powers	796	അധികാരം കൊടുക്കൽ വിവരം	൭൯൬
Notice regarding the importation of tobacco and the preparations thereof through the British Post Offices	ib	പുകയില കൊടുക്കൽ തയ്യാറെടുപ്പുതന്നെ സാധനങ്ങൾ കയറ്റിയെടുക്കൽ വിവരം	ib
Government Proceedings	797	സർക്കാർ പ്രവർത്തന വിവരം	൭൯൭
Notice regarding certain lands constituted as Forest Reserves	810	ഗവണ്മെൻ്റ് പ്രൊപ്പർട്ടി വിവരം	൮൧൦
Plague Notification	811	ചെറിയപ്പള്ളി മന്നത്താഴ്വരയിൽ പലായനം	൮൧൧
Notification re landed properties in the Kottayam taluk after the Settlement... ..	813	കോട്ടയം താലൂക്കിൽ വസ്തുക്കൾ കൈമാറ്റം	൮൧൩
Notification re the issue of fair pattahs in the Kottayam taluk	816	കോട്ടയം താലൂക്കിൽ വസ്തുക്കൾ കൈമാറ്റം	൮൧൬
List of Settlement subordinates to be disbanded	817	കോട്ടയം താലൂക്കിൽ വസ്തുക്കൾ കൈമാറ്റം	൮൧൭
Rules regarding the sale of Government publications... ..	818	കോട്ടയം താലൂക്കിൽ വസ്തുക്കൾ കൈമാറ്റം	൮൧൮
Notice regarding the sale of Government publications	ib	കോട്ടയം താലൂക്കിൽ വസ്തുക്കൾ കൈമാറ്റം	ib
Rules regarding the management of the Reformatory	819	കോട്ടയം താലൂക്കിൽ വസ്തുക്കൾ കൈമാറ്റം	൮൧൯
Notification re coconut palm disease	821	കോട്ടയം താലൂക്കിൽ വസ്തുക്കൾ കൈമാറ്റം	൮൨൧

Investiture of powers.

Bannan Pillai, Acting Deputy Subaltern of Chinayankil, is empowered to issue summonses to parties in revenue cases under Section 10 of Regulation V of 1963, and to take proceedings up to attachment of immovables under Section 55 of Regulation I of 1908. He is also empowered to hear and dispose of cases relating to transfer of registry.

അധികാരം കൈമാറ്റം വിവരം.

ചിറയിൻകീഴ് സബ് ആലിഫ് റെവന്യൂ ഓഫീസർ ബന്നൻ പില്ലായ് ചിറയിൻകീഴ് സബ് ആലിഫ് ഓഫീസർ ആയി നിയമിക്കപ്പെട്ടു. അദ്ദേഹത്തിന് 1963-ലെ റെഗുലേഷൻ 10-ാം വകുപ്പിൻ പ്രകാരം വിധേയ കേസുകളിൽ പാർട്ടികൾക്ക് സമ്മൺ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതിനും 1908-ലെ റെഗുലേഷൻ 55-ാം വകുപ്പിൻ പ്രകാരം സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് അറസ്റ്റ് ചെയ്യുന്നതിനുമുള്ള നടപടികൾ നടത്തുന്നതിനും അധികാരം കൈമാറ്റത്തിന് ഉണ്ട്. അദ്ദേഹത്തിന് 1908-ലെ റെഗുലേഷൻ 55-ാം വകുപ്പിൻ പ്രകാരം സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് അറസ്റ്റ് ചെയ്യുന്നതിനും അധികാരം കൈമാറ്റത്തിന് ഉണ്ട്.

No. S. R. 4612

Notice.

In supersession of [the Huzar Notification dated 21st July 1903, No. 966 P. D., published at page 566 of the Gazette, dated 28th July 1903, it is hereby notified, with the sanction of His Highness the Maha Raja and for the information of the public, that the importation of tobacco or any preparation thereof through the British Post Offices is prohibited from the 1st July 1908. Any parcel arriving at a British Post Office in the State, and suspected to contain tobacco or any preparation thereof, will be opened by the British Postal authorities and returned to the senders if found to contain such tobacco or preparation thereof.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum,
5th June 1908.

}

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Travancore.

Read again:—

(i) the correspondence regarding the deputation of Mr. N. Kunjan Pillay to study Agriculture at the Edinburgh University;

(ii) the representations made by some of the members of the Sree Mulam Popular Assembly at its last session in regard to the necessity for improving existing methods of agriculture and for having a scientific officer for the purpose, and the Dewan's reply thereto.

2. The question of the necessity of having a scientific officer to assist agriculture in the State has been engaging the attention of Government for some time past. The matter was also brought to the notice of Government at the last Meeting of the Sree Mulam Popular Assembly by Mr. P. W. Le Fournier and certain other members and the Dewan then said that the question would be taken up on the return of Mr. Kunjan Pillay who had been deputed to Europe at the expense of the State for undergoing training in agriculture and allied subjects.

ORDER THEREON No. 5787, DATED TRIVANDRUM, 27th MAY 1908.

Mr. Kunjan Pillay has now come back qualified in Agricultural Science and after having taken the degrees of B. Sc., and Ph. D. in the Universities of Edinburgh and Leipzig respectively. Government think that a Department of Agriculture may now be organised. Mr. Kunjan Pillay will be placed at the head of this department with the designation of "Director of Agriculture".

2. The Agricultural Demonstration Farms at Trivandrum and Quilon, and the Veterinary department, with their existing establishments and allotments, will be placed under the supervision of Mr. Kunjan Pillay. He will carefully inspect all existing institutions and formulate proposals for re-organising them on such lines as he may consider necessary. He will also consider the question of opening two more agricultural farms at convenient centres in the Kottayam and Padmanabhapuram Divisions, the establishment of a laboratory at Trivandrum for chemical and bacteriological work and the question of cattle-breeding which is so intimately connected with that of agriculture. Government feel confident that Mr. Kunjan Pillay will, with his knowledge of the subject, be able to view the matters coming before him from a practical stand-point and submit reasonable proposals for the development of the department.

3. Mr. Kunjan Pillay's pay is fixed at Rs. 250 per mensem, rising to Rs. 400 by annual increments of Rs. 25. For the purposes of travelling allowance under the Civil Service Regulations, he will be classed as a First Class Officer and he will as such be eligible for a daily batta of Rs. 3 and mileage at 11 chs. He will be allowed, for the present, an office establishment consisting of a head clerk on Rs. 25, an assistant clerk on Rs. 20 and 4 peons on Rs. 7 each per mensem. Mr. Kunjan Pillay's appointment will take effect from the 12th Instant. The expenditure on account of the Director's pay and that of his staff for the remaining months of the current Malabar year will be met by re-appropriation from sanctioned items.

4. The newly organised department of agriculture will be a portion of the Land Revenue department and the necessary allotment for the purpose will be provided in the Land Revenue budget. In view to anticipated development of work, a lump allotment will be budgeted for for 1908, to be drawn upon as necessity arises.

(By order),

R. MAHADEVA IYER,

Acting Chief Secretary to Government.

Copy to the Director of Agriculture.

" to the Inspector of Schools, Southern Range.

" to the Government Veterinarian.

" to all Division Peishkars.

" to the Financial Secretary.

തിരുവിതാംകൂറ്റ് ഗവർണ്മെന്റ് പ്രൊസിഡൻസ്.

താഴെ എഴുതുന്നവയെ വീണ്ടും വായിച്ചു:—

(i) എഡിംബറോ യൂനിവേർസിറ്റിയിൽ കൃഷിശാസ്ത്രം പഠിക്കുന്നതിലേക്കു മിസ്റ്റർ എൻ. കുഞ്ഞൻപിള്ളയെ അയക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള എഴുത്തുകുത്തകം.

(ii) ഇപ്പോൾ ഉള്ള കൃഷിമാർഗ്ഗങ്ങളെ പരിശുദ്ധീകരണത്തിന്നും അതിലേക്കു ഒരു ശാസ്ത്രജ്ഞനായ ഉദ്യോഗസ്ഥനെ നിയമിക്കുന്നതിന്നും ഉള്ള ആവശ്യകതയെപ്പറ്റി ശ്രീമൂലം പ്രഭു സഭയിലെ കഴിഞ്ഞയോഗത്തിൽ ഏതാനും മെമ്പർമാർ ബോധിപ്പിച്ച അഭിപ്രായങ്ങളും അവയ്ക്കു മുമ്പാകെ പർത്തമ മറ്റുപടിയും വായിച്ചു.

൨. െ സംസ്ഥാനത്തു കൃഷിയെ സഹായിക്കുന്നതിലേക്കു ശാസ്ത്രജ്ഞനായ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ഉണ്ടായിരിക്കണം. എന്നുള്ള വിഷയം കർക്കാലമായി ഗവണ്മെന്റിന്റെ ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിച്ചുവരുന്നു. ഇക്കാര്യത്തെപ്പറ്റി ഗവണ്മെന്റു ശ്രദ്ധവെക്കണം എന്നും ശ്രീമൂലം പ്രഭുസഭയിലെ കഴിഞ്ഞയോഗത്തിൽ മിസ്റ്റർ എഫ്. ഡബ്ല്യു. ലിംഗവരം വേറെ ചില മെമ്പർമാരും ബോധിപ്പിക്കുകയായ്. കൃഷിശാസ്ത്രവും തർക്കസംബന്ധമായ വിഷയങ്ങളും പരിശീലിക്കുന്നതിലേക്കു ഗവണ്മെന്റിലെ ചിലവിന്മേൽ യൂറോപ്പിലേക്കു അയക്കപ്പെട്ടിരുന്ന മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞൻപിള്ള തിരിയെ വന്നതിൽപിന്നെ െ വിഷയത്തെപ്പറ്റി പയ്യോലോമിക്കും എന്നു മുമ്പാകെ അവർ പരഞ്ഞു.

അതിന്മേൽ ചെയ്ത പത്തു നമ്പർ ഒറേറ, തിരുവനന്തപുരം ഹസ്ബേ മേമറ.

മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞൻപിള്ള കൃഷിശാസ്ത്രത്തിൽ യോഗ്യതാസമ്പാദിക്കയും എഡിംബറോ യൂനിവേർസിറ്റിയിൽ ബി. എസ്. സി. (B. Sc.) യും ലി. ടി. (L. T.) യൂനിവേർസിറ്റിയിൽ പി. എഫ്. ഡി. (Ph. D.) യും ഡിഗ്രികൾ സമ്പാദിക്കയും ചെയ്തതിൽപിന്നെ ഇപ്പോൾ മടങ്ങി എത്തിയിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ ഒരു കൃഷിസംബന്ധമായ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റു ഏല്പുത്തം എന്നു ഗവണ്മെന്റു വിചാരിക്കുന്നു. െ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ മേധാവികാരിയായി "കൃഷിവകുലൈയെട്രർ" എന്ന സ്ഥാനപ്പേരോടു കൂടി മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞൻപിള്ളയെ നിയമിക്കുന്നതാകുന്നു.

൩. തിരുവനന്തപുരത്തും കൊല്ലത്തും ഉള്ള (അഗ്രികൾച്ചറൽ ഡിമാൻസ്ട്രേഷൻ ഡാറ) സർക്കാർ കൃഷിത്തോടടുത്തും മറ്റുമെല്ലാം (പെട്ടറിനറി) ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലേയും അവയിലുള്ള സിബ്ബന്തികളോടും അവയ്ക്കു നവദിച്ചിട്ടുള്ള തുകകളോടും കൂടി മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞൻപിള്ളയുടെ മേൽ വിചാരത്തിൻകീഴിൽ വച്ചിരിക്കുന്നതാകുന്നു. അദ്ദേഹം ഇപ്പോൾ ഉള്ള എല്ലാ സ്ഥാപനങ്ങളേയും നോക്കുമായി പരിശോധിക്കയും അവയ്ക്കു എന്നതോന്നുന്നതിയിൽ അവയെ പരിശോധിക്കുന്നതിലേക്കു അഭിപ്രായങ്ങൾ എഴുതിയുണ്ടാക്കി അയക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. കോട്ടയം ഡിവിഷനിലും പത്തനംപുഴയും ഡിവിഷനിലും സൌകര്യമുള്ള മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിൽ ഓരോ കൃഷിത്തോടും ഏല്പുത്തുന്ന വിഷയത്തേപ്പറ്റിയും, (കെമിക്കൽ) രസതന്ത്രം, സംബന്ധമായും ഗോപനിതാബീജസംബന്ധമായും ഉള്ള പരിശോധന പ്രവൃത്തികൾ നടത്തുവാനുവേണ്ട തിരുവനന്തപുരത്തു ഒരു ലാബോറേട്ടറി ഏല്പുത്തുന്നതിനെപ്പറ്റിയും, കൃഷി വസായത്തോടു വളരെ സംബന്ധപ്പെട്ടതായുള്ള കന്നുകുളി പോഷണവിഷയത്തെപ്പറ്റിയും, കൂടി അദ്ദേഹം പയ്യോലോമിക്കണം. മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞൻപിള്ള തനിക്കുള്ള ഏതെങ്കിലും വിഷയത്തെപ്പറ്റി തന്റെ മനഃകെ വരുന്ന സംഗതികളെ കാര്യപരമായോഗിയായവിധത്തിൽ പയ്യോലോമിക്കുന്നതിന്നു ശേക്കുന്നതിരിക്കുമെന്നും ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ അഭിവൃദ്ധിക്കു മിതമായ അഭിപ്രായങ്ങൾ എഴുതി അയക്കും എന്നും ഗവണ്മെന്റു വിശ്വസിക്കുന്നു.

൪. മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞൻപിള്ളയുടെ ശമ്പളം ഇപ്പോൾ മാസം ഒന്നിന്നു ഫ്രൂമാ ആയിരിക്കുന്നതും ആണ്ടുതോറും ൨൫ രൂപ വീതം ഉള്ള കൂടുതലോടുകൂടി ൪൦ രൂപവരെ അകുന്നതും ആകുന്നു. സിവിൽസെവിനു റെഗുലേഷനു പ്രകാരമുള്ള ഓവെലിങ് അലവൻസിന്റെ കാര്യങ്ങൾക്കു അദ്ദേഹത്തെ ഒരു ഒന്നാം ക്ലാസ് ഉദ്യോഗസ്ഥനായി ഗണിക്കുന്നതും അപ്രകാരം അദ്ദേഹത്തിന്നു ഫിസം ഒന്നാകുന്നതും ൪൫ രൂപ മാസമായും ൫൦ ചക്രവർത്തിയോടുകൂടി ചെലവേൽക്കുന്നതിന്നു അവകാശമുള്ളതും ആകുന്നു. ഇപ്പോഴത്തേക്കു അദ്ദേഹത്തിന്നു ൨൫ രൂപയിൽ ഒരു ഫെഡ്ഡിങ് ൨൦ രൂപയിൽ ഒരു അസസ്സന്റു ക്ലിക്ക് ൭ രൂപയിൽ നാലു ദിവസായി മറ്റും ആഫീസിൻ സിബ്ബന്തികളായി അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു. മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞൻപിള്ളയുടെ ഉദ്യോഗനിയമം ൯൦ (൧൨) മാസം ൧൨൯ മുതൽ നടപ്പിൽ വരുന്നതാകുന്നു. ഫെറട്ടറിയോടുകൂടി അദ്ദേഹത്തിന്റെ സിബ്ബന്തികളോടുകൂടി ശമ്പളങ്ങൾ വകയിൽ ഉള്ള ചിലവു ൯ ആണ്ടിൽ ശേക്കുമുള്ള മാസങ്ങൾക്കു, അനുവദിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഇനങ്ങളിൽ നിന്നു എടുത്തു നടത്തുന്നതാകുന്നു.

തിരുവിതാംകൂട്ട ഗവണ്മെൻ്റ് പ്രോസിഡിംഗ്സ്.

നാമു ഏഴുതുന്നലേഖനങ്ങൾ വായിച്ചു.—

കൊല്ലം തഹശീൽദാർമാജിറസ്റ്റ്രിനു ജോലിയിൽ ശ്രമപരിഹാരം നൽകുന്നതിലേക്കുള്ള ആവശ്യകതയെപ്പറ്റി കൊല്ലം ട്രിഡൻ പേപ്പർ ൧൯൦൮ മെ ൩൯ എഴുതിയ ലെട്ടർ.

കൊല്ലം ട്രിഡൻപേപ്പർ, കൊല്ലം തഹശീൽദാർ നടത്തേണ്ട വിവിധങ്ങൾ ആയ ജോലികളെപ്പറ്റി അറിയിക്കയും അവ ഒരാളെക്കൊണ്ടു തൃപ്തികരമാകുവണ്ണം നടത്താൻ കഴിയുന്നതിൽ കൂടുതലായിരിക്കുന്നു എന്നു പ്രസ്താവിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ഇതിന്റെ ഫലം ആയിരുന്നതിൽ കൂടുതലായിരിക്കുന്നു എന്നു പ്രസ്താവിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ഇതിന്റെ ഫലം ആയിരുന്നതിൽ കൂടുതലായിരിക്കുന്നു എന്നു പ്രസ്താവിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ഇതിന്റെ ഫലം ആയിരുന്നതിൽ കൂടുതലായിരിക്കുന്നു എന്നു പ്രസ്താവിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

൧. കൊല്ലം താലൂക്കുമുഴുവനിലും ഒറിക്കിനൽ (അട്ടുവുവാരങ്ങാളിൽ) അധികാരത്തോടു കൂടി കൊല്ലത്തു ഒരു ഒന്നാം ക്ലാസ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് കോട്ട സ്ഥാപിക്കയും,

൨. ചരവൂർ സബ് മാജിസ്ട്രേറ്റ് കോട്ടിനെ നിറുത്തലാക്കുകയും,

൩. കൊല്ലം തഹശീൽദാർ മാജിസ്ട്രേട്ടധികാരം മേലും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതിനു അനുവദിക്കയും എന്നാൽ മാജിസ്ട്രേറ്റ് അധികാരത്തെ സാധാരണമായി നടത്താൻ പാടില്ലെന്നു നിശ്ചയിക്കയും,

ചെയ്യണം എന്നു പേപ്പർ ശുപാർശ ചെയ്യുന്നു.

അതിനേക്കു ചെമ്പു ഉത്തരവു നമ്പർ J. ൨൪൫൩, തിരുവനന്തപുരം ൧൯൦൮ ജൂൺ ൨൯.

മേലെഴുതിയ അഭിപ്രായങ്ങൾ ഗവണ്മെൻ്റ്റിനു സാധുവായി തോന്നുന്നു. അതുകൊണ്ട് അവയെ ഗവണ്മെൻ്റ് അനുവദിക്കുന്നു. പുതിയ ഒന്നാം ക്ലാസ് മാജിസ്ട്രേട്ടിനു ആലപ്പുഴയിലെ ഒന്നാം ക്ലാസ് മാജിസ്ട്രേട്ടിനെപ്പേലേ, ശമ്പളം മാസം ഒന്നിനു (൧൫൦) നൂററിങ്ങവതു രൂപമാണ്. അതു കൂടുതലായും (൨൫) ഇരപത്തഞ്ചു രൂപമാവിടം കൂടുതലായി (൨൦൦) ഇരനൂറു രൂപ വരെ കൂടുന്നതാണെന്നും നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ചരവൂർ സബ് മാജിസ്ട്രേട്ടിനോടു ഇപ്പോഴത്തെ ആഫീസ് സിബ്ബത്തികളെ പുതിയ കോട്ടിലേക്കു മാറ്റുന്നതാകുന്നു.

(ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം)

ആർ. മഹാദേവയ്യർ,

ആക്ടിംഗ് ഗവണ്മെൻ്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Travancore.

Read.—

(i) Office Note dated 9-1-08, embodying the suggestions of Mr. V. L. Kesava Pillay, Dewan Peishkar of Quilon, about enhancing the powers of Division Peishkars.

(ii) Circular D. O. dated 10-1-08, to the Division Peishkars of Padmanabhapuram, Thiruvananthapuram and Kottayam, calling for an expression of their views on the subject.

(iii) Supplementary Note dated 11-1-08, from Mr. Kesava Pillay.

(iv) Circular D. O. dated 20-1-08, forwarding copies of Mr. Kesava Pillay's supplementary note for the opinion of the Division Peishkars of Padmanabhapuram, Thiruvananthapuram and Kottayam.

(v) D. O's dated 20-1-08 and 21-1-08 from the Dewan Peishkar, Padmanabhapuram, forwarding his views on the question.

(vi) D. O's dated 23-1-08, 25-1-08, 31-1-08 and 1-2-08, from the Dewan Peishkar, Kottayam.

(vii) D. O. dated 15-2-08, from the Deputy Peishkar, Thiruvananthapuram.

Read again:—

(viii) Rules dated 8-1-1906 issued for the guidance of Peishkars.

(ix) Rules dated 9-1-1903 for the registry of Nizamat lands.

(x) Sadhanam No. 3,766, dated 13-8-1909, to the Division Peishkar, Thiruvananthapuram.

ORDER THEREON, No. 6480, DATED THIRUVANANTHAPURAM, 8th JUNE 1908.

His Highness' Government resolve to give increased powers to all Division Peishkars in the following matters and to the extent specified under each head:—

Appointments, transfers, leave and punishments.

1. It shall be competent to a Division Peishkar to make any appointment on the sanctioned establishment of his division, the pay of which does not exceed Rs. 40 per mensem. All appointments shall be made in accordance with the rules and orders issued by Government from time to time in regard to the qualifications for such appointments.

2. It shall be competent to a Division Peishkar to transfer any officer whom he is competent to appoint.

3. It shall be competent to a Division Peishkar to grant any kind of leave to any officer whom he is competent to appoint. It shall also be competent to a Division Peishkar to grant casual leave and special casual leave, under the Civil Service Regulations, to any officer subordinate to him. (The provisions of the Civil Service Regulations shall be amended accordingly).

4. It shall be competent to a Division Peishkar to dismiss, degrade, suspend, discharge or accept the resignation of any officer whom he is competent to appoint. Before a Division Peishkar dismisses, degrades, suspends or discharges an officer, he shall take the written explanation of such officer, it being however competent to a Division Peishkar to suspend an officer pending the submission by the latter of his explanation. The final order passed by a Division Peishkar dismissing, degrading, suspending or discharging an officer, shall state firstly, the charges against such officer, secondly, the evidence in support of such charges, thirdly, the finding on each charge and fourthly, the previous punishments, if any, imposed on the officer, and the latter shall be furnished by the Division Peishkar with a copy of the order imposing the punishment. A Division Peishkar may fine any officer subordinate to him, except a Division Assistant, Tahsildar or Sub-Magistrate, provided that no fine shall exceed rupees five.

5. It is open to a subordinate punished by a Division Peishkar to appeal against the order of punishment within thirty days after the receipt by him of the copy of the order appealed against, provided, however, that no appeal shall lie from an order imposing a fine.

6. Every Division Peishkar shall submit to Government within the 5th of each Malayalam month, Statements as per forms appended, showing

(a) appointments made

(b) transfers ordered

- (c) leave granted and
- (d) punishments inflicted by him, in the preceding month.

Administration.

7. It shall be competent to a Division Peishkar to dispose of all applications for the registry of waste land, whether pnduval or nirthal, poramboke or thannath chitta land, within his division, subject to the following restrictions and such general rules and orders as may be issued by Government from time to time:—

(a) where the rate of assessment on a land has been fixed by the Settlement department, such rate shall be adopted, except when it appears to be unduly low, in which case, the Division Peishkar shall report the case to Government and propose a higher rate; the rate of assessment then sanctioned by Government shall be imposed;

(b) no land which is poramboke shall be assigned unless it is first transferred by Government to the head of cultivable waste, i. e., land made available for cultivation. The land shall thereafter be dealt with under the rules for the registry of pnduval lands;

(c) when a Division Peishkar finds that any land, which it is necessary to reserve for a communal purpose or whose assignment is otherwise objectionable, has not been classified as poramboke, he shall report the case to Government and recommend the transfer of the land to the head of poramboke;

(d) where a land proposed to be registered is situated within the Trivandrum town or within a radius of 10 miles from it and is more than two acres in extent, the Division Peishkar shall report the case to Government. In such a case, the land shall not be registered except with the sanction of Government.

8. It shall be competent to a Division Peishkar to sanction a kuthagapattom lease, or the renewal of such a lease, of any Sirkar land, for a period not exceeding 12 years. The sanction of Government shall be obtained in the cases of leases for periods exceeding twelve years.

9. It shall be competent to a Division Peishkar to transfer on sufficient grounds kandukrishi lands from one lessee to another.

10. It shall be competent to a Division Peishkar to remit fines imposed under the Revenue Regulations, which are irrecoverable. A statement of the amounts thus remitted by him every quarter shall be submitted to Government within two weeks after the end of each quarter.

11. In land acquisition cases, it shall be competent to a Division Peishkar to order the payment of compensation to parties agreeably to the provisions of Regulation III of 1967. Where a land acquisition case is disposed of by a Division Assistant, the Division Peishkar shall examine the case and satisfy himself as to the correctness of the decision and the reasonableness of the award before passing payment of compensation. (The rules dated 14-10-1893, under Section 25 of Regulation III of 1967, will be modified accordingly).

12. The rules dated 8-1-1956 issued for the guidance of Peishkars are cancelled to the extent referred to in this order.

(By order)

R. MAHADEVA IYER,
Ag. Chief Secretary to Government.

To

All Division Peishkars.
The Financial Secretary.

FORM C.

Return of leave granted during108

Name of Officer.	Designation.	Pay.	Nature and extent of leave granted.	Previous leave taken during service.	Article of C. S. A., under which leave is granted.	Date of commencement of leave.	Amount of leave allowance.	Remarks.

FORM D.

Return of transfers effected during108

Name of officer transferred.	The post held before transfer.	Pay.	The post to which transferred.	Pay.	Qualification.	Service.	Reasons for the transfer.

Proceedings of the Government of His Highness the Maha Raja of Travancore.

Read the correspondence relating to the management of cheikals and forest lands belonging to Jemmis and Edavagais.

Having reason to think that clearings of forest lands were being carried on largely near Munda, Kayam and Peermade for cheikal cultivation, His Highness' Government in March 1899 directed the Dewan Peishkar, Kottayam, to make enquiries and report on the subject. The rivers of the Conservator of Forests were also invited in regard to the restrictions if any, to be imposed on the wanton destruction of forests. On 28th June 1899, the Dewan Peishkar reported that the lands cleared belonged mostly to the Vanjipuzha Chief and that the process of deforestation carried on within the Edavagay could be checked only by taking steps, under the Forest Regulation, for the acquisition of the forests. The Conservator of Forests reported on 16th January 1900, that it would be advisable to prohibit the clearing of forests in the interior of the Edavagay and even to acquire the lands for Government. The Conservator and the Kottayam Peishkar were then asked to ascertain the areas of the lands proposed by them to be acquired under the Forest Regulation.

2. In 1903, the Dewan Peishkar, Kottayam, stated in his circuit diary for Kumbham 1073, that he noticed clearings of forest lands on a large scale being carried on at Peeyambhanam, belonging to the Vanjipuzha Chief, and that, if the whole of Peeyambhanam could be allotted from the Chief for a perpetual yearly rent and reserved as forest, it would be of benefit to Government and the people. The Conservator agreed with the Peishkar's suggestion, and the Peishkar was accordingly asked to negotiate with the Chief for the acquisition of his forest lands. In August 1903, the Peishkar reported that the Chief was a minor and therefore not competent to enter into any valid agreement. The question of acquiring the lands was thereupon deferred for future consideration.

3. In April 1905, the Conservator of Forests reported that the Chief was about to attain his majority, and that, besides the Vanjipuzha Chief, there were others who owned forest lands. In May of that year, Mr. Bouquillon was asked, in reply, to make his proposals for bringing the forests referred to by him under Government management. In January 1906, the Conservator was again asked to take early steps for attaining the management of cheikals and forest lands belonging to the different Jemmis and Edavagais, so that there might be no conflict of interest between them and His Highness Government either in regard to forest conservation or the grant of lands for rubber or other cultivation and to make definite proposals in regard to each tract.

4. After some further interim correspondence, the Conservator reported in January 1908 that the lists of cheikal lands belonging to Jemmis and Edavagais, received by him from the Division Peishkars, were not accurate and that it was not desirable to communicate with the Jemmis and Chiefs before the enquiry into the ownership of cheikals throughout the country, then being conducted by a special officer, was closed and the appeals preferred by some of them against the decisions of the Forest Settlement Officer were disposed of by the High Court.

ORDER THEREON, No. 4430 A S. R., DATED TRIVANDRUM, 6TH JUNE 1903.

In regard to forest lands belonging to Jemmis and Edavagais, the Forest department should take such action as may be necessary under Chapter IV of the Forest Regulation. Sections 25 and 26 lay down the circumstances under which Government can intervene in the management of private forests and the procedure to be followed when such interference is resolved upon. Section 27 authorises the acquisition of private forests and Section 28 provides for the management of private forests which are handed over to Government by their owners for management. The law being clear, His Highness' Government consider it needless to issue further instructions. They rely on the Conservator of Forests to propose from time to time such action—in accordance with law—as he may consider advisable.

2. In regard to encroachments on Sirkar lands, the following instructions are issued for the guidance of the Land Revenue and Forest departments:—

(1) in the case of Sirkar lands which have been finally notified as reserved under Section 18 of the Regulation, trespass or damage of any kind therein is punishable under Section 21 and the Forest department is responsible to see that no prohibitive acts are committed in such areas, and if committed, to see that the offenders are prosecuted;

(2) when Sirkar lands which have been notified preliminarily—but not finally—with a view to constitute them into forest reserves, are included within the contravention of section 7 of the Regulation, the Forest department should report

promptly all cases of unauthorised action to the Division Peishkars concerned, who should deal with them under Section 21 of the Regulation :

(3) in the case of Sirkar lands which are not reserved forests and which are not proposed to be made into reserved forests, Tahsildars are responsible to see that no encroachments take place and the Forest department should see that acts done in such areas, in contravention of the rules if any passed under Section 22 of the Regulation, are dealt with according to law.

(By order)

R. MAHADEVA IYER,

Ag. Chief Secretary to Government.

To

The Conservator of Forests.
The Dewan Peishkar, Padmanabhapuram.
The Deputy Peishkar, Trivandrum.
The Dewan Peishkar, Quilon.
The Dewan Peishkar, Kottayam.

Proceedings of the Government of His Highness the Maha Raja of Travancore.

Read :—

- (i) Letter No. 1037, dated 12-6-1905, from the Settlement Dewan Peishkar.
- (ii) Letter No. S/424 dated, 1-2-1905, to the Dewan Peishkar, Revenue Settlement.
- (iii) Notification No. 4614, dated 5-6-1907.
- (iv) Notification No. 609, dated 25-1-1908.
- (v) Petitions from disbanded Settlement subordinates.

In 1905, the Settlement Dewan Peishkar brought to the notice of Government the desirability of encouraging hard-working officers and subordinates in the Settlement department and suggested that they might be provided with suitable appointments in other departments as vacancies occurred. This suggestion was approved of by Government and the necessary instructions were issued to Division Peishkars and Heads of departments and offices. Lists of subordinates disbanded from the Settlement department have also been called for and published in the Gazette from time to time, for the information of these officers, and their attention has been repeatedly drawn to the necessity for showing preferential consideration to the subordinates thrown out from the Settlement department, in filling up vacancies. Nevertheless, applications for re-employment are being constantly received from the disbanded subordinates of the Settlement department and Government have reason to apprehend that these subordinates are not being taken in by the Division Peishkars and Heads of Departments as largely as they ought to be.

ORDER NUMBER NO. 6496, DATED TRIVANDRUM 12TH JUNE 1908.

Government hereby direct that until further orders no persons other than those thrown out from the Settlement department, shall be entertained in the Land Revenue, Excise, Anchal and Registration departments, in any vacancy (acting or permanent,) without the special sanction of Government.

(By order)

R. MAHADEVA IYER,

Ag. Chief Secretary to Government.

- 1. Copy to Dewan Peishkar, Revenue Settlement.
- 2. " to Division Peishkars.
- 3. " to the Excise Commissioner.
- 4. " to the Anchal Superintendent.
- 5. " Director of Registration.

நாளை அழிந்துபோய் உலகமெல்லாம்,—

താഴെ എഴുതുന്നവയെ വീണ്ടും ചെയ്തിച്ചു:—

അതിനേക്കു ചെറു ഉത്തരവ് നമ്പർ E. 2044, തീരുമാനിച്ചും ഹർജി ചാർജ്ജ് അടയ്ക്കുകയും ചെയ്തു.

ഈ പാഠ്യവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഉത്തരങ്ങൾ നൽകുന്നതിനായി ഫോറത്തിൽ ചേർത്തിരിക്കുന്നു. ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഉത്തരങ്ങൾ നൽകുന്നതിനായി ഫോറത്തിൽ ചേർത്തിരിക്കുന്നു.

൨. തിരുവട്ടാരം, ആലപ്പുഴയിലും, ചെന്നന്നശ്ശേരിയിലും ഉള്ള ഇംഗ്ലീഷ് പള്ളിക്കൂടങ്ങളെ നിറുത്തിയിരിക്കയാൽ, അവ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന മെട്ടിക്കൂടങ്ങളിലേക്കു അവടങ്ങളിൽ ഉള്ള സകാർ മലയാളം ആൺ പള്ളിക്കൂടങ്ങളെ മാ.ദുപോലം സകാർ മലയാളം ആൺ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ ഈ മുന്നേറ്റത്തിന്റെയും സംഗതിയിൽ പറയപ്പെടുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾ നീങ്ങുന്നതാകുന്നു. വേഴപ്രാ മലയാളം മിഡിൽസ്കൂളിലേക്കു ഇരയുടെ, ഗവർണ്മെന്റ് ഒരു കെട്ടിടം വാടകയ്ക്കു വാങ്ങിച്ചിട്ടുള്ളതിനാൽ, ആ പള്ളിക്കൂടത്തിൽ ഈഴവ ബാലന്മാരെ ചേർക്കാവുന്നതാകുന്നു. തൊട്ടപ്പുഴ ആൺ മലയാളം മിഡിൽസ്കൂളിന്റെ സംഗതിയിൽ പറയപ്പെടുന്ന ആക്ഷേപം, ഉയന്നുവന്നു. ചെന്നന്നകുട്ടികൾ ആ പള്ളിക്കൂടത്തിൽ പഠിക്കുന്നതു എന്നുള്ളതാകുന്നു. ഈഴവബാലന്മാരെ ചേർക്കാനിരിക്കുന്നതിലേക്കു ഇതു സാധ്യമായ ഒരു കാരണം ആണെന്നു ഗവർണ്മെന്റ് വിചാരിക്കുന്നില്ല; അതുകൊണ്ടു അവർക്കു ആ പള്ളിക്കൂടത്തിൽ പ്രവേശം കൊടുക്കണം എന്നു ഗവർണ്മെന്റ് ആജ്ഞാപിക്കുന്നു. വേണ്ടിടത്തോളം ചെലവ് കൂട്ടുകയും ഉണ്ടെങ്കിൽ, പ്രത്യേകമായി ഒരു ചെലവ് പള്ളിക്കൂടം സ്ഥാപിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

൩. ഇതിനോടു ചേർത്തിരിക്കുന്ന ലിസ്റ്റിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളവ ഒഴികെ, സംസ്ഥാനത്തുള്ള സകാർമാർക്കു എല്ലാ നാട്ടുഭാഷാ ആൺപള്ളിക്കൂടങ്ങളിലും ഈഴവ ബാലന്മാർക്കു പ്രവേശം കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. ലിസ്റ്റിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന പള്ളിക്കൂടങ്ങളുടെ കയ്യിൽ അവയെ, തിരുമനസ്സിലേ പ്രജകളിൽ എല്ലാ വിഭാഗക്കാർക്കും പ്രവേശിക്കാവുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലേക്കു നീക്കിയിട്ടു നന്നായി നടപടികൾ ചെയ്യുന്നതാകുന്നു. പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർമാർ തുക്ക സ്ഥലങ്ങൾ തിരിഞ്ഞെടുത്തു വിവരം വിളംബം കൂടാതെ ഗവർണ്മെന്റിനേക്കു റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യണം. ഒരു മേരി പള്ളിക്കൂടങ്ങളുടെ കയ്യിൽ, ഇൻസ്പെക്ടർമാർ, അത്തര സ്ഥലങ്ങളിലുള്ള എഡ്യൂക്കേഷനൽ ബോർഡുകളുടെ സഹായം തൊഴിലുണ്ടാക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം,

ആർ മഹാജോഷ്വർ,

ആക്ടിംഗ് ഗവർണ്മെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

ഈഴവ ജാതിക്കാർക്കു കുന്നപോകാൻ പാടുല്ലാത്ത സ്ഥലങ്ങളിൽ ഇരിക്കുന്ന സകാർ ആൺ പള്ളിക്കൂടങ്ങളുടെ ലിസ്റ്റ്.

൧	ചേർത്തല പ്ലംഗ്ലീഷ് മിഡിൽസ്കൂൾ	
൨	അമ്പലപ്പുഴ മലയാളം മൈസൂർ	
൩	ചന്ദ്രശ്ശേരി നാട്ടുഭാഷാ മിഡിൽസ്കൂൾ	
൪	വക്കല	ടി
൫	ചെങ്ങോട്ട	ടി
൬	ആയിരപ്പടി	ടി
൭	കരന്നുഗപ്പള്ളി	ടി
൮	കായംകുളം	ടി
൯	അട്ടൻ	ടി
൧൦	ചെങ്കം	ടി
൧൧	ഇടപ്പള്ളി	ടി
൧൨	കുന്നത്തൂർക്കാവ് താലൂക്കിലെ മറ്റി പള്ളിക്കൂടം	
൧൩	ചാമരപുരം	ടി
൧൪	വള്ളിക്കോട്	ടി
൧൫	അലാ	ടി
൧൬	കുറുമ്പുറം	ടി
൧൭	പത്തനംതിട്ട	ടി
൧൮	കുളിർക്കോട്	ടി
൧൯	മുട്ടൂർ	ടി
൨൦	അഴിമുക്ക്പ്രാദേശികപുരം ലോവർ സെക്കണ്ടറി പള്ളിക്കൂടം	
൨൧	ദുർഗ്ഗേശ്വരപ്പ	ടി
൨൨	അന്നപുരം	ടി
൨൩	താഴക്കുടി	ടി
൨൪	തേന്തൂർ	ടി

൨൪	ഭൂമിപ്പാലം	൨൫൦൦൦
൨൫	ഇരവിപ്പുഴ	൨
൨൬	പറക്ക	൨
൨൭	മണനൂർ	൨
൨൮	നാലായിരത്തു	൨
൨൯	വെമ്പലം	൨
൩൦	പത്തനാപുരം	൨
൩൧	പട്ടാഴി	൨
൩൨	വീരപ്പുരം	൨
൩൩	ചന്നത്തൂർ	൨
൩൪	ചന്നത്തൂർ	൨
൩൫	ചന്നത്തൂർ	൨
൩൬	ചന്നത്തൂർ	൨
൩൭	ചന്നത്തൂർ	൨
൩൮	ചന്നത്തൂർ	൨
൩൯	ചന്നത്തൂർ	൨
൪൦	ചന്നത്തൂർ	൨
൪൧	ചന്നത്തൂർ	൨
൪൨	ചന്നത്തൂർ	൨
൪൩	ചന്നത്തൂർ	൨
൪൪	ചന്നത്തൂർ	൨
൪൫	ചന്നത്തൂർ	൨
൪൬	ചന്നത്തൂർ	൨
൪൭	ചന്നത്തൂർ	൨
൪൮	ചന്നത്തൂർ	൨
൪൯	ചന്നത്തൂർ	൨
൫൦	ചന്നത്തൂർ	൨
൫൧	ചന്നത്തൂർ	൨

No. S. R. 4611.

Notification under Section 18 of Regulation II of 1968.

It is hereby notified, under section 18 of Regulation II of 1968, that from and after this date the tract specified in the subjoined schedule shall be deemed to be Reserved Forest.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum,
13th June 1908.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Down.

Name of Reserve.	Situation.		Boundaries.	Probable extent.	Remarks.
	Taluk.	Village.			
Perunthodo Reserve.	Kunnathnal Taluk.	Manjappa village.	<p>North and East. Malayattur Reserve.</p> <p>South. Survey Nos. 23/1, 27/1, 26/1, 25/3, 25/2, 24/1, 23/1, 19/1, 18/1, 17/1, 16/2, 16/1, 15/1, and 14/2.</p> <p>West. Survey Nos. 14/2, 12/1, 30/1 and Malayattur Reserve.</p>	2 sq. miles 480 acres.	

വിളംബരം

ഈ വിളംബരത്തിലെ തീയതി മുതൽ താഴെ പട്ടികയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥലം കണ്ടുവരുന്നതായും ൨ ഓ റെഗുലേഷൻ പ്രകാരം വകുപ്പുസരിച്ചു ഒഴിച്ചിട്ടുള്ള വനമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

ഹരജിക്കച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൩൦൮ ജൂൺ ൧൩൦൮

ടിമാൻ പി. രാജഗോപാലചാരി,
ടിമാൻ ബഹദൂർ.

സംവിശേഷം	ഭൂമി കിടക്കുന്ന		ഭൂമി വിസ്തൃതി
	താലൂക്കു	വില്ലേജ്	
പെരുന്തോട	കുന്നത്തുനാട	മഞ്ഞപ്പു	<p>വടക്കും കിഴക്കും—മലയാറ്റൂർ റിസർവ്വ്.</p> <p>തെക്കും—സബ് റവ്വ/൧, ൨൭/൧, ൨൩/൧, ൨൫/൩, ൨൫/൨, ൨൪/൧, ൨൩/൧, ൧൯/൧, ൧൮/൧, ൧൭/൧, ൧൭/൨, ൧൯/൧, ൧൫/൧, ൧൪/൨.</p> <p>പടിഞ്ഞാറും—സബ് റവ്വ/൨, ൧൨/൧, ൩൪/൧—൧ മലയാറ്റൂർ റിസർവ്വ്.</p>
			൨ ടൗൺ ക്വാർട്ടർ മതിൽ ആറ്റം മുതൽ.

No. G. 3968,

Notification.

In modification of the Notification published at page 763 of the Government Gazette dated 9th June 1908, the following revised list of place-affected areas and of post-pay stations are published for general information:—

A.—PLACE-AFFECTED AREAS.

I.—In the Madras Presidency.

District.	Taluk.	Village or town.	District.	Taluk.	Village or town.
Ananthapur.	Goody ...	Reminakulapalle. Uravakonda.	Coimbatore...	Kollegal ...	Kollegal.
				Calicut ...	Calicut.
			Malabar ...	Chirakkal ...	Channalore. Chirakkal amaram. Chelora " Elayavur " Puzhathi "
	Bellary ...	Rupanagudi.	Nilgiris, The.	Coonoor. ...	Attigaratti (Katteri).
Bellary.				Ootacamund	Ootacamund.
	Kudligi ...	Kotlum.	Salem.	Hosur ...	Aggondapalli. Aralapalli. Sudaparam.
			South Canara...	Mangalore ...	Mangalore

NOTE.—The towns in italics are Railway stations.

II.—Outside the Madras Presidency.

Presidency or Province.	Infected localities. Districts and States, and Towns of 50,000 or more inhabitants.	Presidency or Province.	Infected localities. Districts and States, and Towns of 50,000 or more inhabitants.
I. Mysore	The whole Province. 1. Northern Division— (a) Districts— Ahmedabad. Broach. Kaira. Surat. Thana. (b) States and Agencies— Mahikantla Agency. Palanpur Agency. Rewakantla. (c) Towns— (i) Cities— Ahmedabad. Bombay. (ii) Ports— Aghashi. Bandra. Bassein. Bulsar. 2. Central Division— (a) Districts— Khandesh, East. Nasik. Poona. Satara. Sholapur. (b) Towns— Poona City. 3. Southern Division— (a) Districts— Belgaum. Bijapur. Dharwar. Kacara. Kulaba. Ratnagiri. (b) Dhawar Town. 4. Sindh— (a) Districts— Hyderabad. Karachi. Larkhau. (b) Towns— Karachi town and port.	II. Bombay —contd. <	

B.—PASSPORT-STATIONS.

South Indian Railway.

Mattur.
West Hill.
Calicut.
Kallayi.
Perakr.

Azhikkal.
Cannanore.
Ettimkot.
Mettupalaiyam.
Mangalore.

The Nilgiri Railway.

Coonoor.

Madras and Southern Mahratta Railway.

Godipalli.
Kuppan.
Mulannr.

Patchur.
Kottur.

2. Persons arriving from the places above mentioned should be required to take or passports.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum,
13th June 1908. }

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

No. 6493/L. R.

Notification.

Whereas orders have been issued to realise the tax according to Settlement rates in the Kottayam taluk from the beginning of 1901 and whereas it is desirable that, in transactions between private individuals, all landed properties in the taluk should hereafter be described in conformity with the survey number, village, sub-division, &c., as mentioned in the Settlement pattals, it is hereby notified that all documents affecting landed properties in the above-said taluk, shall, from the date above mentioned, contain a clear and full specification of their survey numbers, tenure, measurement, boundaries, &c., according to the recent Survey and Settlement and the poverthies and pakuthies in which the properties are situated. A statement showing the pakuthies into which each poverthy is divided is sub-joined for general information.

Huzar Catcherry,
Trivandrum,
18th June 1908.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

Poverthies.

Kottayam.

Nattagam.

Vijayapuram.

Pumpadi.

Akalakunnam.

Aimmanam.

Kumaragam.

Pakuthies.

{ Thiruvarypuzha.
Kottayam.

{ Nattagam.
Panichakadu.

{ Vijayapuram.

Pumpadi.

{ Akalakunnam.

Aimmanam.

{ Kummanam.
Kumaragam.

നവർ തൃശ്ശൂർ/എൽ. ആർ.

പ്രസ്തുത.

കോട്ടയം താലൂക്കിൽ കണ്ടെടുത്തു സാരിച്ചുള്ള കരം ഹവ്വശാമാന്യ ആരംഭം മുതൽ കൂടി പിരിയുന്നതിന്നു ഉത്തരവു കൊടുത്തിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടും അവിടെ ഉള്ള വസ്തുക്കൾക്കു കവി കൾ തമ്മിൽ തമ്മിൽ കൊടുക്കൽ വാങ്ങൽ ചെയ്യുന്ന ആധാരങ്ങളിൽ അവർക്കു ഇപ്പോൾ കണ്ടെടുത്തിരിക്കുന്നതുള്ള പട്ടയത്തിൽ പാക്കത്തിട്ടുള്ളതുപോലെ പാക്കി സവനമ്പർ മുതലായവ കാണിച്ചു എഴുതേണ്ടതു ആവശ്യമാകുകൊണ്ടും ഇതിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്നെ ന്നാൽ കണ്ടെടുത്തു തീർന്നുള്ള ഈ താലൂക്കിലുള്ള വസ്തുക്കൾക്കു മേലാൽ കടിക്കുക എന്നി കൊടുക്കുന്ന ആധാരങ്ങളിൽ ഇപ്പോഴത്തെ സവെയും കണ്ടെടുത്തും അനുസരിച്ചു ആ വസ്തു കൾക്കു കടിക്കുന്ന പ്രവൃത്തിയും പകരിയുടെ അവയുടെ സവനമ്പരം വസ്തുവിന്റെ ഇനവും വിസ്തീർണ്ണം എലുകയും കാണിച്ചു എഴുതേണ്ടതാകുന്നു. ഓരോ പ്രവൃത്തിയിൽ ചേർന്ന പാക്കി നികൾ ഇന്നത്തെല്ലാമെന്നു സകല ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി അപ്പോ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകർമ്മം,
തിരു നന്തപുരം
പ്രസ്തുത പ്രസ്തുതം ചേർന്നു }

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലാചാരി,
ദിവാൻ ബഹദൂർ.

പ്രവൃത്തികൾ

കോട്ടയം

നാട്ടുകര

വിജയപുരം

പമ്പാടി

അകലക്കുന്ന

അയ്യൻ

കുമരകം

പാതികൾ

തിരുവാപ്പട്ട

കോട്ടയം

നാട്ടുകര

പനച്ചിക്കാട്

വിജയപുരം

പമ്പാടി

അകലക്കുന്ന

അയ്യൻ

കുമരകം

No. 6497/L. R.

NOTIFICATION.

The land-holders of the Kottayam taluk are informed that fair pattahs would be issued to them from the 1st Mithunam 1083 and that taxes according to Settlement rates would be recovered from them from the beginning of 1084.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
13th June 1908.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

നവർ ന്യൂനത/എൽ. ആർ

പരസ്യം.

കോട്ടയം താലൂക്കിലുള്ള വസ്തു ഉടമസ്ഥന്മാരെ തെളിപ്പെടുത്തുന്നതെന്നനാൽ അവരുടെ വസ്തുക്കൾക്കു, അച്ചു മിട്ടുന്നും മറ്റും മുതൽ പട്ടയം കൊടുക്കുന്നതും കണ്ടെടുത്തനുസരിച്ചുള്ള കരം ചെലവു മൊത്തം ആരും മുതൽ പിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

മെട്രിക്യൂരി
ശിരവന്നന്തപുരം
അഞ്ചു പ്രദേശങ്ങൾക്കും

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലാചാരി,
ദിവാൻബഹദൂർ.

Notice.

No. 6507/L.R.

In continuation of the list of Settlement subordinates published at page 777, Part I of the Gazette, dated 9th June 1903, the following list of subordinates in Party No. 4 who are likely to be disbanded in the near future, is published for the information of Division Peishkars and Heads of Departments and Offices.

Hazur Catcherry,
Trivandrum,
15th June 1908.

}

(By order),
R. MAHADEVA IYER,
Ag. Chief Secretary to Government.

Serial No.	Name.	Designation.	Age.	Pay in Rs.	Total service.		Examination qualification.	Remarks.
					Years.	Mon-ths.		
1	Kulathur Aiyer	Settlement Deputy Supervisor.	40	30	21	11	...	Service is calculated up to 1st January 1903.
2	Sadagopa Aiyengar...	Do.	47	30	20	9	...	

16th May, 1908. J

Travancore Government Gazette.

Rules regarding the sale of Government Publications, sanctioned by His Highness, the Maha Raja under date the 11th June 1908.
29th Edavom 1083.

- (1) All Government publications shall be printed in the Government Press.
- (2) The sanctioning authority shall intimate to the Superintendent the number of copies to be printed.
- (3) The number of copies sanctioned shall be kept in stock at the Press.
- (4) The price of each copy shall be fixed by Government and shall be printed on the title page of each publication.
- (5) The Government Press shall sell all publications intoulded for sale only to agents authorised by Government, on payment of ready cash.
- (6) Applications for agency for the sale of Government publications shall be called for by notification in the Gazette.
- (7) Government may accept more than one agent in the same place and the names of all authorised agents shall be published in the Gazette.
- (8) Books and publications will be sold by the Press to the agents only in tens or multiples thereof.
- (9) Every agent shall deposit in a Government Treasury a sum of Rs. 500 as security and shall execute a duly stamped and registered agreement that he will sell the Government publications at the prices noted therein, and will abide by such rules as may be passed by Government in regard to the sale of Government publications, on pain of forfeiting the deposit.
- (10) A commission of 15 per cent. will be allowed for books sold to authorised agents.
- (11) The foregoing rules will not affect the sale and issue of the Government Gazette which will continue to be sold and distributed as now by the Government Press.
- (12) All issues of Government publications on Sirkar account or on Government requisition will be attended to by the Government Press.
- (13) All daily collections of money in the Press on account of the sale of books should be remitted to the Huzur Treasury daily.
- (14) The Government Press should keep the necessary account books showing the transactions of each day on account of supply and issue of stock, and collections and remittances of money. They shall be open to inspection by any officer deputed by Government.
- (15) When the edition of a book has run out to one-third of the total number of copies, the Superintendent of the Government Press should at once communicate with the agents, and if there is likely to be further demand for the same, immediately report to Government the necessity for replenishing the stock by another edition, stating also the number of copies to be printed. On receipt of Government sanction for the same, the Superintendent shall see that the books are printed and kept in stock without delay.

Huzur Cutcherry,
 Trivandrum,
 13th June, 1908. }

By order,
 R. MAHADEVA IYER,
 Ag. Chief Secretary to Government.

NOTICE.

Under para 6 of the rules regarding the sale of Government publications, applications for agency for the sale of those publications are hereby invited. Applications should reach the undersigned on or before the 15th July proximo.

Huzur Cutcherry,
 Trivandrum,
 13th June 1908. }

(By order)
 R. MAHADEVA IYER,
 Ag. Chief Secretary to Government.

Rules for the management of the Reformatory, Trichandram, sanctioned by His Highness the Maharaja under date the 8th June 1898 25th Malam 1283.

1. The management of the Reformatory is vested in a Superintendent and a Committee of Visitors appointed by Government.

II. The Committee of Visitors will consist of the following ex-officio members, with such additional members as may be appointed biennially by Government:—(1) The District Magistrate, Trichandram, (2) The District Judge, Trichandram, (3) The Inspector of Schools, Southern Circle, (4) The Medical Officer of the Central Prison. The Inspector of Schools shall be Honorary Secretary.

Duties of the Superintendent.

III. The duties of the Superintendent shall be as follows:—

1. To devote himself solely to the management of the Reformatory and not to engage in any other occupation or business.
2. To live in the quarters provided for him in or near the Reformatory and not to be absent from these quarters to the prejudice of his duties.
3. To be present when the dormitories are locked at night and unlocked in the morning, to have the keys of the dormitories in his personal charge and, in the event of his being absent, to record the fact and reasons for his absence in the log book.
4. To be constantly present with the boys during work hours, to supervise the teaching and to acquaint himself with the conduct, character and progress of each boy.
5. To control the admission to the school premises of all persons not connected with the school.
6. To inform each boy upon admission regarding the rules to be observed, what rewards he is entitled to for good conduct and to what punishments he is liable for bad conduct or for a breach of any rule and to remind each boy half-yearly how long he has still to remain in the school.
7. To see that each boy is provided with proper clothing and bedding and is already in person and habits and to see that the sanitary arrangements of the school are satisfactory in all respects. To see that the food supplied is of good quality and fairly distributed.
8. To hold a muster of all boys once a week, to listen to any complaints they may wish to make and to attend to such complaints where necessary.
9. To take proper precautions in order to prevent the outbreak or spreading of epidemics or contagious diseases, to see that all instructions of the medical subordinates attached to the school regarding the sick in hospital are properly fulfilled and to report to the Magistrate any case of sudden, violent or suspicious death.
10. To report at once to the Inspector of Schools, the local Police Inspector and the Magistrate, the escape or recapture of any boy. The Inspector of Schools shall immediately communicate the fact to Government.
11. To keep such records and registers as may be ordered by Government and submit such reports as may be called for.
12. To accompany the committee of Visitors during their inspection of the school, to bring to their notice any matter requiring their attention, to attend any meeting of the Committee when called upon to do so by them and otherwise to afford all reasonable assistance to the Committee. The same duties apply to the visit to the school of any single member of the Committee.
13. To supervise the work of all subordinates upon the staff of the Reformatory and to exercise such powers as are vested in him in virtue of Rule IV.
14. To inform the Inspector of Schools promptly and fully regarding any matter affecting the health, discipline, instruction or general management of the Reformatory and to submit through him annually a general report on the administration of the school during the previous Malabar year.
15. To perform such other duties as may from time to time be laid down by Government.
16. The Superintendent will be held responsible for all the property of the school and for the receipt and disbursement of moneys and for all stores received. He will also be held responsible for the loss in the case of any defalcation on the part of any subordinate or servant on the staff of the school, where such defalcation is found to have resulted from or has been facilitated by any neglect on his part.

IV. The Superintendent shall, under the supervision of the Inspector of Schools, exercise the following powers:—

Powers of the Superintendent.

1. The executive management of the Reformatory in all matters relating to internal discipline, instruction, punishment and rewards.

2. It shall be competent to the Superintendent to fine any of the servants attached to the Institution provided such fine does not exceed Re. (1) one.

3. Subject to the provisions detailed in para VII, sub-para 5, to punish any boy by (a) loss of marks, (b) degradation from monitorship, (c) solitary confinement, (d) corporal punishment, (e) penal diet, (f) gunny clothing, (g) deduction from earnings.

4. Such other powers as are conferred upon him by sections 14, 15, 16 and 17 of Regulation IV of 1067.

V. (1) In addition to the duties specified in section 18 of Regulation IV of 1067, the Committee of Visitors shall maintain two books, in one of which, minutes of Proceedings at their meetings shall be recorded; in the other, their individual remarks as Visitors.

(2) At their meetings, which shall ordinarily be held quarterly, the Committee shall elect one of their number to officiate as Chairman. Three members shall form a quorum. The minutes of each meeting shall be signed by the Chairman.

(3) The Honorary Secretary shall forward a copy of the minutes of each meeting to Government. Any resolution calling for the action or requiring the attention of the Superintendent shall be communicated to him by the Honorary Secretary with such orders as Government may pass thereon.

(4) It shall be competent to the Honorary Secretary to make any appointment on the sanctioned medical staff of the Institution permanently or temporarily.

(5) It shall be competent to the Honorary Secretary to dismiss, suspend, discharge or accept the resignation of those whom he is competent to appoint. It shall be competent to a servant so punished to appeal to Government within 30 days after the order of punishment is communicated to him.

VI. In all matters for which no specific provision has been made in these rules, the orders of Government shall be obtained.

VII. The Superintendent shall observe the following rules in regulating punishments of youthful offenders:—

Rules regarding punishments of youthful offenders. (1) No boy shall be kept in solitary confinement for more than 12 hours at a time, and the confinement shall be during day time only.

A boy who has undergone solitary confinement shall not again be subjected to the same punishment until after an interval of at least 14 days.

2. The period during which a boy is kept in gunny clothing shall not exceed a week.

3. Corporal punishment shall be administered after the manner of school discipline with a light cane on the palm of the hand. In no case shall the number of stripes exceed (12) twelve.

4. No boy shall be placed on penal diet for a period exceeding 3 days at a time, and no boy who has been upon this diet for 3 days continuously shall again be placed upon it for a fresh offence, until the expiration of an interval of one week, during which interval he shall receive the ordinary diet.

5. The Superintendent may also punish boys during school hours by impositions, by loss of marks, by causing them to stand during lessons, or by keeping them in during play hours.

6. The Superintendent shall keep a separate book for entering the punishments inflicted by him.

VIII. 1. With a view to encourage good conduct and habits of industry and thrift among the youthful offenders, they shall be given marks having a money value. Such of them, however, as have acquired sufficient skill in an industry shall, in addition to marks, be given a small share of the value of the work turned out.

2. The maximum amount that may be earned by each youthful offender for marks in a week shall be one anna, but in the case of monitors it may be raised to one anna and a half; and for work one-tenth of the total value of the articles made.

3. The minimum number of marks that shall entitle a youthful offender to the maximum pecuniary reward of 1 anna shall be 53; a minimum of 50 marks shall entitle a youthful offender to the pecuniary reward of half an anna. For work money, no such minimum is prescribed.

4. The Superintendent shall keep a daily record of the conduct and industry of each youthful offender. For this purpose he shall keep the following registers;—

(1) Register of the conduct of each youthful offender in school.

(2) do. do. during work hours.

(3) do. do. general

(4) do. of the work turned out daily by each youthful offender.

In each of these Registers shall be recorded daily the initial letters of the words "Good," "Fair" or "Bad", as the case may be, opposite the name of each youthful offender.

5. The Superintendent shall allot marks at the end of every week in accordance with the record, referred to in Rule VIII, 4 supra, of each boy during the week. For every "G" he shall give 10 marks and for every "F" one mark. For "B" no marks shall be given.

6. Of the money thus earned by each youthful offender, one-half may be spent by him on sweets, meals, fruits, toys and such other articles as are not forbidden admission into the Reformatory. The balance shall be deposited in the local Post Office Savings Bank in the name of the Superintendent. When any youthful offender is released from the Reformatory, the amount of his earnings deposited shall be withdrawn and paid to him with interest to date of release or invested in whole or in part in the purchase of the implements of the trade he has learned at his discretion.

7. A debtor and creditor account for each youthful offender shall be kept in the Reformatory Office in a book provided for the purpose and a statement showing the amount of money in the Savings Bank held to the credit of each shall be hung up in the school-room for the information of all youthful offenders.

8. The monthly expenditure on account of work money and work money shall not exceed Rs. 5 per mensem.

9. The Superintendent shall submit to the Inspector of Schools, Southern Range, monthly reports showing the results and expenditure under these Rules.

IX. The Inspector of Schools who is the Honorary Secretary of the Committee, will *ex-officio* be the medium of communication with Government.

X. These rules shall come into force with effect from 1st Chingom 1908.

By order,

R. MAHADEVA IYER,

Acting Chief Secretary to Government.

6476/L. R.

Notification.

The following notice on "Travancore coconut disease" from the Malabar District Gazette, is republished for general information.

Iluzar Cutcherry,
Trivandrum,
13th June 1908. }

(By order,
R. MAHADEVA IYER,
Acting Chief Secretary to Government.

No. 46.

TRAVANCORE COCOANUT DISEASE.

The ryots in Travancore have lost a great deal of money from a new disease which has attacked their cocoanut trees lately. This disease is spreading slowly and may appear in Malabar before long. It causes the trees gradually become barren; in some gardens the best trees, that used to give over a hundred nuts a few years ago, now only give ten or twenty or even sometimes none at all.

The first sign of this disease is that some or all of the leaves turn yellow as if they did not get enough water. Then the tips of the leaflets dry up and hang down. At the same time the outer leaves bend away from the crown and become loosened so that they can easily be torn off from the tree. In one or two years all the leaves will have turned yellow and dried up at the tips. When this happens the bunches of nuts get affected; at first, some of the nuts do not ripen properly but fall to the ground in an immature condition; next year there will be fewer and smaller nuts, and after four or five years there may be none at all. Sometimes the flower spathe are unable to break out from the base of the leaves, usually, however, they are formed, but are not strong enough to produce good nuts. Such nuts as are given by diseased trees are of bad quality, the copra is hard and gives little oil and the water inside the nut is disagreeable in taste and diminished in quantity.

Gradually, as the plant gets more and more weakened, the new leaves that are formed are smaller than those of healthy trees. The centre shoot, which stands straight up in the middle of the crown, gets shortened and turns yellow or may even wither completely.

After five or ten years the diseased palm may dry up altogether and the head falls off. This is fairly common in some places, as in the Muzhich Taluk of Travancore, while in others, as at Changanacherry, very few trees have died even though some have been barren for many years.

Areca palms are attacked in the same way. As they are smaller and more delicate they become barren more quickly than with coconuts, and they may be killed in from three to five years, though often they remain barren for much longer without dying. They are never killed in a few months as in the *Kolerya* disease which attacks areca palms in Mysore.

This disease has caused such losses in some villages in Travancore that there is now only one-quarter of the yield of coconuts in these places that there used to be some years ago.

It is caused by a little "fungus" which attacks the roots in the soil and causes them to rot. This is so small that it cannot be seen without great difficulty. It lives and grows in the soil, but can only move along underground very slowly. It has taken about ten years to get from one village in Travancore to another only a few miles away. If people take soil or coconut roots from a diseased garden and put them into a healthy garden, the "fungus" may be brought along in the soil or roots, and may begin to attack healthy trees at once. This must be the way that it has spread over a large part of North Travancore in the last twenty years, for in this manner it can, of course, be made to travel quickly. Hence people should be very careful not to let any soil or roots from a diseased garden into their gardens.

The only way to kill the "fungus" is to dig up and burn the roots of diseased trees as soon as any are noticed. If all the owners of coconut and areca gardens will do this there is a good chance that the disease will not get established in Malabar. It will require great watchfulness and all must unite in keeping a look out for cases, for if a few trees are left diseased they will serve to harbour the "fungus" and enable it to spread in the soil and attack all the palms near by. The trees should be dug up and the roots burnt as soon as they are noticed to be diseased, as even though the owner may lose a few nuts by digging up the palm the loss will be small, and he will save his other trees. The palms do not seem ever to recover, and it is better to lose a little at once than a great deal later on by allowing all the trees to get attacked.

തിരുവിതാംകൂറിൽ തെങ്ങിനു പിടിപെട്ട രോഗത്തെ പറ്റി.

തിരുവിതാംകൂറിൽ കുറെ മുമ്പെ തെങ്ങുകൾക്കു പിടിപെട്ട ഒരു പുതിയ രോഗം നിമിത്തം അവിടെയുള്ള കുടിയന്മാർക്കു വലിയൊരു ദുരവസ്ഥയും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഈ രോഗം പത്തു കൊല്ലം മുമ്പെ ആധിക്യം അധികം അമർന്നു കൂടാതെ മലയാളത്തിൽ പൂർവ്വപ്പെടുന്നതിനുള്ളതാകുന്നു. രോഗം കൊണ്ടു തെങ്ങുകൾ ക്രമേണ അഫലമായി വരുന്നതാകുന്നു ചില തൊട്ടണുളിൽ കൊ കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പെ നൂറ്റിൽ പൂർവ്വം തെങ്ങുകൾ ഉണ്ടായിരുന്ന മേത്തരം ഒത്തു കളിൽ ഇപ്പോൾ പത്തൊരു പത്തു മാത്രമേ ഉണ്ടാകുന്നുള്ളൂ ചിലപ്പോൾ ഒന്നുപോലും ഉണ്ടാകുന്നതുമല്ല.

ഈ രോഗത്തിന്റെ ഒന്നാമത്തെ ലക്ഷണം ചിലകൾ ചിലതൊരു എല്ലാമൊ വെളിയാക്കിയതിനുശേഷം കിട്ടാത്തതായും അങ്ങിനെ പത്തു പേർക്കുണ്ടായ അതിൽ പിന്നെ ചെറുവക ചിലകളുടെ തലകൾ ഉണങ്ങി തുണി നിറക്കുന്നു. അതെ സമയം തന്നെ പുറമെയുള്ള ചിലകൾ മരത്തിന്റെ മുകിൽ നിന്നു അകലെയായി ചാത്തു മരത്തിൽ നിന്നു എടുത്തതിൽ അത്തരം എടുത്തതോടുകൂടി എടുക്കുന്ന ഒന്നോ രണ്ടോ കൊല്ലം കൊണ്ടു ചിലകളെല്ലാം പത്തു അറ്റം ഉണ്ടാക്കി പോകുന്നു ഇങ്ങിനെ വരമ്പൊൾ മേത്തരം ചിലകൾക്കു കോടും നട്ടു അടുത്തിൽ ഏതാനും തേങ്ങുകൾക്കു ശരിയായി മുമ്പെത്തരത്തെ നിലത്തു വീഴുന്ന പിന്നെത്തെ കൊല്ലം മേത്തരം കുറഞ്ഞു ചെറുവകയായും ഇരിക്കും എന്നു മാത്രമല്ല നാലഞ്ചു കൊല്ലം കൊണ്ടു യാതൊന്നും തന്നെ ഉണ്ടാകാത്തതും വന്നെങ്കിലും ചിലപ്പോൾ ചിലകൾ ചിലകൾക്കു മുമ്പെത്തരം പൊട്ടി പൂർവ്വപ്പെടാൻ കഴിയില്ലാതെ ആകുന്നു എന്നാൽ സാധാരണപോലെ അവ ഉണ്ടായാലും നല്ല തേങ്ങു ഉണ്ടാവാനു കഴിയാത്ത അവന്റെ ഇല്ലാതെ പോകുന്നു രോഗം പിടിപെട്ട വൃക്ഷങ്ങളിൽ നിന്നു ഉണ്ടാകുന്ന തേങ്ങു ഗുണം കൊത്തേണ്ടതാകുന്നു, ഉണക്കി കൊല്ലുന്നതിനായി കളിച്ചു പോകുന്നു, എട്ടു അട്ടി എടുത്താൽ തിരികെ കുറഞ്ഞിരിക്കും. അങ്ങനെയുള്ള തേങ്ങയിലെ വെള്ളം കുറഞ്ഞതും രുചികരമല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

ക്രമേണ മരത്തിന്നു അധികമായ കഷീണം തോന്നും ഉണ്ടാകുന്ന ചിലകൾ രോഗം പിടിപെട്ടതെ മരത്തിന്റെ ചിലകളെല്ലാം വളരെ ചെറുതായി വരുന്നു മരത്തിന്റെ മുകിൽ നിന്നു മുമ്പെത്തരം നേക്കാടി നിൽക്കുന്ന ചിലകളോടുകൂടി വളർച്ച എങ്ങനെയെ പക്ഷം ചെയ്താലും ഉണ്ടാകുന്ന ചിലകളായ കൂടെ ചെയ്യുന്നു.

അതുപോലെ കൊല്ലങ്ങൾക്കു ശേഷം രോഗം പിടിപെട്ട മരം കേവലം ഉണങ്ങിപ്പോകുന്നതും നല്ല വിഴുന്ന്മാകുന്നു ഇതു തിരുവിതാംകൂറിൽ മിന്നുകിൽ താല്പര്യപ്പെടുന്ന ചിലകൾ ഉണ്ടായിട്ടു സാധാരണയായി നല്ലതാകുന്നു ഇങ്ങനെ ഇരിക്കെ ചങ്ങനാശ്ശേരിയിൽ എന്നപോലെ മറ്റു ചിലകളെല്ലാം മരങ്ങൾ അധികം കലർത്താലും അഫലമായി അന്നിട്ടുകൂടി വളരെ മറ്റു പലമായി മാത്രമേ ഉണ്ടാകൂമായിട്ടുള്ളൂ.

മേൽപറഞ്ഞ മാതിരിയിൽ തന്നെ കഴുങ്ങുകൾക്കും രോഗം പിടിപെടുന്നു ഈ മരങ്ങൾ അധികം ചെറുതും വലുതും കുറഞ്ഞതുമായതായ അവ തെങ്ങിനെക്കാൾ അധികം രോഗത്തിൽ അഫലമായി വരുന്നതും നാശം വരുന്നതായ അധികം കലർത്താലും അഫലമായി പലപ്പോഴും ഇരിക്കുന്നു.

കുന്നുവെങ്കിലും അവ മൂന്നു മുതൽ അഞ്ചു കൊല്ലങ്ങൾക്കുള്ളിൽ ഉന്നതി പേരുന്നതാകുന്നു ഇവ മൈസൂരിൽ കൃഷ്ണകുടുംകു പിടിച്ചെടുത്ത കുല രോഗത്തെ ആണുപറയെ ഏതും മറ്റു സ്വഭാവത്തിൽ ഒരിക്കലും നശിച്ചു പേരുന്നതില്ല.

ഈ രോഗംകൊണ്ടു തീരുവിതകൂടിയെ ചില അംഗങ്ങളിൽ ചെറു കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പു കിട്ടുക പതിവായതന്നു തേങ്ങയിൽ കാലം മറ്റേതെങ്കിലും കിട്ടിയതന്നെല്ല എന്ന ഒരു വസ്തവംകൊണ്ടു അവിടെ വളരെ നഷ്ടംകൊണ്ടുപോന്നു ഇടവന്നിരിക്കുന്നു.

ഇതിന്നുള്ള കാരണം "ഫംഗസ്" എന്ന ഒരു ചെറുവക സ്വധനമാകുന്നു അതു മണ്ണിൽ ഉള്ള വേരുകളെ ബാധിച്ചു ചീച്ചുതീർത്തതന്നു ഇതു ഏതോ ചെറുതായിട്ടുള്ളതാകുന്നു വളരെ പ്രയാസം കൂടാതെ കണ്ടു പിടിച്ചാൽ സ്വധിക്കുന്നതല്ല ഇതു മണ്ണിൽ വെച്ചു വളർന്നു ഏകിലും അടിമണ്ണിൽ കൂടി വളരെ സ്വധനമായിട്ടു മറ്റേതെങ്കിലും അതിന്നു സാധിച്ചു നഷ്ടപ്പെടുത്തു തീരുവിതകൂടിയെ ചെറു കൊല്ലങ്ങൾക്കുള്ളിൽ നിന്നു കണ്ടെത്തിക്കു ദുരെയുണ്ടു മറ്റേതെങ്കിലും അതിന്നു എന്തുവാൻ സുലഭം പറ്റുകൊല്ലം പിടിച്ചിരിക്കുന്നു. രോഗവ്യാധിയുടെ ഒരു തോട്ടത്തിൽ നിന്നു മണ്ണു തെങ്ങിൻവേരോടു ഏടുത്തു രോഗം പിടിച്ചെടുത്ത മറ്റൊരു തോട്ടത്തിൽ ഇപ്പോൾ ഒരു മണ്ണിലൊ വേരിലൊ കൂടി "ഫംഗസ്" കടന്നു വരുകയും രോഗം പിടിക്കാത്ത മരങ്ങളെ ഉടനെ ബാധിച്ചാൽ തുടങ്ങുന്നതാകുന്നു. ഈ വിധമായിരിക്കണം ഇതു കിട്ടിയതെന്നു ഇപ്പോൾ ചെല്ലംകൊണ്ടു വടക്കു തിരുവിതകൂടിയെ വലുതായ ഒരു ഗാത്തിൽ പരന്നു പിടിച്ച് ഉള്ളതു കാരണം ഏ മതിരിയിൽ അതിന്നു മേഗത്തിൽ സ്വധിച്ചാൽ ഏതെന്നതാകുന്നു. അതുകൊണ്ടു രോഗവ്യാധിയുടെ ഒരു തോട്ടത്തിൽ നിന്നു ചല്ല മണ്ണോ വേരുകളെ നഷ്ടപ്പെടുത്തേണ്ടതിൽ കൊണ്ടുവരുന്നിപ്പോൾ ജനങ്ങൾ വളരെ സുഷിക്ഷണതാകുന്നു.

"ഫംഗസ്" എന്നതിനെ നശിപ്പിച്ചുനുള്ള ഒരവധി അതു ഉണ്ടെന്നു കണ്ടു അറിഞ്ഞു ഉടനെ അതു ബാധിച്ച മരങ്ങളുടെ മേൽ കിളിച്ചെടുത്തു ചുട്ടുകുടിയ്ക്കാകുന്നു. തെങ്ങു, ചുട്ടു ഇതുകൾ ഉള്ള തോട്ടങ്ങളുടെ ഉടമസ്ഥന്മാർ ഇങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതായാൽ ഏ രോഗം മദ്ധ്യമാകുന്നതിൽ നിവൃത്തിയുണ്ടു കൂടാതെ ഇടവരുന്നതല്ല. ഇതിന്നു വലുതായ സൂക്ഷ്മം വേണ്ടതും രോഗം കണ്ടു പിടിച്ചാൽ ഏല്ലാവരും ഏകോപിച്ചു ദൃഷ്ടി വെക്കേണ്ടതാകുന്നു. രോഗംപിടിച്ച ഏതാനും മരങ്ങളെ നോക്കാതെ ആ നിലയിൽനിന്നു വിട്ടേച്ചാൽ അതുകൾ "ഫംഗസ്" എന്നതിന്നു നഷ്ടം കൊടുപ്പാൻ ഉതകുന്നതും അതു മണ്ണിൽ പരന്നുപിടിച്ചു സമീപമുള്ള മരങ്ങളെ ഏല്പും ബാധിച്ചാൽ ഇടവരുന്നതാകുന്നു മരങ്ങൾക്കു രോഗം പിടിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു അറിഞ്ഞു ഉടനെ അവ കിളിച്ചെടുത്തു വേരുകൾ ചുട്ടുകുടിയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു ഉടമസ്ഥനു തേങ്ങ കുറെ നഷ്ടം പറ്റുന്നു എങ്കിലും ആനഷ്ടം സ്വല്പമായിട്ടുള്ളതും അവന്നു മറ്റു മരങ്ങളെ നഷ്ടപ്പെടുത്താമെന്നതും ആകുന്നു തെങ്ങു, കൂടാതെ ഇതു കൾക്കു ഏ രോഗം പടിച്ചാൽ അതു ഒരിക്കലും മരിക്കുന്നതായി കാണപ്പെടുന്നില്ല അതിനാൽ എല്ലാ മരങ്ങൾക്കും രോഗം പിടിച്ചാൽ ഇടവരുന്നതി വഴിയെ അധികമായ നഷ്ടം വരുന്നതിന്നു ഓരോ ഉടനെ തന്നെ സ്വല്പമായ നഷ്ടം ഉണ്ടാകുന്നതു അധികം നന്നായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

E. J. BUTLER,
Imperial Mycologist.

ജി. നമ്പൂതിരി.

ഹജൂർഷെരി
തിരുവനന്തപുരം.

പരസ്യം.

തിരുവനന്തപുരത്തു മതിലകത്തുവെച്ചു ഓരോന്നു ആനീമാസം പന്ത്രണ്ടു മുതൽ ഭൂമി. തുടങ്ങി നടക്കേണ്ടുന്ന വകക്കു സൂത്ര ഉപപെട്ട ചിലവിന്നു ഹജൂർ പാവു ഇടങ്ങഴി നടൻ ചമ്പാ ഉണക്കലിയും അതിന്നു പാഴായി വെള്ള പൂഴക്കലിയും ഇതിന്നു ഇ. മ. ഹ. പാവു ഇടങ്ങഴി അരി വേണ്ടുന്നതു സഹായ വിവരക്കു ഏർപ്പിപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾക്കു കത്തക കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം നിയമിച്ചിരിക്കുന്നതും ലേല സമയം അതിന്റെ തരം കാണിക്കുവാനും അകക്കൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ.

൧ മത്തു പാവു വക അരി പഴുപ്പു പൂപ്പു മതലായതു ഇല്ലാതെയും നല്ല മേനിയായിട്ടും ഉണക്കിയതും അത്തന്നു ശരിയ്ക്കും ശേഖരിച്ചു ഉത്സവമഠത്തിൽ ഹാജരാക്കി അവിടത്തെ പാക്കം തവണ ക്രമത്തിന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടു ചട്ടം കെട്ടുന്നതുപോലെയും ഏറ്റവും അനുസരിച്ചു അതു കൊടുപ്പാക്കുന്നതാകുന്നു.

൨ മത്തു മേലേഴുതിയതിനടുത്തും അരി ശേഖരിച്ചു അതു കൊടുക്കുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആളുകളോടു ഹജൂർഷെരിയിൽ വെച്ചു ലേലമായിട്ടു കേട്ടു സഹായ വിവരക്കു കത്തക സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നതു ഏകദേശ ലേലത്തിൽ ചേരുന്ന ആളുകൾ ക്രമപ്രകാരം ജാഗ്രതാ വേദനയോ ഹാജരാക്കി കത്തക നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിന്നു വേണ്ടി ൧൦൦ രൂപാ ലേല സമയം കെട്ടിത്തീർക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ രൂപാ കെട്ടിവെക്കുന്നതും ആളുകളെ ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതിന്നുതന്നെ ആപായം മേൽ വിവരിച്ച ക്രമത്തിന്നു കത്തക ഏറ്റവും മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഓരോന്നു മിഥുനമാസം ഭൂമി പകൽ ൧൨ മണിക്കു മേൽപ്രകാരം രൂപായോടുകൂടി ഹജൂർഷെരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളുകയും വേണം.

൩ മത്തു ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവോൾ മേൽപറഞ്ഞവണ്ണം കെട്ടിവെക്കുന്ന രൂപായി കത്തകക്കു ഏർപ്പെടുന്നവരുടെ രൂപാ വേദനയ്ക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷം ലേലം രൂപാ ഉടനെ തിരിച്ചു കൊടുപ്പിടയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൪ മത്തു കത്തകക്കു ഏർപ്പെടുന്ന ആളുകൾ ചോരാത്ത വേദനയിലുള്ള ഉടമ്പടി ചെയ്ത അരി ഏർപ്പിക്കാതെയിരിക്കയൊ വീഴ് വരത്തുകയൊ ഓരോ കത്തകയിൽ നിന്നും പിൻവാങ്ങുകയൊ ഹാജരാക്കുന്ന അരി പാവു ചിലവിന്നു കൊള്ളുന്നതല്ലെന്നു കാണുകയൊ ചെയ്തു സക്കാരി നിന്നും വേറെ വിധത്തിൽ അരി വരത്തിന്നു നടത്തിക്കയും അതിൽ വെച്ചു സക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം നേർക്കുകയും ചെയ്താൽ ആ വക നഷ്ടം ആളു ലേലക്കാരനോടൊന്നു കെട്ടിത്തീർപ്പിക്കുന്നതു കൂടാതെ ലേല സമയം വെച്ചു വേദനയി പ്രാപ്തത്തിനായി മേൽകൂടുന്നതുമായും എന്നാൽ വേറെ വിധം അരി വരത്തുന്നതിൽ ലാഭം വരുന്നതായാൽ അതിലേക്കു ആളു ലേലക്കാരൻ അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടുന്നതല്ല. പരസ്യത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സംഖ്യ മുഴുവനും ആവശ്യപ്പെടാതെ ഇരുന്നാൽ ആരായും ഏർക്കണമെന്നു ബോധിപ്പിച്ചുകൂടാത്തതും കൂടുതലായി വേണ്ടവന്നാൽ ആരായും ഏർപ്പിപ്പാനുള്ളതും ആകുന്നു.

൫ മത്തു കത്തകക്കു ഏർപ്പെടുന്നവരെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി നടത്തിക്കുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സക്കാരിലെ യുക്തവിധേയ ആയിരിക്കയും ചെയ്യും എന്നു

പരസ്യ മാസം ഇടവമാസം ചുവന്നു

ആക്ടിസ് ഗവണ്മെൻ്റ് ചീഫ് സിക്രട്ടറി,

ആർ, മഹാദേവയൂർ.

ജി. നന്ദന.

പരസ്യം.

തിരുവനന്തപുരം വിരകപുര വകക്കു നിജം അഞ്ചിയത്രം ഉൾപ്പെട്ട ചിലവിന്നു
ശബരപാലത്തൊക്കെ ഉദ്ദേശം ൧൯൩൩൯൯ കുറുകെട്ടം ൨ നൂപ്രതിൻ ശ്രാമക്കെട്ടം വിരക വേണ്ടു
ന്നതു ആകകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ.

൧. ഈ വക വിരക ഉതി വണ്ടാഴ മുക്കംപാല തുറ പട്ടം ഇതുകിം ഒഴികെയുള്ളതായും
കെട്ടു ഒന്നിനു പച്ചയായാൽ ൪॥ തുലാം ഉണക്കയായാൽ ൩॥ തുലാം വിരം തുടിയും ഏല്പി
പ്പിനേണ്ടതാകുന്നു ഒരു മുസത്തെ ചിലവിന്നു ആവശ്യമുള്ള വിരക ഏല്പിപ്പും വിരകപുരയിൽ
തയ്യാറാക്കിയതിനേണ്ടതാകുന്നു വിരകപുരയിൽ നിന്നും മതിലകം വകക്കു കൊടുക്കുന്നതു ഒന്നു
പാതി പച്ചയായും ഒന്നു പാതി ഉണക്കയായും ശേഷം വകക്കുള്ള വിരകകൾ രണ്ടു ദശം പച്ച
യായും ഒഴുദശം ഉണക്കയായും ശ്രാമക്കെട്ടു മുഴുവനും ഉണക്കയായിട്ടും ഇരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. മെലഴതിയതിനുള്ളും ആവശ്യമുള്ള വിരക ശേഖരിച്ചു ഏല്പിക്കയും ഈ വ
കക്കു മുറപോലെ വേണ്ട കാട്ടും സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയൊ ഡേമണി വൈകുകയൊ ചെയ്യയും ചെയ
യുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകളെ ഹിജർകച്ചേരി മുറുപ്പാകേ വരത്തനിറുത്തി ലേലം വിളിച്ചിട്ടു
സഹായവിലക്കു ആളെപ്പെടുത്തുന്നതുപോലെ കത്തക കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കു
ന്നതും ലേലത്തിൽ ചേരുന്ന ആളുകൾ ജാഗ്രതാ ഡേമണിയൊ ഉറപ്പാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതിവ
ച്ചു കത്തക നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനുവേണ്ടി ലേലസമയം നൂറു രൂപ കൊടുവയ്ക്കേണ്ടതും അ
ക്കുറവു രൂപ കൊടുവയ്ക്കാത്ത ആളുകളെ ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതല്ലാത്തതും അകകൊണ്ടു അ
തിനുള്ളും കത്തക ഏറ്റുനടപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഈ വരുന്ന മിഥുനമാസം ൨൩നു പ
കൽ ഒമ്പതന്നിക്കു മേലുകാരും രൂപായോടുട്ടി ഹിജർകച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു
കൊള്ളുകയും വേണം.

൩. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിക്കുടന്തും മേലഴതിയപോലെ കെട്ടിവയ്ക്കുന്ന രൂപായ
ൽ കത്തകയ്ക്കു ഏല്പിക്കുന്നവരുടെ രൂപാ ഡേമണിയ്ക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷംപേരു
ടെ രൂപാ ഉടനെ തിരിച്ചുകൊടുപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൪. ലേലത്തിൽ വിളിക്കേട്ടതിന്റെ ശേഷം ചോരത്ത ജാഗ്രതാ ഡേമണിയൊ ഉറപ്പാ
ക്കി ഉടമ്പടി എഴുതിവയ്ക്കുന്നതൊ ഉടമ്പടിയില്ല കത്തക നടക്കുന്ന നമയങ്ങളിൽ വിരക ഏ
ല്പിക്കാതെയൊ ഏല്പിക്കുന്ന വിരക ഉപയോഗത്തിനു കൊള്ളാതെയൊ ഇരിക്കുകയൊ ഈ
കത്തകയിൽ നിന്നും പിൻവാങ്ങുകയൊ ചെയ്താൽ ഈ കത്തക ആവത്തിച്ചു ലേലം വിളിച്ചി
ച്ചൊ മേ. ഹെവിഡം ഏല്പാടുമെന്നൊ നടത്തിക്കയും അങ്ങനെ നടത്തിക്കുന്നതിൽ സക്കാരിലേ
ക്കു എന്തൊലും നഷ്ടം വന്നാൽ അ നഷ്ടത്തിനു ആളുകത്തക്കൊന്നെക്കൊണ്ടു ഉത്തരവാദി
പറയിക്കയും ലേലസമയംവച്ചു ഡേമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുത്തം കൂട്ടിക്കയും ചെയ്യുന്നതും
ആവത്തിച്ചു ലേലം വിളിച്ചിരിക്കുന്നതിൽ ലഭംവരുന്ന സംഖ്യക്കു ആളു കത്തകക്കു ഹിജർകച്ചേരി
ശേഷംപേരു തുടങ്ങുന്നതാകുന്നു.

൫. മേലഴതിയ തുകയിൽ കൂടുതലായി ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ഉടമ്പെടുന്ന വിരക അനുസരി
ച്ചു ഏല്പിക്കേണ്ടതും അത്രയും ആവശ്യപ്പെടാതെയിരുന്നാൽ മുഴുവനും ഏല്പിക്കുന്നതെന്നു നി
ർബന്ധിക്കാൻ പാടുല്ലാത്തതാകുന്നു.

൬. ലേലത്തിൽ വിളിക്കേൾക്കുന്നവരെ കനകക്കു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്ന
തും സക്കാരിലെ തുകക്കുപോലെ ആയിരിക്കയും ചെയ്യും എന്നു

ശബരപാലത്തു ഇടവരം: സ. നന്ദന.

ആക്ടിംഗ് ഗവർണ്ണമെൻറ് ഫീഡ് സിക്രിട്ടറി,
ആർ. മാറാജ് വയ്ക്കർ.

ജി. ൩൯൨൭.

ചരസ്ത്രം

കൊട്ടാരം വകക്കും ചാത്തുപടി ഉൾപ്പെട്ട ചിലവിന്നും ഹവ്വഴ് മാണ്ടത്തെ ചിലവിന്നും താഴെ ചുവപ്പുകാർട്ടുള്ള ചരക്കുകൾ വേണ്ടുന്നതു ആകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ.

ആവശ്യമുള്ള ചരക്കുകൾക്കു വിവരം.

ഗോരോചന	കുഴഞ്ചു	൨൭൫	കുക്കണ്ടം	റാത്തൽ	രസ
പൂഴുക	ടി	൩൭	മുന്തിരിങ്ങ	ടി	൩
പച്ചക്കുപ്പം	ടി	൩൫	ഗോതമ്പു	പറ	൯൩
കുസുമി	ടി	൨൨	വാതാങ്ങ	ടി	൨
കുക്കുപ്പ	ടി	൩൦	കുന്നാരം അറബി	പറീനി	മേരവ
കാപ്പിമരരി	പറ	൩൩	കിസ്സുമിസ്സു	റാത്തൽ	൧൦൪

൧ മാതു മേലേഴുതിയ ചരക്കുകൾ ആവശ്യമുള്ളതു ശേഖരിച്ചു കൊട്ടാരത്തിൽ ഏർപ്പാടായും ഹവ്വഴ് മാണ്ടയിലെ വേണ്ട ജാത്യം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും ഡോമണി വൈഷയായും ചെയ്യുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആളുകളെ ഹജ്ജുക്കു ചേരി മുമ്പാക്കു വരുത്തി നിറുത്തി ലേലം വിളിച്ചിട്ടു ഏറ്റവും ചരക്കിന്നും ഒന്നിച്ചെങ്കിലും ഏതാനും ചരക്കുകൾക്കു ചിലവുവെച്ചുകൊടുക്കുകയും സഹായ വിധികളെ ആക്കപ്പെടുന്നതുപോലെ കുന്നുക കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ലേലത്തിൽ ചേരുന്ന ആളുകൾ ജാതുമായ ഡോമണിക്കാ ഉറപ്പാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതിച്ചു എടുക്കുന്നതു ഉറപ്പിന്നു വേണ്ടി ലേല സമയം ൫൦ രൂപ കൊടുക്കുകയും അങ്ങനെ രൂപ കൊടുക്കുകയാണു ആളുകളെ ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകയാൽ അതിനാലും ഹവ്വഴ് മാണ്ടയിലെ നടുവൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഹവ്വഴ് മാണ്ടയിലെ മറ്റു നടുവൻ ചരക്കു ഒരു മണിക്കു മേൽ പ്രകാരം രൂപയോടു കൂടി ഹജ്ജുക്കു ചേരിയിൽ ഹാവ്വഴ് മാണ്ടയിലേയ്ക്കു വിറ്റു കൊടുക്കുകയും വേണം.

൨ മാതു ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാനും മേലേഴുതിയപോലെ കൊടുക്കുന്ന രൂപയിൽ കത്തകക്കു എടുക്കുന്നവരുടെ രൂപ ഡോമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷം ലേലത്തിൽ ഉടൻ തിരിച്ചു കൊടുപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണെന്നും.

൩ മാതു ലേലത്തിൽ വിളിക്കേണ്ടതിന്നും ശേഷം ചേരുന്നതും ജാതുമായ ഡോമണിക്കാ ഉറപ്പാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതി വൈഷയായതും ഉടമ്പടി ചെയ്തു കത്തക നടക്കുന്ന സമയങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലും സാമാന്യങ്ങൾ ഏർപ്പാടായോ ഹാവ്വഴ് മാണ്ടയിൽ സാമാന്യങ്ങൾ മേനി ഇല്ലാത്തതും അങ്ങനെയും ഇരിക്കുകയും ഹവ്വഴ് മാണ്ടയിൽ നിന്നും ചിന്താമയങ്ങളായും ചെയ്യാതെ ഹവ്വഴ് മാണ്ടയിൽ ആവത്തിച്ച ലേലം വിളിച്ചു കൊടുക്കുന്ന വിധം ഏറ്റവും ചെറുതായ നടുവൻ കത്തക നടത്തിക്കുന്നതിൽ സർക്കാരിലേക്കു എന്തെങ്കിലും നഷ്ടം വന്നാൽ ആ വക നഷ്ടത്തിന്നു ആളുകൾ കത്തകക്കാർക്കൊണ്ടു ഉത്തരവാദി. ഹവ്വഴ് മാണ്ടയിൽ ലേല സമയം വെച്ച ഡോമണി പ്രായത്തിൽ അതായി മുതൽക്കൂട്ടിയും ചെയ്യുന്നതും ആവത്തിച്ച ലേലം വിളിച്ചിരിക്കുന്നതിൽ ലാഭം വരുന്ന സാധ്യത ആളുകൾക്കു വേണ്ടി പരിശോധിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൪ മാതു മേലേഴുതിയ തുകയിൽ ഉടമ്പടിയായി ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ഉടമ്പടുന്ന വിധവയനുസരിച്ച് ഏർപ്പാടായതും ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ തയ്യിരുന്നാൽ മുപ്പവന്നും ഏർപ്പാടായതും നിർവ്വഹിക്കാൻ പാടുള്ളതും ഏർപ്പാടായ ചരക്കിന്റെ വില കൊട്ടാരത്തിൽ നിന്നും വാങ്ങിക്കൊടുക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൫ മാതു ലേലത്തിൽ വിളിക്കേണ്ടതിന്നുവരുന്ന കത്തകക്കു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരക്കിരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ തുകയോടുകൂടി തയ്യിരിക്കുകയും ചെയ്യും എന്നും.

ഹവ്വഴ് മാണ്ട ഇടവരസം ൩൦൪

ജാതുമായ ഹവ്വഴ് മാണ്ട ചീഫ് സിക്രട്ടറി,

ആർ. മഹാദേവയ്യർ.

ഒ. തർക്കം.

പരസ്യം.

കൊട്ടാരത്തിൽ മങ്ങാപ്പുരയിൽ ഉപ്പിലിട്ട വകയ്ക്കു മറച്ചാ മാങ്ങത്തെ ചിലവിന്നു താഴെ പറയുന്ന പ്രകാരം ഉള്ള കോപ്പകൾ വേണ്ടുന്നതു തരുകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ആവശ്യമുള്ള കോപ്പകളുടെ വിവരം.

നെല്ലിനെ പറ്റ	പുരം	വലിയ ചുണ്ടക്കു ഇടങ്ങഴി	൧ നു പലം
കണ്ണിമാങ്ങ പറ്റ	പുരം	൧൦ വീതം പറ്റ	൩൦
കൊമ്പൻപടലങ്ങ	൧ കി പലം അഞ്ചു	ഇളവൻ	൧ കി പലം ൩൦ വീതം എ
വീതം എണ്ണം	൫൦	ണ്ണം	൧൨൦൦
വലിയ മാങ്ങാ എണ്ണം	൫൦൦൦	പച്ചത്തക്കളിക്കാ പറ്റ	൨൨
മ:തള നാരങ്ങ	൧ കി പലം റുനെമുഴുത്ത	ചാവക്കു ഇടങ്ങഴി	൧ കി പലം ൧൦ വീതം
വീതം എണ്ണം	൭൨൦൦	പറ്റ	൩൫ ഇ. ഉ
കൈപ്പൻ നാരങ്ങ	൧ കി പലം റുനെമു	വിളത്ത പൂലാങ്ങാ എണ്ണം	൩൦
കാൽ വീതം എണ്ണം	൩൮൦൦	ചയററങ്ങാ പിടി	൧ നു പലം പത്തു വീതം
ഇരുമ്പിച്ചി നാരങ്ങ	൧ കി പലം ഒന്നരവീ	പിടി	൧൦൦൦
തം എണ്ണം	൪൫൫൦	വെണ്ടക്കു എണ്ണം	൫൦൦
ഇഞ്ചി തുലം	൧൫൦൦	കാറുതരിമുളക പറ്റ	൧൨
പുത്തരി ചുണ്ടക്കു പറ്റ	൨൪	കുത്തിരിക്കാ	൧ നു പലം രണ്ടു വീതം എ
പച്ച കൊട്ട മുളകു ഇടങ്ങഴി	൧ നു പലം	ണ്ണം	൫൦൦
൧൦ വീതം പറ്റ	൩൫	കൈപ്പൻ പടവലങ്ങാ പറ്റ	൩൩

൧. മേഖലപ്പുരിയിരുണ്ണം ൨൦ കൂട്ടം കോപ്പകൾ ആവശ്യമുള്ളതു മേഖലയിൽ ക്രമപ്രകാരം കൊട്ടാരത്തിൽ എംപിഷയു. തുറപ്പോലെ വേണ്ട ജാതുരമെ ഡേമണിയെ ഉറപ്പാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആളുകളെ ഹിജർക്കുചേരി മുമ്പാകെ വരുത്തി നിറുത്തി ലേലം വിളിപ്പിച്ചു എല്ലാ കോപ്പകൾക്കും ഒന്നിച്ചെങ്കിലും ഏതാനും കോപ്പകൾ ചിലവറയായിട്ടെങ്കിലും സഹായ വിധക്കു ആഗ്രേപ്പുന്നതുപോലെ കത്തക കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ലേലത്തിൽ ചേരുന്ന ആളുകൾ ജാതുരമെ ഡേമണിയെ ഉറപ്പാക്കി കത്തക നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിന്നു മേട്രി ലേലസഭയും ൧൦൦ രൂപാ ഡേമണിയെ വെക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ രൂപാ കെട്ടി വെക്കുമാത്ത ആളുകളെ ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതല്ലാത്തതും ഓരോരുത്തർ അതിന്നുണ്ണം കത്തകക്കു ൨൦ നടപ്പുൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ൧൦ വരുന്ന മിറ്റിനാസം ൨൩൯- ചക്ക ൧൨ മണിക്കു മേൽ പ്രകാരം രൂപായോടു കൂടി ഹിജർക്കുചേരിയിൽ ഹാജരായി ഞൊടിപ്പിച്ചു കൊള്ളുകയും വേണം.

൨. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുമ്പോൾ മേഖലപ്പുരിയിലേക്കു കെട്ടി വെക്കുന്ന രൂപായിൽ കത്തകക്കു എല്പിക്കുന്നവരുടെ രൂപാ ഡേമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷം പേരടെ രൂപാ ഉടനെ തിരിയ്ക്കു കൊടുപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൩. ലേലത്തിൽ വിളിക്കേട്ടതിന്റെ ശേഷം ചോരത്ത ജാതുരമെ ഡേമണിയെ ഉറപ്പാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കുന്നതെയൊ ഉടമ്പടി ചെയ്തു കത്തക നടക്കുന്ന സമയങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലും സാമാനങ്ങൾ എംപിഷയോടേയൊ ഹാജരാക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾ മേനിയല്ലാത്തതും തരഭദമായും ഇരിക്കയൊ ൧൦ കത്തകയിൽ നിന്നും പിൻപാറുക്കയൊ ചെയ്യാൻ ൧൦ കത്തക ആവത്തിച്ചു ലേലം വിളിപ്പിച്ചാ മേറെ വിധം എല്പാഴ്ചെത്തൊ നടത്തിക്കയ്ക്കും അങ്ങനെ നടത്തിക്കുന്നതിൽ സക്കാരിലേക്കു ഏതെങ്കിലും നഷ്ടം നഷ്ടം ആ വക നഷ്ടത്തിന്നു ആദ്യ കത്തകക്കാണെകൊണ്ടു ഉത്തരവാദം പറയിക്കയ്ക്കും ലേലസമയം വച്ചു ഡേമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടിക്കയ്ക്കും ചെയ്യുന്നതും ആവത്തിച്ചു ലേലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിൽ ലാഭംവരുന്ന സമ്പ്രദായം ആദ്യ കത്തകക്കാറൻ അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടാത്തതും ആകുന്നു.

൪. മേഖലപ്പുരിയിൽ കയ്യിൽ കൂടുതലായി ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ഉടമ്പെടുന്ന വിധ അനുസരിച്ചു എംപിഷയോടേയ്ക്കും അത്രയും ആവശ്യപ്പെടാത്തതിനാൽ മുഴുവനും എംപിഷയോടേയ്ക്കു നിർബന്ധിക്കാൻ പാടില്ലാത്തതും എംപിഷയോടേയ്ക്കു സാമാനത്തിന്റെ വിധ കൊട്ടാരത്തിൽ നിന്നും വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു.

൫. ലേലത്തിൽ വിളിക്കേൾക്കുന്നവരെ കത്തകക്കു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിശ്ചയിക്കുന്നതും സക്കാരിലെ യുക്തപോലെ ആയിരിക്കുകയും ചെയ്യും എന്നും

൧൦൮൨ മാങ്ങാ ഇടവമാസം ൩൦൯

ആക്ടിംഗ് ഗവർണ്ണർ ചീഫ് സിക്രട്ടറി,
ആർ. മഹാദേവയ്യർ.

A Catalogue of Books printed in Travancore during the months of Kumbham, Meenam and Medom (on the Third Quarter of) 1933.

Serial No.	Registration Number.	Title of Book and contents of Title-page.	Language.	Name of author, Translator or Editor.	Subject.	Place of printing and publication.	Name of the Printer and Publisher.	Date of issue from the Press.	Number of pages.	Size.	Number of the edition.	Number of copies of the edition.	Printed or Lithographed.	Price per copy.	Name and address of the printer of the copyright.	Date on which copyright is received.	Date of receipt of book.
1	54	Righteousness and Life.	Malayalam.	Rev. T. K. Benjamin, Translator.	Biblical.	C. M. S. Press, Kottayam, C. M. S. Book Depot, Kumbalangi Press, Trivandrum.	John Chandy.	26-2-33	141	Demi 8vo.	1st	1000	Printed	Rs. etc. 0-3-0			28-3-33
2	55	Calendar and Directory 1933-34, Joseph's High School Trivandrum.	English.	Mr. R. P. Kollamdaaswamy Pillay B. A., L. T. Headmaster.	Calendar.		M. Palpu Pillay, Printer, Mr. R. P. Kollamdaaswamy Pillay, Publisher.	12-7-33	87	Demi 8vo.	Do.	500	Do.	0-1-0			25-7-33
3	56	Report of the Trivandrum City Mission for 1932 London Missionary Society.	Do.	Mr. H. T. Willis.	Report.	Do.	M. Palpu Pillay, Printer, Mr. H. T. Willis, Publisher.	24-7-33	31	Demi 16	Do.	250	Do.				Do.
4	57	The Annual report of the Church Committee of the Native congregation Christ Church, Trivandrum for 1932.	English and Malayalam.	Mr. N. S. Asirvadam Pillay.	Do.	Do.	M. Palpu Pillay, Printer, Mr. N. S. Asirvadam Pillay, Publisher.	6-8-33	9	Demi 8vo	Do.	150	Do.				Do.
5	58	Report and rules of the Vattakkat Nayan Namas.	Malayalam.	C. R. Palpu Pillay, Author, Secretary vattakkat Nayan Namas.	Social.	Swadeshabhimani Press, Trivandrum.	K. Rama Krishna Pillay B. A., Printer, C. R. Palpu Pillay, Publisher.	20-3-33	17	Do.	Do.	400	Do.				19-4-33
6	59	A Geography of the Madras Presidency.	Do	A. M. Kumara Pillay.	Geography.	Vidyalakshmin Press, Quilon.	V. Narayana Pillay, Publisher, S. T. Reddiar, Printer.	2-8-33	82	Do.	2nd	1000	Do.	0-7-0			1-6-33
7	60	Notes, Geography of Travancore.	Do.	K. Gopala Pillay.	Do.	Do.	S. T. Reddiar, Do.	5-8-33	26	Do.	1st	750	Do.	0-2-0			Do.
8	61	A New story of Alindukarimank.	Do	P. G. Lakshmanan Pillay.	General.	Do.	Do.	20-8-33	98	Do.	2nd	750	Do.	0-6-0			Do.
9	62	Janova Natakam.	Do.	Kunjoo Panikar.	Drama.	Do.	Do.	20-8-33	44	Do.	4th	750	Do.	0-4-4			Do.
10	63	Ramayanam 24 Velliloms.	Do.	...	...	Do.	Do.	5-9-33	51	Do.	16th	3000	Do.	0-3-0			Do.
11	64	Syamantakam.	Do.	Sukamara Pillai.	Do.	Do.	Do.	18-8-33	32	Royal 16	1st	1500	Do.	0-3-0			Do.
12	65	Sandhya Namas.	Do.	Sunkoo Achan.	Do.	Do.	Do.	22-8-33	12	Demi 12	4th	3000	Do.	0-1-0			Do.
13	66	Neethi Samam.	Do.	...	Do.	Do.	Do.	20-8-33	21	Do.	14th	3000	Do.	0-1-0			Do.
14	67	Koortham Shikams.	Do.	...	Do.	Do.	Do.	20-8-33	40	Royal 16	1st	1500	Do.	0-1-15			Do.
15	68	Patha vratham.	Do.	...	Do.	Do.	Do.	20-8-33	12	Demi 12	1st	3000	Do.	0-0-8			Do.

1933 JUNE, 1933

Travancore Government Gazette.

A Catalogue of Books printed in Travancore during the months of Kumbhoi, Meenom and Medom (or the Third Quarter of) 1933.

Serial No.	Classification Number.	Title of Book and contents of Title-page.	Language.	Name of Author, Translator or Editor.	Subject.	Place of printing and publication.	Name of the Printer and Publisher.	Date of issue from the Press.	Number of pages.	Size.	Number of the edition.	Number of copies of the edition.	Printed or lithographed.	Price per copy.	Name and residence of the proprietor of the copyright.	Date on which copyright is registered.	Date of receipt of book.
16	69	Were the Syrian Christians Nestorians?	Malayalam.	C. P. Thirakken.	Religious.	M. M. Press, Kottayam.	Manager M. M. Company.	31-10-07	68	Super Royal 12	1st	1000	Printed.	Rs. 0-6-0			4-1-08
17	70	Malisha mangala zousham.	Do.	Jatharedan Nambooripad.	Do.	Do.	Do.	31-8-07	74	Do.	1st	Do.	Do.	0-14-4			Do.
18	71	Dharacharithram.	Do.	Mr. Sankuni.	General.	Do.	Do.	28-10-07	20	Super Royal 16	Do.	500	Do.	0-2-4			Do.
19	72	Prathima Vayakanam.	Do.	M. H. H. Raja Raja Varma	General.	M. M. Press, Kottayam.	Do.	21-2-08	68	Do. 12	3rd	5000	Do.	0-4-0			4-5-08
20	73	Santhana Gopalam.	Do.	Kilinaoor Koll Thampuran.	General.	Do.	Do.	20-2-08	24	Do.	2nd	500	Do.	0-1-0			Do.
21	74	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	10-4-08	Do.	Do.	3rd	500	Do.	0-1-0			Do.
22	75	Poaram Thirumal Amma Thampuratti.	Do.	R. Kollathal Iyer.	Do.	Do.	Do.	8-4-08	10	Do.	1st	...	Do.	...			Do.
23	76	Why are we Protestants.	English.	Mr. H. T. Wills, Editor.	Religious.	Kendalayan Press, Trivandrum.	Raymond D'Cruz Printer. Mr. H. T. Wills, Publisher.	9-0-03	13	Demi 8vo.	1st	1000	Do.	...			8-5-08
24	77	The 10th Annual Report of the Malabar Mar-Thomas Syrian Christian Evangelistic Association for the year ending Makkatagom 1932.	Malayalam.	Rev. C. P. Philipose Secretary of the Association.	Report.	Dharmavilasam Press, Tiruvalla.	M. C. Kurian, Printer. Rev. C. P. Philipose Publisher.	30-4-08	135	Royal 12mo.	1st	1000	Do.	Free			11-5-08
25	78	A commentary on the First Epistle general of John.	Malayalam.	Rev. W. J. Edmonds, Author.	Biblical.	C. M. S. Press Kottayam, L. M. S. Book depot Kottayam.	John Chaudy.	23-4-08	39	Demi 8vo.	1st	500	Do.	0-5-6			13-5-08
26	79	Vayoma Nityakshara Virarungal.	Malayalam.	Eustace Jacob.	Religious.	Manorama Press, Kottayam.	M. M. Company.	22-5-08	68	Super Royal 16	Do.	300	Do.	0-1-0			26-5-08
27	79 A	Anniversary of H. H. the Maha Raja's College, 1907.	English.	Government.	Report.	Government Press Trivandrum.	Government.	7-7-32	14	Royal 8vo.		200	Do.				21-5-08
28	79 B	The 15th Annual Report of the Trivandrum Friend in Need Society for 1907.	Do.	Committee.	Do.	Do.	Do.	14-7-23	10	Demi 8vo.		150	Do.				Do.
29	79 C	Index to Law Report Vol. XXII.	Do.	Government.	Law.	Do.	Do.	20-7-23	39	Ryl 8vo.		500	Do.		Government.	4-4-08	Do.
30	79 D	Forest Code.	Do.	Do.	Code.	Do.	Do.	14-8-23	298	Do.		310	Do.				Do.
31	79 E	Catalogue of Books in the Library of H. H. the Maha Raja's College Trivandrum. (Supplement)	Do.	Do.	Catalogue.	Do.	Do.	13-9-23	14	Do.		500	Do.				Do.
32	79 F	Census Report of 1901.	Malayalam.	Do.	Report.	Do.	Do.	22-0-23	126	F. Folio		503	Do.				Do.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 9th June 1908. }

K. VENKATA RAO,
For Chief Secretary to Government.

NOTICE.

The Beginners' set of Mathematical Instruments (price per set Rs. 1. 2 1/2) made and sold by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., Hornby Road, Bombay, has been approved by Government for use in the schools in this State.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum,
30th May 1908. }

R. MAHADEVA IYER,
Acting Chief Secretary to Government.

പരസ്യം

മോബൈൽ ഹിസ്റ്ററി സെറ്റിന്റെ മെക്കാനിക്കൽ മാർമിറ്റിന്റെ ആദ്യ കമ്പനി ഉണ്ടാക്കി വിറ്റുപറയുന്ന (ഒരു സെറ്റിന്റേ 2 രൂപ, 6 അന്നെ വിലയുള്ള) വിറ്റുപറയുന്ന സെറ്റിന്റെ അഞ്ച് മാതൃമാറ്റിക്കൽ ഇൻസ്ട്രുമെന്റ് ഈ സംസ്ഥാനത്തെ പബ്ലിക് സ്കൂളുകളിൽ ഉപയോഗിച്ചുകൊള്ളുന്നതിന് ഗവണ്മെന്റ് അനുമതിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹിസ്റ്ററി സെറ്റി,
തിരുവനന്തപുരം.
30th May 1908. }

ആർ. മഹാദേവൻ,
ആക്ടിംഗ് ഗവണ്മെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

No. J. 2674.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Coir rugs manufactured in the Central Prison, will be sold in public auction by Messrs. Mares and Co., Trivandrum, at their premises on Saturday the 4th July 1908/21st Auney 1053, from 8 to 11 A. M.

- (1) Coir Rugs (4' x 2') plain.
- (2) Do. (Do.) coloured.
- (3) Do. (3' x 1 1/2') plain.
- (4) Do. (Do.) coloured.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum
15th June, 1908. }

K. NARAYANAN PANDALAI,
For Chief Secretary to Government.

പരസ്യം.

സകല ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതുകൊണ്ട്

സെൻട്രൽ പ്രിസണിൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട താഴെ പറയുന്ന കയറ്റ മെത്തകളെ അറുപതു രൂപയെ അഞ്ച് മണിയും മറ്റും 100 രൂപയ്ക്കും കൂടിയതും മണി മൂന്നു മണി വരെ നിരവധനം ചുരുക്കം മെക്കാനിക്കൽ മാർമിറ്റിന്റെ കമ്പനി അയക്കുന്ന സ്ഥലത്തു വെച്ചു ചേർക്കുന്നതിൽ വിജ്ഞാപിക്കുന്നു.

- (1) 4 അടി നീളവും 2 അടി വീതിയും ഉള്ളതു സാദാ
- (2) 3 അടി നീളവും 2 അടി വീതിയും ഉള്ളതു ചായമിട്ടതു.
- (3) 3 അടി നീളവും 1 1/2 അടി വീതിയും ഉള്ളതു സാദാ
- (4) 3 അടി നീളവും 1 1/2 അടി വീതിയും ഉള്ളതു ചായമിട്ടതു.

ഹിസ്റ്ററി സെറ്റി,
തിരുവനന്തപുരം.
30th May 1908. }

ഗവണ്മെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി അദ്ധ്യക്ഷൻ മേഴ്സി,
കെ. നാരായണൻ പണ്ടാല.

NOTICE.

In supersession of the Government Notice dated 14th May 1885/2nd Idavom 1060 published on page 475 of the Government Gazette dated the 26th May 1885, notice is hereby given that Stamp Register Form No. I, which vendors of stamps are required to maintain under Section 37 of the Rules dated 25.7.05, regarding the manufacture, custody, supply and sale of stamps, will in future be issued to licensed stamp vendors by the Treasury officers on payment of one Sirkar Rupee a copy.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
25th May 1908.

T. R. RATNAM AIYAR,
Acting Financial Secretary.

പരസ്യം

ചുമ്പുളി മേ മൗനയിലെ ഗവൺമെൻ്റ് ഗസറ്റിൽ രജി. പുറത്തു പ്രസിദ്ധം ചെയ്തിട്ടുള്ള ചുമ്പുളി മേ മൗനയിൽ 1060 ഇടവം മൗനയിലെ ഗവൺമെൻ്റ് പരസ്യത്തെ റദ്ദ് ചെയ്തു ഇതിനുള്ള പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നു സ്വാന്തര്യം ഉണ്ടാക്കുക, ന്യായീകരിക്കുക, അയക്കുക, വില്പന ഇവയെ സംബന്ധിച്ചു ഹർജി കൂലിയെ മറ്റും ഉൾപ്പെടുത്തി ചട്ടങ്ങൾ നടപ്പാക്കുക, വകുപ്പു അനുസരിച്ച സ്റ്റാമ്പുവെൻ്റർമാർ വൈക്കുന്നതിനു അവസരപ്പെട്ടിട്ടുള്ള, മ. നമ്പർ സ്റ്റാമ്പു രജിസ്ട്രാർ പൂസ്കം മേലാൽ ഭേദിത ആഫീസർമാർ ഒരു പ്രതിക്കു ഒരു സക്കാർ രൂപ വീതം വില്പനയ്ക്കു ലൈസൻസു പിടിച്ച സ്റ്റാമ്പുവെൻ്റർമാർക്കു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

ഹ.ജേർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
25th May 1908.

ടി. ആർ. കത്ത് അയ്യർ,
ആക്ടിംഗ് ഫൈനാൻസ് സെക്രട്ടറി.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE

Vol. XLVI.]

TRIVANDRUM, TUESDAY, June 16, 1908.
Mathuram 3, 1088.

No. 24.

Part II.— രണ്ടാം ഭാഗം

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ കമ്മ്യൂണിക് റീനം

പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന ഏതെന്നാൽ

അമ്പലപ്പുഴ ആലപ്പുഴ ഈ തുരങ്കത്തിൽ ഹവ്വഴ മാങ്ങ കുന്നുകൾ തീരം ഉൾപ്പെട്ട ചില വലുതുകൾ വേണ്ട ഉപജനക കർമ്മ ദുരിതമായ സാമഗ്രികളും അമ്പലപ്പുഴ ഭവനം നിയമ നിർമ്മാണം ഉൾപ്പെട്ടവകൾ ആവശ്യം ഒരു സാധനങ്ങളും കത്തുക കൊടുക്കുന്നതിന് മുമ്പുതന്നെ സംഗ്രഹം പകൽ ൧൨ മണി മുതൽ ൫ മണിവരെ താലൂക്കു കമ്മ്യൂണിക് വച്ചു ലേലം വില്പിച്ചു കൊണ്ട് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു അതിൽ ചേരുന്നതിന് മുന്നേഴ്ത്ത ആളുകൾ ഹാജരായി ബോധ്യപ്പെടുന്നു.

൨. ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതിന് ഹാജരായവർ പത്തു രൂപാവിതം ഡേമണി ബൈക്കു നേടുന്നതും അല്ലാത്തവർക്കും ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതിനുള്ള ആകുന്ന ലേലം സമീപപ്പെട്ട ഉടനെ സമീപപ്പെടുന്നവരുടെ തുക ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെട്ടവരുടെ രൂപാ നിശ്ചയിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും സമീപപ്പെടുന്ന ആൾ കത്തുക ശരിയായി നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പു നൽകേണ്ടി മുൻപു ഹാജരാകുന്നതും ഉടൻ കത്തുക വിവരങ്ങൾ എടുത്തു കൊടുക്കണം. ഡേമണി അടയ്ക്കലിനും വൈകുന്നതിനും ക, ഹാജരായവർ അതിനെ വൈകാരികമായിത്തന്നെ ആദ്യ ഡേമണിയെ സർക്കാരിലേക്കു മുൻപു കൂട്ടുന്നതു തുടങ്ങിയ രണ്ടാമതു ലേലം വില്പിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റൊരു റെവന്യൂ പ്രവേശന ചെലുത്തുന്നതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിന് കത്തുകക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായിരിക്കുന്നതും ആകുന്ന ലേലം ഉടനായാൽ അധികാരപ്പെടുന്നതും അല്ല.

൩. ഏർപ്പെടുത്തേണ്ട സാമഗ്രികളുടെ സംഖ്യയും തീരെയും അറിയിക്കുമെന്നു ബോധ്യപ്പെടുന്നവർ താലൂക്കിൽ ഹാജരായി ചോദ്യം ചെയ്യുന്നതാണ്. സാധനം കൂടുതലായതോ കറവായതോ ആകട്ടെ ഉറപ്പു നൽകുന്നതും ഏർപ്പെടുന്നതും ഈ വകയ്ക്കു ആലപ്പുഴ ഒരു പൊതുമണ്ഡലം കലാപ്രവേശനം മറ്റും അതിലേക്കു വില്പിച്ചിട്ടുള്ള സർവ്വതലത്തിലും വ്യാപാരം ചില മാസം ൧൨ മുതൽ കൊണ്ടു ചെന്നു നടപ്പു സമീപിച്ചു കേൾക്കും തുടിയും എഴുതിയും ഏർപ്പെടുന്നു.

൪. ഒത്തുവരുന്നതുള്ള സാമഗ്രികളെല്ലാം ഏർപ്പെട്ടു തീർന്നാൽ അതിലേക്കുള്ള കുന്നുകൾ തീർത്തു തീർത്ത വരുന്നതായ പണം മുഴുവനും രണ്ടു ദിവസത്തിനകം കൊടുക്കയും ഈ കൂറത്തിന് അതിൽ ൧൦ ശതമാനം നൽകയും ചെയ്യുന്നതും ഒറ്റാലത്തെ വരുന്നതുള്ള സാമഗ്രികളെല്ലാം ഏർപ്പെട്ടു തീർന്നാൽ ഏറ്റവും കുന്നുകൾക്കും സുമാരായി തീർന്നാൽ പിന്നെ ഡേമണി തീർത്തു കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ഉ. ഏതെങ്കിലും സാമാനങ്ങൾ ഒരുതരം അ. ഡി. കെ. ശരിയായും ഏല്പി കാര്യത്തിൽ
 യോജിക്കാൻ പറ്റിയതിനാൽ നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള ഏതെങ്കിലും കാര്യങ്ങൾ
 നേരിട്ടെങ്കിലും ചെലവുകൾ അതിൽപ്പെടുന്ന നിലവിലുള്ള കാര്യങ്ങൾ ഉണ്ടാകാതിരുന്ന
 യിരിക്കുന്നതും ആ നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള പൂർണ്ണ വസ്തുവിൽ പ്രവേശിച്ചു ഇങ്ങനെയുള്ള
 നിലവിലുള്ള.

എ സാമാനങ്ങളെല്ലാം നിലവിലുള്ള ഇനത്തിൽപ്പെട്ട വെള്ളം ഒരുതരം ചെലവുകൾ
 നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള
 നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള നിലവിലുള്ള

പ്രകാരം ഇടവകാശം വന്നു

വിവരങ്ങൾ
 അനുസരിച്ച് കോർപ്പറേഷൻ,
 പകരം അസിസ്റ്റന്റ്,
 കെ. അനന്തനാഥയണയൻ.

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കമ്മ്യൂണിക് ന്നും
 പരസ്യം ചെയ്യുന്നതും എന്തെന്നാൽ

വെള്ളം അല്ലെങ്കിൽ ചേർന്ന വെള്ളം ഉണ്ടാകുന്ന വെള്ളം കോർപ്പറേഷൻ ഏല്പിക്കുന്നതിന്
 വിവരങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്ന വെള്ളം കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ

വെള്ളം അല്ലെങ്കിൽ ചേർന്ന വെള്ളം ഉണ്ടാകുന്ന വെള്ളം കോർപ്പറേഷൻ ഏല്പിക്കുന്നതിന്
 വിവരങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്ന വെള്ളം കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ

പ്രകാരം ഇടവകാശം വന്നു

വിവരങ്ങൾ നാലായണയൻ സുബ്രഹ്മണ്യൻ,
 പകരം അസിസ്റ്റന്റ്,
 എൻ. രാജാമണയൻ.

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കമ്മ്യൂണിക് ന്നും
 പരസ്യം ചെയ്യുന്നതും എന്തെന്നാൽ

വെള്ളം അല്ലെങ്കിൽ ചേർന്ന വെള്ളം ഉണ്ടാകുന്ന വെള്ളം കോർപ്പറേഷൻ ഏല്പിക്കുന്നതിന്
 വിവരങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്ന വെള്ളം കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ

വെള്ളം അല്ലെങ്കിൽ ചേർന്ന വെള്ളം ഉണ്ടാകുന്ന വെള്ളം കോർപ്പറേഷൻ ഏല്പിക്കുന്നതിന്
 വിവരങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്ന വെള്ളം കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ
 കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ കോർപ്പറേഷൻ

[illegible]

മെമ്പർമാർക്ക് പ്രവേശനം ൨൧൧

நிதர்சனம் பற்றியும் அங்குள்ள சமூக சீர்திருத்தங்களையும்.

သို့သော်လည်းကောင်း၊

— 111 —

തോട്ടം, ഡിവിഷൻ, കോളേജ്, റിട്ടിനം, റിട്ടിനം,

പരസ്യ, വിപണനം, പ്രൊമോഷൻ

[illegible][illegible]

പ്രവേശന മാർഗ്ഗം ഇവകാശം ൨൧൩

ദിവാൻപേഴ്സൺ നാരുടെ നേതൃത്വം സുഗ്രഹമെന്നു തുറന്നു,

പകുതി അനുസരിച്ചു.

എൻ. തമ്പുരാൻ

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കേ.എ. രീയിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നത് എതിരുന്നാൽ

[illegible][illegible]

മലയാള മനോരമ ഇടപെടുന്നു: ൨൧൯

ദിവാൻചെയ്യുവാൻ നാമുണ്ടെന്നു സൂചനയുണ്ടു്.

പകരം അനുസ്മരണം

എന്നും, അങ്ങനെയൊന്നും.

NOTICE.

1. Sealed tenders are hereby invited for the monthly supply of provisions as per list annexed which will be required for the use of the Zoological Department and Public Gardens, from the 1st Aug. 1908.

2. The tenders will be opened by the undersigned at 8.30 A. M. on Wednesday 5th July 1908/25th Aug. 1908, in the presence of such of the parties interested as may desire to attend at the Public Gardens Office.

3. The tenders should specify the rates at which each article will be supplied.

4. The tenders should be accompanied with a sum of British Rupees (50) fifty in Indian currency notes as earnest money.

5. All articles should be of the best quality. All kinds of grains &c. should be well sifted and free from sand, bran, stones &c. and subject to the approval of the undersigned.

6. The meat after delivery and passing will be stripped off the bone and separately weighed. A proportion of one-fifth of bone by weight only will be allowed. All excess of bone will be deducted from the several weight daily, but will not be returned. The meat should be delivered in quarters with hoofs and a portion of the skin on.

7. All articles required to be supplied daily must be delivered at the Public Gardens Stores, not later than 7 A. M. and 4 P. M. and all articles required to be supplied fortnightly must be delivered two days previous to their being required. Articles required to be supplied on indent should be delivered within 24 hours of receipt of the indent.

8. The undersigned reserves to himself the right of rejecting any or all the tenders without assigning any reason for so doing.

9. The acceptance of the tender is subject to the sanction of Government.

10. On any of the tenders being accepted the successful tenderer will not only be required to deposit at once the sum of British Rupees (100) one hundred, but also to execute an agreement binding himself to carry out the conditions of the contract without failure or otherwise subject himself to the forfeiture of the deposit amount and will be liable to have the contract cancelled.

11. The contractor shall not sublet the contract entered into by him; any violation of this provision of the contract will entail forfeiture of the deposit money and the contract.

12. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them immediately after the result of the contract is known and that of the successful tenderer will be retained as part of the deposit money.

13. The tenders should be addressed to the "Director, Government Museum and Public Gardens" and superscribed "Tenders for supplying provisions &c. for the Public Gardens." They should be sent in by the 7th July 1908/21th Aug. 1908 before 12 noon. Tenders received after that hour will be refused.

List of provisions.

Name of articles.	Unit.	Approximate quantity required for one year.
* Beef first sort	per lb.	4320
* " second sort	"	41400
* Mutton first sort	"	4320
* " second sort	"	4320
* Goat first sort	"	4320
* " second sort	"	4320
* Bran rice	Edangaly.	13392
* Bread white, made of wheat flour only, each weighing 3½ ozs.	½ loaf.	34212
§ Brinjal	lb.	60
§ Cashew nuts	"	60
* Chillies green	"	186
† Cotton seed Eastern	"	6720
* Cucumber	"	60
§ Eggs, fresh	Dox.	144
* Fish, fresh water	lb.	5040
§ Fowls, full grown	each.	144
§ Do. half grown	"	144
† Gram, green	Edangaly.	186
† Gram, Bengal	"	1767
† Gram, horse	"	3888
* Grass, per bundle of 30 lbs.	bundle.	7200
§ Ground nuts	lb.	60
§ Guavas	"	60
* Milk, not less than 20	bottle.	9000
* Oil cake	lb.	10800
* Onions	"	190
† Paddy	Edangaly.	3600
* Plantains ripe	lb.	33100
† Raggy	Edangaly.	186
* Rice for boiling	"	3720
* Rice, broiled	Edangaly.	230
† Rice, raw	"	372
* Rice pagoda	lb.	1488
† Salt common	Edangaly.	93
§ Do. Rock	lb.	24
* Straw	"	15396
§ Sulphur	"	60
§ Sweet potatoes	"	60
* Trena	Edangaly.	48
* White ants	lb.	3720

* To be issued daily at the Store room.

† To be issued twice a month at the Store room.

§ To be issued on indent being sent to the contractor.

Government, Museum and Public Gardens Office,
 Trivandrum, 4th June 1908,

F. W. DAWSON,
 Lieut. Col., I. A.,
 Director,
 Government Museum and Public Gardens.

പരസ്യം.

൧. തിരുവനന്തപുരത്തു കാട്ടുബംഗ്ലാവിൽ സൂക്ഷിക്കാൻ ഡിപ്പോട്ട് ചെയ്തുകൊടുത്ത ൧൦൮൦ മാണ്ട ചിതാവാസം ൧൭൦ മുതൽ ആവശ്യപ്പെടുത്തായി ലിസ്റ്റിൽ പറയുന്ന സാമാനങ്ങൾ മാസംതോറും ഏൽപ്പിക്കാൻ മന്ദിരപ്പുരയ്ക്കുവർ ഭാഷാസ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. ൧൦൮൩ മാണ്ട ആനീവാസം ൨൭൦൦ ബുധനാഴ്ച പകൽ ൮ അമ്പതണിക്കു കാട്ടുബംഗ്ലാവിൽ ആപ്പീസിൽ ആ ൩ മയം ൧൯൦൭ മുതൽ മേയ് ൧൯൦൮ വരെ മേയ്ക്കുകൾ പൊട്ടിക്കുന്നതാകുന്നു.

൩. മോരോ സാദാ നമ്പം ഇന്നു വിലക്കു ഏൽപ്പിക്കുന്നതോ ചാമ്പലിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു.

൪. ഭാഷാസകളാക്കാനിട്ടു മേയ്ക്കുന്നതിൽ ഇൻ പ്ലൻ കറൻസി നോട്ടുകളായി അൻപതു ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ കൂടി അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൫. സാമാനങ്ങൾ എത്രയും നല്ലതരത്തിൽ ഉള്ളവയായിരിക്കണം ധാന്യങ്ങൾ എല്ലാം നന്നായി കൊഴിച്ചു വൃത്തിയാക്കപ്പെട്ടു മേയ്ക്കൽ തക്കവിധം കല്ലു മേലായവ ഇല്ലാത്തതായും ഇരിക്കണം താഴെ ചേർന്ന പ്രകാരം പ്രെപ്പിളിക്കുന്ന ആരും സാമാനങ്ങൾ സാമാനങ്ങൾ മേയ്ക്കൽ പറ്റിക്കരിക്കപ്പെട്ടു.

൬. ഇറച്ചി കൊണ്ടുവന്നാൽ സമ്മതിച്ചതിന്റെ രേഖയും എല്ലുകൾ എല്ലാം ചേർന്നിട്ടുവന്നതാകുന്നു. തുക്കത്തിന്റെ അഞ്ചിൽ ഒരു ഭാഗം മാത്രമേ എല്ലിനു അനുവദിക്കപ്പെട്ടു. ഇതിൽ കൂടുതലായി കാണുന്ന എല്ലിനെ ദിവസേന തുക്കത്തിൽ കുറയ്ക്കുന്നതാണു. എന്നാൽ ആ എല്ലിനെ തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതല്ല. ഇറച്ചികൾ കൊണ്ടുവരുന്നതു കം മാട്ടിനെ നാലുഭാഗമായി കൽ കട്ട മോട്ടുമേയ്ക്കൽ തൊലിയെടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൭. ദിവസേന ഏൽപ്പിക്കേണ്ടതായ എല്ലാ സാമാനങ്ങളേയും ദിവസേനകാലത്തു ൭ മണിക്കും പൈക്കനേരം ൪ മണിക്കും മുമ്പായി കാട്ടുബംഗ്ലാസ്റ്റാറിൽ ഏൽപ്പിക്കണം. കണ്ട ആ പൂർവ്വത്തിൽ തൊഴുതൽ ഏൽപ്പിക്കേണ്ടതായ സാമാനങ്ങൾ അവ ആവശ്യപ്പെടുന്ന തീയതിക്കു മുമ്പേ ദിവസം മുൻപെ ഏൽപ്പിക്കണം. ഇൻഡൻറപ്രകാരം ഏൽപ്പിക്കാൻ ക സാമാനങ്ങൾ ഇൻഡൻറ കൊപ്പററി ൨൪ മണിക്കുവന്നാൽ സാമാനങ്ങൾ എൽപ്പിക്കാനുള്ളതാകുന്നു.

൮. യാതൊരു കാരണവും പറയാതെത്തന്നെ എല്ലാ ഭാഷാസകളെയും അപമാനിച്ചു വല്ല തിന്മയോടു തമ്മുന്നതിനുള്ള അധികാരം താഴെ ചേർത്തപ്രകാരം പ്രെപ്പിളിക്കുന്ന ആരും ഉള്ളതാകുന്നു.

൯. ഭാഷാസികൾ ഗവണ്മെൻറ അനുവാദത്തോടെ സ്വീകരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൦. വല്ല ഭാഷാസികളെയും സ്വീകരിച്ചാൽ ഭാഷാസ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടവർ ഉടൻതന്നെ ൯൨ (൧൦൦) ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ വേലേണി കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും കത്തുക വീഴ്ചകളാൽ നഷ്ടത്തിനാലാകുന്നു. ഇല്ലെങ്കിൽ വേലേണിപ്പണം ഇല്ലാതെ പോകുന്നതും കത്തുക റെട്ട് ചെയ്യുന്നതും സമ്മതമാണെന്നും ഒരു ഉടമ്പടി എഴുതി പ്രെപ്പിളിക്കപ്പെടേണ്ടതും ആകുന്നു.

൧൧. കത്തുകകൊണ്ടു താൻ ഏറ്റിരിക്കുന്ന കത്തുകയെ മറ്റു വിഴകത്താക്കുക കൊടുക്കാൻ പാടില്ല. നെ നിയമസഭയെ ഏതെങ്കിലും ചുമ്പാസം വരുത്തുന്ന ഓരോ കത്തുകയെ റെട്ട് ചെയ്ത അതിലേക്കു വച്ചിട്ടുള്ള വേലേണിയെ സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു.

൧൨. കത്തുകയുടെ വിവരം അറിഞ്ഞ ഉടനെ ഭാഷാസകൾ സ്വീകരിക്കപ്പെടുത്താത്തവർ മുമ്പേറായി അയച്ചു പറഞ്ഞതെ തിരിച്ചു അവർ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു. ഭാഷാസ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ആരും അയച്ചു പറഞ്ഞ വേലേണിയെ അതിന്റെ ഒരു ഭാഗമായി എടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൧൩. ഭാഷാസകളെ "ഗവണ്മെൻറ പബ്ലിക് ഗാർഡൻസിലേക്കു ആവശ്യപ്പെട്ട സാമാനങ്ങൾ വകയ്ക്കു ഭാഷാസ" എന്നു മേൽവിലാസം എഴുതി ൧൯൦൮ ഏപ്രിൽ ൧൯-ാം ൧൦൮൩ മാണ്ട ആനീവാസം ൨൭൦൦- പകൽ ൧൨ മണിക്കും കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു. അതിൽ പിന്നെ പറയുന്ന ഭാഷാസകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ഭിവസേന സ്റ്റോറിൽ ഏർപ്പിക്കാനുള്ള സാമാനങ്ങളുടെ വിവരം
സാമാനങ്ങൾ.

മാട്ടിറച്ചി ഒന്നാംതരം നാത്തൽ പക്ഷ
മാട്ടിറച്ചി രണ്ടാംതരം നാത്തൽ പക്ഷ
ആട്ടിറച്ചി ഒന്നാംതരം മി പക്ഷ
ആട്ടിറച്ചി രണ്ടാംതരം മി പക്ഷ
മേടാ ആട്ടിറച്ചി ഒന്നാംതരം നാത്തൽ പക്ഷ
മേടാ ആട്ടിറച്ചി രണ്ടാംതരം നാത്തൽ പക്ഷ
അരിയെമ്പിട ഇടങ്ങൾ പക്ഷ
മുന്നാങ്കണ്ഡസ്സ വൃഷാമുള വെളുശ്ശേരിനമ്പി
റൊട്ടി പക്ഷ
പച്ചക്കുഴലുമുള നാത്തൽ പക്ഷ
വെളുരിക്ക നാത്തൽ പക്ഷ
ഉപ്പുവെളുതും അല്ലാത്ത ജലത്തിലെ മീൻ നാ
ത്തൽ പക്ഷ

പച്ചപ്പല്ല നാ പെരുന്തുകളുടെ പക്ഷ
പാൽക്കുട്ടി (നാഡിഗ്രിയിൽകുറയാതെ) ക
പിണ്ണാക്ക നാത്തൽ പക്ഷ
ചുവന്നുള്ളി നാത്തൽ പക്ഷ
വാഴപ്പഴം നാത്തൽ പക്ഷ
ചെറുവാക്കാനുള്ള അരിയുടെ പക്ഷ
ചെറു ഇടങ്ങൾ പക്ഷ
കോയിരച്ചോറ നാത്തൽ പക്ഷ
തിന്ന ഇടങ്ങൾ പക്ഷ
വെലക്കോട്ട നാത്തൽ പക്ഷ
ചിത്ത നാത്തൽ പക്ഷ

മാസത്തിൽ രണ്ടുതവണയായി സ്റ്റോറിൽ ഏർപ്പിക്കാനുള്ള
സാമാനങ്ങളുടെ വിവരം.

പടത്തിക്കുരു കിഴക്കൻ നാത്തൽ പക്ഷ
കാണു ഇടങ്ങൾ പക്ഷ
കടല ഇടങ്ങൾ പക്ഷ
ചെറുപാല ഇടങ്ങൾ പക്ഷ

നെല്ലു ഇടങ്ങൾ പക്ഷ
ജവരക ഇടങ്ങൾ പക്ഷ
പച്ചരി ഇടങ്ങൾ പക്ഷ
കറി ഉപ്പു ഇടങ്ങൾ പക്ഷ

കത്തകക്കാറനോടു ആവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ ഏർപ്പിക്കാനുള്ള
സാമാനങ്ങൾ.

കുന്നതിരിക്കാ നാത്തൽ പക്ഷ
ചട്ടങ്ങിനാത്തൽ പക്ഷ
മഴവൻ വളച്ചുചെന്ന കോഴി പക്ഷ
പാതിനളച്ചുചെന്ന കോഴി പക്ഷ
പുനിയ കോഴിമട്ട വൃസൻ പക്ഷ

വെർക്കുല നാത്തൽ പക്ഷ
പേരക്കുറുത്തൽ പക്ഷ
ഗന്ധകം നാത്തൽ പക്ഷ
ചിനിക്കിഴങ്ങു നാത്തൽ പക്ഷ
ഇന്റപ്പ നാത്തൽ പക്ഷ

ഗവണ്മെൻറ് മ്യൂസിയം
പബ്ലിക് ഗാർഡൻസ് ആഫീസ്
തിരുവനന്തപുരം സർവ്വ ഓൺ റെൻ- }

ലെഫ്റ്റ് നെന്റർ കമ്മീഷൻ
എഫ്, സബ്ജിക്ട്, സാസൻ മെറ്റി, എ.
ഡയറക്ടർ, .

Prohibitory order under Section 127 of the Travancore Criminal Procedure Code.

Whereas it has been made to appear before me that in the present state of public feeling, preaching or lecturing in any street, squares or other public places by any class of people within the limits of the Travancore Town is likely to cause a disturbance of public tranquillity, and whereas it is deemed necessary that immediate prevention of such preaching or lecturing is necessary for the preservation of the public peace and for the prevention of a riot or an affray, I do hereby prohibit such preaching or lecturing by any class of people in any public street, square or other public place within the limits of the Travancore Town and I strictly warn and enjoin the public generally to abstain from any preaching or lecturing in public places for a period of two months from this date.

Given under my hand and the seal of the Court this 27th day of May 1903.

P. RAMAKRISHNA IYER,
District Magistrate.

തിരുവനന്തപുരം മുദ്രണ നടപടി നിയമം.

൧൨൭-൦ വകുപ്പനുസരിച്ചുള്ള നിരോധന ഉത്തരവ്.

തിരുവനന്തപുരം പട്ടണത്തിന്റെ അതിർത്തികൾക്കകത്തു വച്ചു തെരുവിലുള്ള ആകെട്ടു ചതുരള സ്ഥലങ്ങളിൽ ആകെട്ടു മറ്റു പരസ്യസ്ഥലങ്ങളിൽ ആകെട്ടു. അങ്ങിനെ എട്ടു ചതുരളങ്ങളിൽ എങ്കിലും ഉള്ളവർ മതവിചയകം ആയൊ മറ്റു വിഷയകം ആയൊ പ്രസംഗം ചെയ്യുന്നതു നിമിത്തം ജനങ്ങളുടെ ന്യായമതത്തെ ആശയസമിതിക്കു പൊതുജനങ്ങൾ നത്തിനു കാര്യം നേരിടാൻ ഇടയുണ്ടെന്നു കേൾക്കി അറയുന്നതിന്നു സംഗതി ആയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടും പൊതുജന സമാധാനത്തെ പരിപാലിക്കുന്നതിലുള്ള ലക്ഷ്യമായ കലശലായ ഉടമകാർക്കു തടക്ക നന്ദിയെക്കൊണ്ടും അങ്ങനെ മതവിചയകം ആയൊ മറ്റു വിഷയകം ആയൊ പ്രസംഗിക്കുന്നതിന്നു ഉടനടി വിരോധിക്കേണ്ടതു ആവശ്യം ആയി കരുതുന്നതുകൊണ്ടും ഈ തീയതി മുതൽ മറ്റു മാസം കലശലായ തിരുവനന്തപുരം പട്ടണത്തിന്റെ അതിർത്തികൾക്കകത്തു യാതൊരു പൊതുവിധിയിൽ ആകെട്ടു ചതുരള സ്ഥലത്തിൽ ആകെട്ടു മറ്റു പരസ്യസ്ഥലത്തു ആകെട്ടു എട്ടു ചതുരളങ്ങളിൽ ആകെട്ടു ആ വിധം മതവിചയകം ആയൊ മറ്റു വിഷയകം ആയൊ പ്രസംഗം നടത്തിക്കൂടാ എന്നു ഞാൻ ഇതിന്നു വിരോധിക്കയും പൊതു സ്ഥലങ്ങളിൽ വച്ചു മതവിചയകം ആയൊ മറ്റു വിഷയകം ആയൊ യാതൊരു പ്രസംഗം നടത്താതെ ഇതനു കൊള്ളേണ്ടതാണെന്നു ഞാൻ പൊതുജനങ്ങളോടു ലഭ്യവിധം ആയിതാക്കിട്ടു ചെയ്യയും ആജ്ഞാപിക്കയും ചെയ്യുന്നു. എന്നു

മാധ്യമ-മാർക്കു ഇടവായസം ൨൭൩

പി. രാമകൃഷ്ണൻ,
ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് മാജിസ്ട്രേറ്റ്.

Notification under Section 6 of Regulation III of 1907.

Whereas the Government have resolved to acquire the properties required for providing a lamp post at Kollayam and mentioned in the sub-joined schedule, the owners and other persons claiming any interest in the properties are hereby called upon to appear either personally or by authorised agent before the undersigned within 15 days from date of publication of this notice in the Government Gazette, and put in written statements showing the nature of their respective interests in the property, particulars of their claim to compensation for such interests and the amount of compensation which they may claim.

Devan Peishkar's Office,
Kollayam, 29th May 1908.

N. SUBRAMONIA IYER,
Devan Peishkar.

Particulars of the property.

Serial No.	Property which lies in			Property to be acquired			Name of Registry holder.	Name of person in possession.
	Taluk.	Proverby.	Muri or Karai.	Nature of tenure.	Lekkom.	Perukom.		
	Changanachery.	Vellanad.	Kidlangara.	Thettahkara parayidom.	Pandarampatom.	7½.	4 perukoms.	Partathillathal Govindan Padmanabhan.
								Vazhayil vestil Raman Parameswaran and others.

കോട്ടയം സ്ഥിവികൽ കല്ലെരിയിൽ സ്റ്റീം ഫാക്ടറിലെ ൩ ൯ റെറ്റിലെ ൩ ൯ വക പട്ടംപ്രകാരം ചെയ്യുന്ന പരസ്യം ഏതെന്നാൽ

൧. മെട്ടയന്നൂട്ട പ്രസ്സത്തിൽ കിടങ്ങായിൽ ഒരു വിളക്കുകാൽ സ്ഥാപിക്കുന്നതിന്നു താഴെ പട്ടികയിൽ പറയുന്ന ഭൂമിയെ ഗവർണ്മെന്റിൽ നിന്നും കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു

൨. ആ ഭൂമിയിലെല്ലെങ്കിലും ബാധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അധികാരങ്ങളെയും ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും അങ്ങിനെ അവകാശവും ബാധ്യതയും ഉള്ള ആളുകൾ താൻതന്നെയോ കയ്യെടുത്തവരുടെയോ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന രീതിയിൽ മുതൽ ൧൫ ദിവസത്തിനകം നമ്മുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം.

൩. ആ അപേക്ഷയിൽ ഓരോരുത്തരും കിട്ടേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അധികരം അവകാശത്തിന്റെ വിവരങ്ങളും പ്രതിഫലസംഖ്യയും വ്യക്തമായി വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു

പരസ്യ ഇടവം ൧൩൯

കോട്ടയം

മെന്റപെക്ടർ നാരായണയ്യൻ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ.

വസു വിവരം

പത്തനംതിട്ട താലൂക്കിൽ വേലിയന്നൂട്ട പ്രസ്സത്തിൽ കിടങ്ങാടുറ്റിയിൽ പാടത്തില്ലത്തിൽ കയ്യാൾ ഗോവിന്ദൻ പത്മനാഭൻ പെരിൽ പതിഞ്ഞു വഴയിൽ വീട്ടിൽ രാമൻ പരമേശ്വരൻ അനുബന്ധിച്ച വരുന്ന പണ്ടാപോട്ടം സഡെ ൧൧ നമ്പരിൽ തെറായിക്കു പുറയിടത്തിൽ നിന്നും ൪ പെരക്കം സ്ഥലം.

Notification under Section 6 of Regulation III of 1967.

Whereas the Government have resolved to acquire the properties required for the construction of a mural for the Muvattupuzha Girls' School and mentioned in the subjoined Schedule the owners and other persons claiming any interest in the properties are hereby called upon to appear either personally or by authorised agent before the undersigned within 15 days from date of publication of this notice in the Government Gazette; and put in written statements showing the nature of their respective interests in the property, particulars of their claim to compensation for such interests and the amount of compensation which they may claim.

Dewan Peishkar's Office,
Kottayam.

N. SUBRAMONIA IYER,
Dewan Peishkar.

Particulars of the property.

Serial No.	Property which lies in.			Name of the property.	Property to be acquired.	Name of registry holder.	Name of person in possession.
	Tahak.	Proventhy.	Muri or Kara.				
1	Muvattupuzha.	Muvattupuzha.	Ramangalam.	Plapalli madathil Parayidom.		Madhavan Kumaran.	Kochukunju Pillai, Plapalli madom.
				Pudara Pattom.			
				91.			
					Area in acres or cents.		
					7 cents or 30 Perikoms.		

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കമ്മ്യൂണിറ്റിയിൽ നിന്നും ൧൦൬൭ ലെ ൩൦ റിപ്പോർട്ട്

1. **ആം വകുപ്പും പ്രകീർതിയും ചെയ്യുന്ന പരസ്യം എന്തെന്നതിൽ**

2. മൂവാറ്റുപുഴ പെൺപള്ളിയിൽ ഉപയോഗത്തിന് ഒരു യൂണിറ്റ് കെട്ടിക്കുറത്തിന് താഴെ ചട്ടികയിൽ പറയുന്ന ഭൂമിയെ ഗവൺമെന്റ് നിന്നും കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ നിയമ യിച്ചിരിക്കുന്നു.

[illegible]

௩. அது அடிப்படையில் காலதாமதமாகக் கிடைத்த ப்ரதிமல்களையும் அப்போதே அங்காணத்திலேயே விவரணாத்தும் ப்ரதிமலு சாஸ்திரம் ப்ரகாரமாய் வடிவிலிட்டுக்கொள்ளும்.

വസ്തുവിചരം.

[illegible]

ഭിവാൻ പേഷ്വാർ,

നാരായണയുടെ സുബ്രഹ്മണ്യൻ.

Notification under section 6 of Regulation III of 1967.

Whereas the Government have resolved to acquire the properties required for the construction of new buildings for the girls' and English Schools at Shertalay and mentioned in the subjoined schedule the owners and other persons claiming any interest in the properties are hereby called upon to appear either personally or by authorized agent before the undersigned within 15 days from date of publication of this notice in the Government Gazette and put in written statements showing the nature of their respective interests in the property, particulars of their claim to compensation for such interests and the amount of compensation which they may claim. On the expiry of the 15 days' period the land will be taken possession of by Government.

Division Assistant's Office,
Kottayam, 22nd May 1968.

N. RAJARAMA ROW,
Assistant to the Dewan Peishkar.

Particulars of property.

Serial No.	Property which lies in.			Name of the property.	Property to be acquired.			Name of Registry-holder.	Name of person in possession.
	Taluk.	Proverthy.	Muri or Kurai.		Nature of tenure.	Lekkom.	Area in acres or cents.		
1	Shertalay.	Shertalay.	North.	Volimparamboo Survey No. 113-24.	Pandara pattom.	No. 802.	806½ Perukaras or 70 cents.	Chorudan Genardanan.	1. Kerulan Krishnan. 2. Sankaran Siva Thannuvan.
2	Do.	Do.	Do.	Pathuval Survey No. B.	Pathuval	...	227½ Perukaras or 52 cents.	Kunchi Kunjoo Lakshmi.	1. Kerulan Krishnan. 2. Sankaran Sivathanuvann.
3	Do.	Do.	Do.	Kizhukunkoottu Paramboo.	Kudipalli Thanathu	...	496½ Perukaras or 1 acre 14 cents.	Paravathi Kunji.	Kunji Kalliyani.

- കൊച്ചു ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് കമ്മീഷണറുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം ചെയ്യുന്ന പരസ്യം ആണെന്നത്.
൧. ഭവനങ്ങൾ പണിത്തുടങ്ങിയും ഇംഗ്ലീഷ് പള്ളിത്തുടങ്ങിയും ഉപയോഗമായി താഴെ ചട്ടികയിൽ പറയുന്ന ഭൂമിയെ വാങ്ങാൻ നിന്നു കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ നിവൃത്തിയില്ലെന്നും.
൨. ആ ഭൂമിയിലെല്ലാ എല്ലാ ബാധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെയും ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും അങ്ങനെ അവകാശവും ബാധ്യതയും ഉള്ള ആളുകൾ താൻ തന്നെയോ കാര്യസ്ഥൻ മുഖേനയോ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന രീതിയിൽ ൧൫ ദിവസത്തിനകം നിങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ ഹാജരായി വെച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു.
൩. ആ അപേക്ഷയിൽ കാരണത്താൽ കിട്ടേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശത്തിന്റെ വിവരങ്ങളും പ്രതിഫല സംഖ്യയും വ്യക്തമായി വിവരിച്ചിരിക്കണമെന്നും.
൪. പരസ്യത്തിലെ അപ്രകാരം കഴിഞ്ഞു ഉടൻ വസ്തു ഗവണ്മെന്റിന്റെ കൈവശപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

നമ്പർ	വസ്തു കിട്ടേണ്ടത			വസ്തുവിന്റെ പേര്	എന്തെന്തെല്ലാത്തിന്റെ			പേരിൽ പരിമുഖമാണെന്ന പേര്	പുറപ്പെടുന്ന വസ്തുവിന്റെ പേര് അല്ലെങ്കിൽ പേര് അല്ലെങ്കിൽ പേര്
	ഭാഗം	പ്രദേശം	ഭൂമി		ഇനം	മുതൽ	പ്രദേശം		
൧	കോട്ടയം	കോട്ടയം	വടക്കു	കോട്ടയം ഗവണ്മെന്റ് പള്ളി	വടക്കു വാട്	...	പേരും വാട്	താഴെ പറയുന്നവർ	൧. താഴെ പറയുന്നവർ
൨	...	...	...	പുതിയ ഗവണ്മെന്റ് പള്ളി	പുതിയ	...	പേരും വാട്	താഴെ പറയുന്നവർ	൧. താഴെ പറയുന്നവർ
൩	...	...	...	പേരും വാട്	പേരും വാട്	...	പേരും വാട്	താഴെ പറയുന്നവർ	൧. താഴെ പറയുന്നവർ

൧൦

...

തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ കമ്യൂണിയിൽ നിന്നും ൧൦൭൭ മാങ്ങത്തെ നാം നെളുക്കെ
ഷൻ നാം വകപ്പെടുത്താം എഴുന്ന നോട്ടീസ് എന്തെന്നാൽ

൧. തിരുവനന്തപുരം രാജ്യ ചിലയിൽ ആൻ മലയാളം പട്ടിത്തടത്തിന്റെ ഉപയോഗ
ത്തിനു കൂടുതലായി താഴെ പട്ടികയിൽവിവരിക്കുന്ന സ്ഥലം എടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ആ വസ്തുക്കളിനോടുള്ള എല്ലാ ബാധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അ
വകാരങ്ങൾ ഉപാധ്യയുള്ള ആളുകൾതന്നെയോ കാര്യസ്ഥൻ മുഖാന്തരമോ ൧൦൮൩ മിറ്റുനം
൩൧൧൦ ൽ കമ്യൂണിറ്റിയായി ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളണം.

൩. ആ അപേക്ഷയിൽ ഓരോന്നത്തക്കം ടി വസ്തുക്കളിനോടുള്ള ബാധ്യതകൾക്കും വെ
ണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവാദന്മാരുടെ അവകാശത്തിന്റെ വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫലത്തുക
യെയും വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നും ൧൦൮൩ മാങ്ങ ഇടവമാസം നാൾ

ഡിപ്പിപേയ്ക്കർ പി. രാമകൃഷ്ണയ്യർ.

വസ്തുവിവരം

൧. തിരുവനന്തപുരം താലൂക്കിൽ വഞ്ചിശ്ശർ പ്രാത്തിയിൽ ചെങ്ങമിശ്ശരി മുറിയിൽ
കടത്തലക്കു വീട്ടിൽ ചുടലത്തു തറയിൽ പെരിൽ പതിനാറു ടിയൽ ചുടലത്തു തിരവിയം
അനുഭവിച്ചവരുന്ന സബ് റെജിസ്ട്രാർ പണ്ടാരപ്പാട്ടം രാജൻ കടത്തലക്കു വീളാകും പുറ
യിടത്തിൽ നിന്നും ൧൦ സെൻറ് സ്ഥലവും കെട്ടിടവും.

തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ കമ്യൂണിയിൽ നിന്നും ൧൦൭൭ ലെ നാം റിഗുലേഷൻ

നാം വകപ്പെടുത്താം ചെയ്യുന്ന നോട്ടീസ് എന്തെന്നാൽ

൧. ശ്രീ പാറമത്തു നിന്നും പാറമൻ കുറിച്ചെക്കു ചെയ്യുന്ന നെട്ടിലെക്കു തെക്കുണ്ടാകര
തൊട്ടിൽ കല്ലും കെട്ടുന്നതിനു കൂടുതലായി താഴെ പട്ടികയിൽ വിവരിക്കുന്ന സ്ഥലം എടുക്കുന്ന
തിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ആ വസ്തുക്കളിനോടുള്ള എല്ലാ ബാധ്യതകൾക്കും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അ
വകാരങ്ങൾ ഉപാധ്യയുള്ള ആളുകൾ തന്നെയോ കാര്യസ്ഥൻ മുഖാന്തരമോ ൧൦൮൩ മിറ്റുനം
൩൧൧൦ ൽ കമ്യൂണിറ്റിയായി ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളണം.

൩. ആ അപേക്ഷയിൽ ഓരോന്നത്തക്കം ടി വസ്തുക്കളിനോടുള്ള ബാധ്യതകൾക്കും വെ
ണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവാദന്മാരുടെ അവകാശത്തിന്റെ വിവരങ്ങളെയും പ്രതിഫലത്തുക
യെയും വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നും ൧൦൮൩ മാങ്ങ ഇടവമാസം നാൾ

ഡിപ്പി പേയ്ക്കർ പി. രാമകൃഷ്ണയ്യർ.

വസ്തുവിവരം

൧. തിരുവനന്തപുരം താലൂക്കിൽ നെല്ലമുക്ക് പ്രവൃത്തിയിൽ മുട്ടത്തു മുറിയിൽ രാമകൃ
ഷ്ണൻ ചെരിപ്പത്തിന്റെ കൃഷ്ണൻ കൈവൻ അനുഭവിച്ചവരുന്ന സബ് റെജിസ്ട്രാർ പണ്ടാരപ്പാ
ട്ടം രാജൻ കടത്തലക്കു വീളാകും പുറയിടത്തിൽ നിന്നും ൧൦൦ അടി സ്ഥലവും

തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ കമ്യൂണിയിൽ നിന്നും ൧൦൭൭ ലെ നാം റിഗുലേഷൻ

പാസ്സു ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

തെക്കോടു ആശുപത്രിയിൽ കിടന്നിരുന്നതും കാശിക്കാറിയും അൻപതു വയസ്സ് പ്രായം
ഉള്ളവളും ഉവന്നായി എന്നും പേരുവെളിപ്പെടുന്നവളും ആയ ഒരു ഗോസായി റ്റൂട്ടി ൽ കുഴി
ഞ്ഞ ൨൧൧ മരിച്ചപ്പോഴിരിക്കുന്നതായി അറിവു കിട്ടിയതിനാൽ, അവളുടെ അവകാശികളായി
ആരെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഇന്നു മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ൽ അഫീസിൽ ഹാജരായി അവ
കാശത്തെ ഒളിയിച്ചു രസീതു കൈമാറുന്നതായ പട്ടികയിൽ ചേർത്തിരിക്കുന്ന സാമാനങ്ങളെ വാ
ങ്ങിക്കൊടുത്തു കൊള്ളണം, അങ്ങനെ ആൾ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കാത്ത പക്ഷം അവധി
കഴിഞ്ഞാൽ തുടൻ ടി സാമാനങ്ങളെ ലേലത്തിൽ വില്പിച്ചു കൊടുക്കുന്ന പണം സർക്കാരിലേക്കു
ടുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു എന്നും

ഡിവിഷൻ കമ്യൂണിറ്റി ഓഫീസർ,

തിരുവനന്തപുരം.

൧൦൮൩ ഇടവമാസം ൧൯൦൮

ഇ. പുനൻ എ. ഡി;
ആക്ട് ഡിവിഷൻ കമ്യൂണിറ്റി ഓഫീസർ.

- ൧. ബ്രിട്ടീഷ് രൂപ (ഒന്നു)
- ൨. ടി കാൽ രൂപ തട്ട (നാലു)
- ൩. ടി രണ്ടു തട്ട (ഒന്നു)
- ൪. ചെമ്പു ഏഴു കറുത്തു തട്ട (ഒന്നു)
- ൫. ടി നാലു കറുത്തു തട്ട (ഒന്നു)
- ൬. ടി ഒരു കറുത്തു തട്ട (അഞ്ചു)
- ൭. ഇരുമ്പു ചട്ടി (ഒന്നു)
- ൮. റൂറിനാടു കടയ ചിട്ടു പാത്രം (ഒന്നു)
- ൯. പച്ചുട്ട മെഴുന്ന് (ഒന്നു)

- ൧
- ൨
- ൩
- ൪
- ൫
- ൬
- ൭
- ൮
- ൯

പരമനാമകം ഡിവിഷൻ കമ്പ്യൂരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ശുചിത്വം ഭോഗസ്വത്തിൽ നിന്നുനിന്നും മാസവിശേഷം ആട്ടവിശേഷം ആവണി
വാരി ഉത്സവം ഓരോ ആഴ്ചയ്ക്കും വേണ്ട സാധനങ്ങൾ കത്തകകൊടുത്തിട്ടുള്ള അവധി
യാഴ്ച ആടിമാസംവരെ തീരുന്നതും ഫെബ്രുവരിയിൽ ദി ഭോഗസ്വത്തിൽ മേലേഴ്ചയിൽ ആടി
യന്തർത്തരംവേണ്ട സാധനങ്ങൾ കത്തകകൊടുപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും വരുന്ന ക
ക്കടമാസം ൫-ാം നമ്പർ കാമ്പിൽ വെച്ച് ലേലം വിളിപ്പാൻ അവധി വച്ചിരിക്കുന്നതും ആക
കൊണ്ടു അതിലേക്കു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അവധിക്കു ഹാജരായി വേദാധിപ്പി കേൾക്കുന്നതും.

൨. ചാക്കുതലയായ കോപ്പവട്ടങ്ങൾ പ്രത്യേകമായും ഉപ്പന്ന പരിപ്പു മുതലായ ധാന്യവ
സ്തുക്കൾ പ്രത്യേകമായിട്ടും നല്ലെണ്ണ തേങ്ങാപ്പൊരിച്ചെണ്ണ മുതലായ തൈലവസ്തുക്കൾ പ്രത്യേ
കമായിട്ടും ഇവ എല്ലാവർക്കും ശരിയായ വിലയ്ക്കു കൈപ്പറ്റുന്നപക്ഷം എല്ലാം ഒന്നായും ലേലം
ചെയ്യപ്പെടുന്നതാണ്.

൩. ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിന്നു ഓരോരുത്തരും അൻപതു രൂപാ ഡേമണി വെക്കണം.
അല്ലാത്തപക്ഷം ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിന്നു അനുവദിക്കുന്നതല്ല. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടതി
നെന്ദശേഷം ലേലം അനുവദിച്ചു അതതു സ്ഥലത്തു ഉത്തരവുവെക്കുന്ന തഥാശിക്ഷാഭട നോ
ട്ടീസു ലേലക്കാറ്റൻ കിട്ടുന്നതിന്നുൾ അടുത്തദിവസം വൈകുന്നേരം ൫ മണിയ്ക്കു ലേലത്തുക
യിൽ പത്തുപെന്റാൻ ഡേമണി താല്പത്തിൽ ഹാജരാക്കുകയും ഉടൻതന്നെ ലേലക്കാറ്റനെൻ
ചിലവിനേൽ മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു അങ്ങനെ ഡേ
മണി കെട്ടിവെച്ചാൽ ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കാതെയാം ഇതന്നിൽ ലേലസമയത്തുവെച്ചു
ഡേമണി സക്കാരിലേക്കു മുതൽക്കൂട്ടുന്നതു കൂടാതെ രണ്ടാമതു ലേലം വിളിപ്പൊരി മറെറാ വേറെ
വിധം പ്രവചനമായി നടത്തുന്നതിൽവെച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിന്നു ആതുലേലക്കാറ്റൻ ഉത്ത
രവാദിയായി തീരുന്നതും ആകുന്നു ലാഭമുണ്ടായാൽ അതിലേക്കു അവകാശം പാഞ്ഞെടുക്കുന്നതല്ല
ല്ല. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടനെ ശേഷംപേരുടെ ഡേമണി തിരിയ്ക്കു കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും.

൪. എംപ്ലിക്കേണ്ടതായ സാധനങ്ങളുടെ താമ്രം സംഖ്യയും തവണയും കമ്പ്യൂരി
യിൽ ഹാജരായി ചോദ്യം ചെയ്ത വിവരം പറഞ്ഞുതന്നതാണ്. സാധനങ്ങൾ കൂടുതൽ കുറവായും
ആവശ്യപ്പെടുന്നതും പലയും എംപ്ലിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കത്തകയിൽ എടുപ്പാത്ത ഏതെ
ങ്കിലും സാധനങ്ങൾക്കു ആവശ്യപ്പെട്ട ചട്ടംകൊടുക്കുന്നതായെന്നാൽ ആയതു എംപ്ലിച്ചു കീഴ്ന്നട
പ്പുചേർക്കേണ്ടതും വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളണം.

൫. അതതുതവണക്കു സാധനങ്ങളെ സ്ഥലത്തു കലവറയിൽ കൊണ്ടുവെക്കുന്ന കീഴ്ന്നട
പ്പുചേർക്കേണ്ടതായിട്ടുള്ള നാഴി തുടങ്ങിയവ പടി മുതലായവകൾക്കു അളന്നും തൂക്കിയും അ
തരിസ്സെടുക്കിയും എംപ്ലിക്കണം. അതതുമാസം കഴിഞ്ഞുടനെ കടന്നുകുതിർത്തു മറ്റുമാ
സം ൧൦-ാം കൽ പണം കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും കത്തക അവധി കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നെ സകല
കടങ്ങൾക്കും നോക്കി നിശ്ചയിച്ചെടുത്തി ഡേമണി തിരിയ്ക്കു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൬. ഏതെങ്കിലും സാധനങ്ങൾ ശരിയായും അവധിക്കും എംപ്ലിക്കാതിരിക്കുവാൻ കത്ത
കക്കാറ്റനെൻ വീട്ടുയാലാ നടപടിതെറ്റുന്നതായാ വല്ല തകരാറുകളും നേരിടുകയോ ഉടമ്പടിപ്ര
കാരം കത്തകക്കാറ്റൻ നടക്കുവാൻ വെച്ചാൽ അതിൽവെച്ചുണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾ
അതകക്കാറ്റൻ ഉത്തരവാദിയായിത്തീരും ആ നഷ്ടത്തിന്നു ഡേമണിയിൽനിന്നും ഇറക്ക
ക്കുന്നതിനുമുമ്പെ കത്തക കാറ്റനെൻ സ്ഥാപനം ൧൦ മ വസ്തുക്കളിൽ പ്രവേശിച്ചും ഓടാക്കുമെ
ന്നതാണ്.

൭. സാധനങ്ങൾ എല്ലാം ഒന്നിച്ചു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായോ ലേലം വിളിപ്പിക്കുമെ
ന്നതാകുന്നു. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുന്നതു സപ്താഹ് അവസരിച്ചു ഹിജർ അവസരപ്പെട്ടാ
ൽ അതിരിക്കയും ചെയ്യും.

പ്രഖ്യാന : മാർച്ച് ൧൧ : ൧൯൦൭.

ആളിംഗ് ട്രിപ്പൻപേയ്ക്കൽ ശങ്കരൻ ശങ്കരൻ

നമ്പർ ൯൩.

ആലങ്ങൂർ മ. മ. ക്ലാസ് മക്കിസ്സെട്ടു കോളിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

ഈ കൊടതി വകയും കക്ഷിപ്പം ക്കു കൊടുപ്പാൻ ൨൦൦൦ പിതമാറിട്ടു ഏതെന്നിന്നു
കുടിപ്പിട്ടുള്ളതും താഴെ വിവരം പറയുന്നതു. ആയ അടങ്ങിപ്പം ൧൪ രൂപ ക്കു കൊടുപ്പാൻ
സു അനുസരിച്ചു. കക്ഷിപ്പം പറയുന്നതിൽ പക്ഷിക്കാരികളാൽ പിടിച്ചും കൊടുക്കുന്ന ചെറു
വസ്തു ഇടയായിരിക്കു ന്.

൨. തൊഴിയുടെ ഉടമസ്ഥന്മാർ ഈ പരസ്യം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനാൽ
മുതൽ ഒരു മാസത്തിനകം ഈ കൊടതി മൂലം ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ വാങ്ങിക്കൊടുക്കുന്ന
തുകയെന്നു.

൩. ആപ്തകരം ചെയ്യാത്ത പക്ഷം ഈ വിവരങ്ങൾ ഉടൻ വിവരപ്പെടുന്ന സാമൂഹ്യ
അധികാരം ചെയ്തു അടങ്ങുന്നതും തൊഴിലാളി ഈ അടയിൽ ഇരിക്കുന്നതു. ആയ പരസ്യം
സംഭരിക്കപ്പെടുന്നതിൽ ഉടൻ ക്കു കൊടുക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ സാമൂഹ്യ അധികാരം ചെയ്തുകൊടുക്കുന്ന
തുകയെന്നു. ൧൦൦൦ രൂപ ൨൦൦൦

മ. മ. ക്ലാസ് മക്കിസ്സെട്ടു.
എസ്. കെ. മഹാദെവപ്പുര.

ഫലക നമ്പർ	തൊഴിലാളികളുടെ വിവരം	തിരിച്ച വിവരം
൭൨-ൽ	(൫) മകൾ. മ. മ. ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ മുതൽ	യഥാസ്ഥിതിയിൽ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൭൩	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൭൪	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൭൫	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൭൬	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൭൭	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൭൮	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൭൯	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൮൦	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൮൧	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൮൨	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൮൩	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൮൪	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൮൫	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൮൬	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൮൭	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൮൮	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൮൯	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ
൯൦	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ	൧൦൦൦ രൂപ ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ

നമ്പർ ൯൩

പാറൂർ മ. മ. ക്ലാസ് മക്കിസ്സെട്ടു കോളിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

ഈ കൊടതി വകയും കക്ഷിപ്പം ക്കു കൊടുപ്പാൻ ൨൦൦൦ പിതമാറിട്ടു ഏതെന്നിന്നു
കുടിപ്പിട്ടുള്ളതും താഴെ വിവരം പറയുന്നതു. ആയ അടങ്ങിപ്പം ൧൪ രൂപ ക്കു കൊടുപ്പാൻ
സു അനുസരിച്ചു. കക്ഷിപ്പം പറയുന്നതിൽ പക്ഷിക്കാരികളാൽ പിടിച്ചും കൊടുക്കുന്ന ചെറു
വസ്തു ഇടയായിരിക്കു ന്.

൨. തൊഴിയുടെ ഉടമസ്ഥന്മാർ ഈ പരസ്യം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനാൽ
മുതൽ ഒരു മാസത്തിനകം ഈ കൊടതി മൂലം ക്കു കൊടുക്കുന്നതിൽ വാങ്ങിക്കൊടുക്കുന്ന
തുകയെന്നു.

൩. ആപ്തകരം ചെയ്യാത്ത പക്ഷം ഈ വിവരങ്ങൾ ഉടൻ വിവരപ്പെടുന്ന സാമൂഹ്യ
അധികാരം ചെയ്തു അടങ്ങുന്നതും തൊഴിലാളി ഈ അടയിൽ ഇരിക്കുന്നതു. ആയ പരസ്യം
സംഭരിക്കപ്പെടുന്നതിൽ ഉടൻ ക്കു കൊടുക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ സാമൂഹ്യ അധികാരം ചെയ്തുകൊടുക്കുന്ന
തുകയെന്നു. ൧൦൦൦ രൂപ ൨൦൦൦

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

പറവൂർ താലൂക്കിൽ ചേന്ന പറവൂർ ഗ്രാമത്തിൽ വച്ചു ഫെബ്രുവരി മാസം നടത്തിപ്പാൻ ഉപ് മിഷൻ അടിയന്തരമായി വേണ്ട കോപ്പുകൾ കൗതുകമായി ഏർപ്പാടാക്കുന്നതിന്നു മിഷനമാസം ഫെബ്രുവരി മാസം താലൂക്കിലും ഫെബ്രുവരി മാസം കച്ചേരിയിലും വച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു അതാൽ ൫ രൂപാ വീതം ഡേമണി വൈക്കത്തേ ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിന്നു അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ കടത്ത തുകക്കു ഏർപ്പെടുന്നവരുടെ മേൽ സകാരികളായ യുക്തപോലെ ഗവണ്മെന്റു ചാർജ്ജ്കാർ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഏറ്റിൽ ഒരു ദേശം ഡേമണിയും ലേലക്കാരുടെ ചിലവിനേത ഉടമ്പടിയും വൈപ്പിച്ചു കത്തുക കൊടുത്തു നടത്തിക്കുന്നതും അടിയന്തിരം കഴിഞ്ഞു കണക്കു തീർപ്പിച്ചു പണം കൊടുപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിന്നു ഡേമണി വച്ചിട്ടുള്ളതിൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുന്നവരുടെ തുക അവർ കൗതുകയുടെ ഉറപ്പിന്നു വൈക്കത്തേ ഡേമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ദേശം ചേരുന്ന ഡേമണി ഉടൻ തിരിച്ചു കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണു. ലേലത്തിൽ പിടിച്ചതിന്നു ദേശം ഉടമ്പടി മുതലായതു വൈക്കത്തെയോ ഉടമ്പടി വച്ചതിന്റെ ദേശം അതിലെ താൽപര്യപ്രകാരം ശരിയായി നടക്കത്തെയോ ഇതന്നാൽ ഡേമണി വച്ചിട്ടുള്ള സംഖ്യ പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽകൂട്ടിക്കുന്നതു കൂടാതെ വേറെ വിധം ഏല്പാടുമെന്നു നടത്തിക്കുന്നതിൽ വച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങളും കർക്കശ്ശിവചേരലെ ലേലക്കാരിൽ നിന്നും രേഖാക്കുന്നതാണു.

ഫെബ്രുവരി മാസം ഇടവമാസം വരുന്ന

ദിവാൻചേയ്ക്കുൻ നാരായണയ്യൻ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ,

പകരം ആ: അസിസ്റ്റൻറ്,

സി. ഗവണ്മെന്റിൽ

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

പറവൂർ താലൂക്കിൽ ചേന്ന തൃക്കാരിയൂർ രംഗപ്രസാദ് കൊട്ടാരത്തിൽ വച്ചു ഫെബ്രുവരി മാസം നടത്തിപ്പാൻ ഉപ് മിഷൻ അടിയന്തരമായി വേണ്ട കോപ്പുകൾ കൗതുകമായി ഏർപ്പാടാക്കുന്നതിന്നു മിഷനമാസം ഫെബ്രുവരി മാസം താലൂക്കിലും ഫെബ്രുവരി മാസം കച്ചേരിയിലും വച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു അതാൽ ൫ രൂപാ വീതം ഡേമണി വൈക്കത്തേ ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിന്നു അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ കടത്ത തുകക്കു ഏർപ്പെടുന്നവരുടെ മേൽ സകാരികളായ യുക്തപോലെ ഗവണ്മെന്റു ചാർജ്ജ്കാർ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഏറ്റിൽ ഒരു ദേശം ഡേമണിയും ലേലക്കാരുടെ ചിലവിനേത ഉടമ്പടിയും വൈപ്പിച്ചു കത്തുക കൊടുത്തു നടത്തിക്കുന്നതും അടിയന്തിരം കഴിഞ്ഞു കണക്കു തീർപ്പിച്ചു പണം കൊടുപ്പിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിന്നു ഡേമണി വച്ചിട്ടുള്ളതിൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുന്നവരുടെ തുക അവർ കൗതുകയുടെ ഉറപ്പിന്നു വൈക്കത്തേ ഡേമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ദേശം ചേരുന്ന ഡേമണി ഉടൻ തിരിച്ചു കൊടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണു. ലേലത്തിൽ പിടിച്ചതിന്നു ദേശം ഉടമ്പടി മുതലായതു വൈക്കത്തെയോ ഉടമ്പടി വച്ചതിന്റെ ദേശം അതിലെ താൽപര്യപ്രകാരം ശരിയായി നടക്കത്തെയോ ഇതന്നാൽ ഡേമണി വച്ചിട്ടുള്ള സംഖ്യ പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽകൂട്ടിക്കുന്നതു കൂടാതെ വേറെ വിധം ഏല്പാടുമെന്നു നടത്തിക്കുന്നതിൽ വച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങളും കർക്കശ്ശിവചേരലെ ലേലക്കാരിൽ നിന്നും രേഖാക്കുന്നതാണു.

ഫെബ്രുവരി മാസം ഇടവമാസം വരുന്ന

ദിവാൻചേയ്ക്കുൻ നാരായണയ്യൻ സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ,

പകരം ആ: അസിസ്റ്റൻറ്,

സി. ഗവണ്മെന്റിൽ

16th June, 1908.]

Travancore Government Gazette.

627

NOTICE.

The following Graduates in Law are declared to have passed the Special Examination under Civil Circular No. 32 of 1975, held in February 1908/Kumbhom 1957.

Rank.	Register Number.	Names.
1	11	K. Parameswaran Pillai.
2	7	P. I. Chandy.
3	1	Pathross Mathai.
4	6	T. K. Madhavan Nair.

High Court,
Trivandrum,
12th June 1908.
50th Edavam 1953.

(By order),
P. C. VALJINAYAGOM PILLAI,
Registrar.

NOTICE.

The following candidates are declared to have passed the Travancore Readership Examination held on Monday the 24th February 1908/12th Kumbhom 1953 and the following days:-

Rank.	Register Number.	Names.	Grade.
1	17	A. Sivaramakrishna Aiyer ...	2nd Grade.
2	37	S. Gomathiyallabha Aiyer...	do
3	21	K. G. Krishna Pillai ...	do
4	23	R. Madhavan Pillai ...	do
5	26	Joseph Thomas Vellianathan	do
6	2	V. Subramoni Aiyer, B. A.	do*
7	18	P. Mantrammurthi Pillai ...	do*
8	29	J. N. Madhavan Pillai ...	do
9	27	S. K. Appaveo...	do
10	40	M. Lakshmana Bhatji ...	do
11	24	S. Senapathi Aiyer ...	do
12	13	N. Veloo Panikker ...	do
13	25	A. G. Varughese ...	do
14	30	P. Chandy Jacob ...	do
15	16	K. N. Krishna Pillai ...	do
16	36	K. P. Narayanan Nayar ...	do
17	6	K. P. Veloo Pillai ...	do
18	10	T. S. Madhavan Pillai ...	do
19	14	N. Govinda Pillai ...	do

*These candidates who appeared for the First Grade have passed only the Second Grade owing to their failure to secure the minimum in the tests of Tests and Examinations and in the aggregate.

High Court,
Trivandrum,
12th June 1908.
50th Edavam 1953.

(By order),
P. C. VALJINAYAGOM PILLAI,
Registrar.

HIGH COURT OF TRAVANCORE.

The following is a list of the failures in the Travancore Pleaders' Examination and the Special Examination for Graduates in Law under Civil Circular No. 32 of 1975, held on the 24th February 1983/12th Kumbham 1983 and the following days:—

Law of Evidence	a.
Code of Civil Procedure	b.
Code of Criminal Procedure and Medical Jurisprudence	c.
Penal Code	d.
Hindu Law (including Marumakkathayam Law) and Mahomedan Law	e.
Obligations arising from Contracts and Transfer of Property	f.
Law of Torts and Easements	g.
Stamp, Court-fees, Suits Valuation and Limitation Regulations	h.
Landlord and Tenant and Trusts	i.
Deficient in total number of marks	j.

Register Number.	Subjects failed in.	Register Number.	Subjects failed in.
3	f.	28	e, h, i, j.
4	f, h, i, j.	31	absent.
5	a, d, e, f, g, h, i, j.	32	j.
9	f, and absent for g, h, i.	33	d, h, j.
12	h, h, j.	34	a, b, c, d, e, f, g, h, i.
15	e, e, h, j.	35	a, b, c, d, f, h, j.
19	absent.	38	absent.
20	a, e, j.	39	j.
22	j.		

High Court,
Trivandrum.
14th June 1908.
A. Edavann 1083.

(By order),
P. C. VALLINAYAGOM PILLAI,
Registrar.

കേരള പൊതുമേഖലാ സ്ഥാപനങ്ങളിലെ, മനുഷ്യ മൂലം മറ്റും നഷ്ടപരിഹാരം

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് കമ്മീഷണിന് നിന്നും ൧൦൧൭. ൧൧.൧൩.൧൯൭൭
 നും ൧൦ ഓഗസ്റ്റ് ൧൯൭൭ നും ഇടയിൽ പരസ്യം ചെയ്ത പരസ്യം

[illegible]

കുറച്ചു വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പ്, എല്ലാ

വസ്തുതകൾ വിചാരം.

ചെങ്കോട്ട പട്ടണത്തിൽ സെപ്റ്റംബർ ൧൯൪൭/൪൮-ാം നമ്പരിൽ പെട്ട പുരയിടത്തിൽ നിന്നും ൭ സെന്റിംഗ് ൧൯൪൭/൪൮-ാം നമ്പരിൽ പെട്ട പുരയിടത്തിൽ നിന്നും ൨൪ സെന്റിംഗ് ഇങ്ങനെ ൩൪

ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ്
എസ്. രാജരാജവാര്യർ.

തിരുവിതാംകൂർ സാനിറ്ററി കമ്മീഷണർ ആപ്പീരിയർ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്നെന്നാൽ

ശുചീന്ദ്രം റോഡ് കണ്ട്രോൾമെൻ റിവാകര ചവറകൾ ഭരണ പ്രിസൻ കൊടുത്തിട്ടുള്ള കത്തക... യാങ്ങു നൂറ്റിമാസം 10000 യൊടു അവസാനിക്കുന്നതിനാൽ വരുന്ന ഹാജരാവുന്ന ചിങ്ങമാസം 10- മുതൽ ഒരു വർഷത്തേക്കു ഒരു വണ്ടിക്കും ഒരു കോടി കാലകൾക്കും കത്തക കൊടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു കത്തക ഏറ്റു നടക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ താഴെപറയും പ്രകാരം നടപ്പാക്കേണ്ടതാകുന്നു.

1. കടത്തായി നല്ല പൊളിത്തുള്ളതിൽ ഒരുക്കോടി കാലകളും ചവറ മുതലായതു കയറുന്നതിനു നല്ലരായി ഒന്നുകൽ കോൽ വീതിയും മൂന്നുകോടി നീളവും കൊണ്ടു മൂഴ വണ്ടിയിൽ ഒരു വണ്ടിയും കാലകളും മെമ്പസംപ്രതി കാലത്തും നെയ്യും ആവശ്യപ്പെടുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലും ഹോജരക്കി കൺസർവെൻസി ഓവർസിയർ ചട്ടക്കൂട്ടുന്നതുപോലെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തി മാറ്റിക്കേണ്ടതായ ചവറു എച്ചിൽ ചാമ്പൽ, മണ്ണു മുതലായതും നിയമിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ കൊണ്ടുപോന്ന ഇക്കോണ്ടാകുന്നു.

2. വണ്ടിയിൽ നല്ല വരണ്ടിലും മൂന്നടി ചൊഴത്തിൽ ചുരുക്കുള്ള പലകൾ വെച്ചു മൂന്നു വരണ്ടിലും തറച്ചും ചീർവശം ടി ചൊക്കത്തയിൽ അടപ്പ പലക ഇട്ടു ഇരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അഭിയിലും ചെന്നയ പലക ഇട്ടു താട്ടിരിക്കണം. കത്തകക്കാറൻ ഹാജരാക്കുന്ന വണ്ടിയിൽ ചവറു മണ്ണു മുതലായതു വാർത്തിട്ടാൽ അതുകൾ വഴികളിൽ വീഴരുതും വണ്ടി കാലക്കു ഭംഗിയായും ഇരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. വണ്ടിയിൽ നല്ല വരണ്ടും അഭിയിലും ഉള്ള പലകൾക്കു അകവും പുറവും നല്ല മാസത്തിൽ ഒരിക്കൽ കീവടിപ്പിക്കയും വണ്ടിയിൽ മുൻവശത്തു പലകയിൽ അതാതു കൺസർവെൻസി ഫ്ലോക്കൻപേരു എഴുതുകയും വണ്ടിക്കു അക്കരെ അക്കരെ മൊ ഇട്ടുകൊള്ളുകയും ചെയ്യണം.

3. ടി വണ്ടിയും കാലകളും മെമ്പസംപ്രതി കാലത്തും അഞ്ചര മണിക്കും വഴിട്ടു മൂന്നു മണിക്കും ഓവർസിയർ നിശ്ചയിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ ഹാജരാക്കി അവിടെയുള്ള ചവറു മുതലായതിനെ മൂഴവരും മാറ്റിത്തീർത്തവരും വേല ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

4. കത്തകക്കാറൻ ഹാജരാക്കുന്ന കാലകൾ വേലയ്ക്കു ശേഖരിച്ചെടുത്ത സ്ഥലത്തു ചൊഴുപൊക്കറകൊണ്ടോ മേറെ വല്ല കാരണവശാലോ മേലയ്ക്കു തക്കതല്ലുന്ന കൺസർവ്വേറ്റർ ആവുകയ കൺസർവെൻസി ഓവർസിയർ നിശ്ചയിക്കുന്നതാകുന്നു. ഏതൊ നിശ്ചയിക്കുന്നപക്ഷം പകരം വേറെ വണ്ടിയും കാലകളും വരുത്തി നടത്തിയെന്നും അതിൽവെച്ചു സകാരിലേക്കു ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിനെ കത്തകക്കാറൻ പക്കൽ നിന്നും ശേഖരുന്നതും ആകുന്നു.

5. റെജിസ്ട്രാർ ഉള്ള ചവറു മുതലായവയെ കണ്ടെടുത്തപ്പോൾ സ്ഥലത്തു ചൊഴുപൊക്കറ കത്തകക്കാറൻ ഇടുവിക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ ചെയ്യാതെയിരുന്നാൽ അവയെ കൂലിവണ്ടി വെച്ചു മാറ്റിക്കാവുന്നതും അതിൽവെച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിനെയും കണ്ടുകൊണ്ടു ചെയ്യുവാനുള്ള പണത്തിൽ നിന്നും പിടിച്ചു ശേഖരുന്നതും ആകുന്നു.

6. ഉടമടിപ്രകാരം അതാതു സ്ഥലങ്ങളിൽ വണ്ടി ഹാജരക്കി ചവറു മുതലായതിനെ മാറ്റാനെ കെട്ടിയ വശത്തുകൊണ്ടു കത്തകവണ്ടിയെയും കാലകളെയും ആവശ്യപ്പെടുന്ന സ്ഥലത്തു ഹാജരാക്കാതെ വേലയ്ക്കു വീഴ് ഉണ്ടാക്കുകയോ ചെയ്താൽ ഹാജരാക്കാത്ത മെമ്പസം മുതൽ മൂന്നു മെമ്പസം വരെ കൂലിവണ്ടി വെച്ചു മാറ്റിക്കുന്നതും നാലും മെമ്പസം ഹാജരാക്കാത്ത പക്ഷം കത്തക അവധി കഴിയുന്നതു് മെമ്പസമായി കൂലിവണ്ടി എടുത്തുണ്ടാവുന്നതും ശേഖരിച്ചു ചെയ്യുന്നതിൽവെച്ചു സകാരിലേക്കു സംഭവിക്കുന്ന നഷ്ടത്തിനെ കത്തകക്കാറൻ നിന്നും ശേഖരുന്നതും ആകുന്നു.

7. കത്തക ഏറ്റു നടക്കുന്ന ആളുകൾ വണ്ടിയും കാലകളും മേമ്പസം ആക്കു സ്ഥലങ്ങളിൽ കീഴ്പ്പെടുത്തിയ സാവങ്ങളിൽ ഹാജരാക്കി ശരിയായി ഭേദി നടത്താതെ ഇരിക്കയോ കത്തകസംബന്ധമായി മേറെ വല്ല വീഴ്കൾ വരുത്തുന്നതായി ഭേദം ലഭിച്ചപ്പോൾ കയറാ ചെയ്താൽ ശേഖരുന്നതും വീഴ്കളുടെ അടത്തും മേമ്പസം കത്തകക്കാറൻ പ്രാകാരം ചെയ്താൽ ശേഖരുന്നതും പണവും മറ്റുള്ള നഷ്ടങ്ങളെപ്പോലെ ശേഖരുന്നതും ആകുന്നു.

8. കത്തക നടക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ പത്തന മിറ്റനമാസം 10000 പക്കൽ 40 മണിക്കു ശുചീന്ദ്രസങ്കർ സത്തത്തിൽ പത്തനാപുരം ഡിസ്ട്രിക്ട് സാനിറ്ററി അഫീസർ മുമ്പാകെ ഹാജരകോണ്ടു ഹാജരാക്കുന്ന ഏറ്റാ ആളുകളെയും കൂടി നിറുത്തി ലേപ

ஸ்ரீமத் நாராயண தீர்த்தியங்காய கவியாணகம்பெனி விபித்தட்டு ராஜாக்கம்மல்லம்.

ஷெ. கம்பெனி சேக்ரட்டேற்றாஸ் தயவுக்கப் பெட்டிருக்கும் ஷெ. கம்பெனியின் முடிவு கணக்கும் நிப்போர்ட்டுமே கம்பெனியாருக்கு அபிவித்தும்படி. அக-கக-உடு-ல் ஷெ. கம்பெனி ஆபீஸில் ஒரு மகாசபை கூடப்போகிறதென்பதை இதன் மூலமாயும் வெளியிடுகிறோம்.

கண்டிட்டுரு }
வைகாசி 1893 இட }

சேக்ரட்டேற்றர்,
G. Soobiah.

பரவியம்.

1081ஆ 15-ம் கம்பாசி செஜிஸ்தர் செய்யப்பட்ட செல்லக்கோனம் வீலாகதன சகாய கம்பெனி (ஸீமிட்டெட்) அழகியமண்டபம் ஷெ. கம்பெனி சேக்ரட்டேற்றாஸ் தயவுக்கப்படுகிற நிப்போர்ட்டைக் கேள்கும்பொருட்டும் ஷெ. கம்பெனியின் முடிவு விபரக் கணக்கை ஷெ. கம்பெனியார் பார்வைக்கும்பொருட்டும் 1083ஆ ஆகஸ்ட் 4உ பகல் 10 மணிக்கு ஷெ. கம்பெனி செஜிஸ்தர்செய்யப்பட்ட ஆபீஸில் ஒரு சீசெஷ் மகாசபை கூடப்போகிறது.

V. Manickavasagam,
Liquidator.

NOTICE.

I intend applying two months hence to the Honorable High Court of Travancore for enrolment as a Vakil thereof.

PATHROS MATTHAI, M. A., B. L.

Trivandrum, }
31-10-1083. }

NOTICE.

Two months hence, the undersigned intends applying to the Honorable the High Court of Travancore for enrolment as a Vakil thereof.

K. PARAMESWARAN PILLAI,

B. A., B. L.,
District Court Vakil,
Trivandrum.

2nd Mithuvam 1083.

NOTICE.

I intend moving the Honorable the High Court of Travancore, two months hence to enroll me as a Vakil thereof.

T. K. MADHAVAN NAYAR,
B. A., B. L.

மோதிரி.

எனது மாஸ். கச்சிணை ஸெஜிஸ்தர்செய்த திவ்யாணகம்பெனி ஷெ. கம்பெனி சேக்ரட்டேற்றாஸ் தயவுக்கப்படுகிற நிப்போர்ட்டைக் கேள்கும்பொருட்டும் ஷெ. கம்பெனியின் முடிவு விபரக் கணக்கை ஷெ. கம்பெனியார் பார்வைக்கும்பொருட்டும் 1083ஆ ஆகஸ்ட் 4உ பகல் 10 மணிக்கு ஷெ. கம்பெனி செஜிஸ்தர்செய்யப்பட்ட ஆபீஸில் ஒரு சீசெஷ் மகாசபை கூடப்போகிறது.

பரோட்டர் மதவாதி,
ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி.

கம்பெனி }
திவ்யாணகம்பெனி }

மோதிரி.

ஐந்து மாதம் கச்சிணை ஸெஜிஸ்தர்செய்த திவ்யாணகம்பெனி ஷெ. கம்பெனி சேக்ரட்டேற்றாஸ் தயவுக்கப்படுகிற நிப்போர்ட்டைக் கேள்கும்பொருட்டும் ஷெ. கம்பெனியின் முடிவு விபரக் கணக்கை ஷெ. கம்பெனியார் பார்வைக்கும்பொருட்டும் 1083ஆ ஆகஸ்ட் 4உ பகல் 10 மணிக்கு ஷெ. கம்பெனி செஜிஸ்தர்செய்யப்பட்ட ஆபீஸில் ஒரு சீசெஷ் மகாசபை கூடப்போகிறது.

ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி,
ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி,
ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி.

கம்பெனி }
திவ்யாணகம்பெனி }

மோதிரி.

ஐந்து மாதம் கச்சிணை ஸெஜிஸ்தர்செய்த திவ்யாணகம்பெனி ஷெ. கம்பெனி சேக்ரட்டேற்றாஸ் தயவுக்கப்படுகிற நிப்போர்ட்டைக் கேள்கும்பொருட்டும் ஷெ. கம்பெனியின் முடிவு விபரக் கணக்கை ஷெ. கம்பெனியார் பார்வைக்கும்பொருட்டும் 1083ஆ ஆகஸ்ட் 4உ பகல் 10 மணிக்கு ஷெ. கம்பெனி செஜிஸ்தர்செய்யப்பட்ட ஆபீஸில் ஒரு சீசெஷ் மகாசபை கூடப்போகிறது.

ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி,
ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி, ஷெ. கம்பெனி.



Abstract Proceedings of the Travancore Legislative Council.

The Council met in the Dewan's room, Public Offices, at 12 noon, on Monday the
1st June 1903.
19th Vysakhi 1933.

PRESENT

Dewan Bahadur P. Rajagopala Chari, Esquire,
Dewan... .. *Presiding.*

A. Govinda Pillai, Esq., B. A. & B. L.
R. Amada Row, Esq., B. A. & B. L.
K. P. Sankara Menon, Esq., B. A. & B. L.
M. Udaya Varma Raja, Esq., B. A.
S. Subramonia Iyer, Esq.
K. K. Kuruvila, Esq., B. A. & B. L.
A. Sri Narayanan Thampi, Esq.

K. Narayanan Pandalay, Esq., B. A. & B. L. ... *Secretary.*

The Secretary.—I beg to announce that Mr. A. Sri Narayanan Thampi, who has been appointed a non-official member of the Legislative Council, in place of Mr. P. Raman Thampi, takes his seat to-day.

The following petitions were then reported to the Council:—

From whom received.	Subject.
Inhabitants of Kottayam ...	Canals and Public Ferries Bill.
Inhabitants of Mavelikara ...	Do. Do. Do.
Mr. H. Ramasubba Iyer, retired District Judge. ...	Civil Court Regulation Amendment Bill.

THE COURT FEES REGULATION AMENDMENT BILL.

Mr. Ananda Row.—I beg to apply for leave to introduce a Bill to amend the Court Fees Regulation (I of 1962) at the next ordinary meeting of the Council.

Seconded by Mr. Govinda Pillai.

Permission was granted accordingly.

CRIMINAL PROCEDURE CODE AMENDMENT BILL.

Mr. Ananda Row.—I beg permission to introduce at the next ordinary meeting of the Council a Bill to amend the Criminal Procedure Code so as to empower Head Constables to conduct prosecutions and in view to regulate cognizance of forest offences.

Seconded by Mr. Govinda Pillai.

Permission was granted accordingly.

FOREST REGULATION AMENDMENT BILL.

Mr. Ananda Row.—I beg to apply for leave to introduce a Bill to amend the Forest Regulation (II of 1968 as amended by Regulation IV of 1971) at the next ordinary meeting of the Council.

Seconded by Mr. Govinda Pillai.

Permission was granted accordingly.

VAKILS' REGULATION AMENDMENT BILL.

Mr. Ananda Row.—I beg leave to introduce at the next ordinary meeting of the Council, a Bill to amend the Vakils' Regulation (III of 1975).

Seconded by Mr. Govinda Pillai.

Permission was granted accordingly.

BILL TO AMEND THE TOWNS CONSERVANCY AND IMPROVEMENT REGULATION (III of 1976).

Mr. Ananda Row.—On behalf of Mr. Vioyra, who is absent to-day, I beg to apply for permission to introduce at the next ordinary meeting of the Council, a Bill to amend the Towns Conservancy and Improvement Regulation, (III of 1976).

Seconded by Mr. Govinda Pillai.

Permission was granted accordingly.

THE TRAVANCORE TREASURE TROVE BILL.

Mr. Sankar Menon.—Sir, In accordance with the permission granted to me at the last meeting, I beg to bring up, for the consideration of the Council to-day, a Bill to make provision for the protection of Treasure Trove in Travancore. The Bill together with the statement of objects and reasons has already been published and circulated. The concluding sentence of the statement of objects and reasons gives the clue to the immediate motive that has inspired the Bill. The importance of securing for the Government Museum articles of historical or archaeological value is admitted on all hands. There have occurred in the past instances in which large finds of treasure have been left unreported to Government or came to the knowledge of Government too late to be of any practical use to them. To mention only one of them, and a recent one too, large quantities of ancient coins of varying descriptions in gold, silver and copper, were washed ashore at Colachel during the sea erosion that occurred in July and August last. Attempts were made to collect as large a number of them as possible on account of their numismatic interest, but owing to the absence of a law, the efforts made were but partially successful. The uncertainty that exists at present regarding the rights of private individuals with respect to any finds is an

evil which calls for remedy. The Bill as drafted, while securing to the people the rights which they enjoy at present, enables Government to buy up such of the treasure as may be deemed necessary for their purpose. I beg to move that the principle of the Bill be affirmed and that it be taken up for consideration at once.

Seconded by Mr. Govinda Pillai.

Mr. Kuruvila.—Sir, Many of the suggestions I have to make about this Bill are such as would be properly and conveniently dealt with in the Select Committee stage; and I therefore do not propose to deal with them now. But in my humble opinion, there are one or two points which are so vitally connected with the principle of the Bill that I find it my duty to refer to them before the principle of the Bill is affirmed.

The provisions of the Penal Code for theft, misappropriation &c., are now available to the public for protection when their movable properties are interfered with by those who have no right to them, and the provisions of the Bill are evidently superfluous for the protection of property, the ownership of which is known or easily provable. In fact, the very meaning of the word "treasure-trove" presumes that ownership of the find is unknown. But the Bill unfortunately confuses treasures whose ownership is practically indisputable with treasure-troves exhumed as the result of laborious and expensive exploration by archaeologists and thereby molestes true owners with the necessity of civil suits and other harassing proceedings. To a modern economist, the burying of valuable coin or bullion is no doubt repugnant; but it is well acknowledged that, in the unsettled state of the country in bygone generations, local idiosyncrasies of reserve funds and of auspicious functions at the starting of large buildings, sanctioned and encouraged the burying of treasures in cellars and under foundations in their buildings or at their dwelling sites. It would be against the respect due to the sanctity of property not to exclude such common finds from the definition of "treasure" in the Treasure-Trove Bill. Indeed the statement of objects and reasons and the appearance of Sections 9, 10, 11, 15 &c., show that appropriation of such treasures is not the object of the proposed measure and that the preservation of archaeological finds is the main incentive. Believing therefore that the Mover has no intention to interfere with the rights of owners and of descendants and heirs of those who had deposited their reserve funds at their dwelling places, I beg to submit that the scope of the Bill should be restricted so as to render it innocuous to true owners, by modifying the definition of the word "treasure" and making it apply only to any valuable article of archaeological interest hidden more than twenty feet below the soil and unearthed by any person other than the rightful owner of the place in which the articles were deposited.

Mr. Udaya Varma Raja.—I perfectly agree with my friend Mr. Kuruvila in holding that there is no necessity for Government interference in cases of discovery of treasures by persons in their own lands. Instead of doing any good to such finders, the Bill will surely give them undesirable trouble. With this remark, Sir, I beg to affirm the principle of the Bill.

The Council having affirmed the principle of the Bill, Mr. Sankara Menon proposed that the Bill be referred to a Select Committee consisting of Mr. A. Sri Narayanan Thiampi, Mr. K. K. Kuruvila, Mr. S. Padmanabha Iyer and the Mover, to report before the next ordinary meeting.

The motion was put and agreed to.

THE FACTORIES BILL.

Mr. Sankara Menon.—I do not think that any argument is necessary for me to commend this Bill to you. Factories constitute one of the distinguishing features of the commercial and industrial activity of a country. The number of factories in the State has shown a steady increase and at the end of the last year there were 43

factories with 4,350 operatives including 1,361 children and 617 women. 11 of these factories were worked by steam power, an equal number by oil engines and the rest by water power, manual labour or electricity. Perils of various kinds are incidental to the working of factories and it is the duty of every civilised Government to ensure the safety and comfort of the labourers employed therein by making necessary provision for their proper and efficient supervision. To regulate the age limit of the operatives and the hours of their working and to insist on factory managers to provide necessary precautions regarding plants, machinery &c., used in their factories so as to prevent accidents calculated to endanger the personal safety of the workmen, are the generally recognised forms in which the State interferes in these matters. At present there is no law here to enforce any such restraint and Government have often found it difficult to secure compliance with their orders. The Bill before you has been drafted on the lines of the British Indian Act No. 15 of 1881. It might be urged that we could have waited with advantage till the report of the recent Factory Commission of British India, which is nearing completion, is published. But in view of the infant stage of factory life in this State, the Government have thought it unnecessary to wait as they are fully alive to the danger of any undue interference with the freedom of contract so essential to the development of trade and industry and as it is not intended to lay down more than a few general and elementary rules. With these observations I beg to move that the principle of the Bill be affirmed.

Mr. Udaya Varma Raja.—Sir, The member in charge of the Bill says that it has been drafted upon the lines of the British Indian Act No. 15 of 1881. Strictly speaking he ought to have said that it has been drafted on the lines of the British Indian Act No. 15 of 1881 as amended by Act No. 11 of 1891, for new sections and verbal alterations introduced by the Act of 1891 do also find a place in the Bill. But I am surprised to find that he has not adopted all the changes brought about by the amending Act. While the Bill has only some of the advantages of the amending Act, it still has some of the disadvantages of the original Act. It would have been a relief to us if the learned member had given in his statement of objects and reasons, his explanation for having so framed the Bill. But I congratulate my friend, the Mover of the Bill, on his having suggested two new and important provisions—the provision for water supply in factories and the provision for furnishing latrine accommodation and separate urinals. These are suggestions for which the operatives and all those interested in them can never be too thankful to him. The other provisions of the Bill are no doubt good though there may be difference of opinion regarding details which I do not think it necessary to refer to at this stage of the Bill. It is highly necessary that there should be a legal enactment to regulate labour in factories. I beg therefore to affirm the principle of the Bill.

The Council having affirmed the principle of the Bill, Mr. Sankara Menon proposed that the Bill be referred to a Select Committee consisting of Mr. A. Sri Narayanan Thampi, Mr. K. K. Kuruvila, Mr. S. Padmanabha Iyer and the Mover, to report before the next ordinary meeting.

The motion was put and agreed to.

CIVIL COURTS' BILL.

Mr. Ananda Row.—Mr. President and Gentlemen, The Bill to amend and consolidate the law relating to Civil Courts in Travancore is now before you, together with the Select Committee's Report and Amendments. The Bill, as you know, consists of 20 Sections. Part I, consisting of two Sections, relates to the preliminary portion; Part II relates to the establishment and constitution of Civil Courts subordinate to the High Court (Sections 3 to 7). The Bill declares that there shall be two classes of Civil Courts established

besides the High Court. You will note that the number of such Courts is not fixed or limited. It is always open to Government to regulate it according to the public wants and needs. Part III of the Bill, which deals with the jurisdiction of the Civil Courts, includes Sections 8 to 20. Section 8 empowers the Government to fix and vary from time to time the local limits of the jurisdiction of any Civil Court. Sections 9, 10 and 11 relate to the jurisdiction of a District Court. Section 12 deals with the ordinary jurisdiction of Munsiffs. Section 13 relates to the small cause jurisdiction of Munsiffs. Sections 14 and 15 deal with the procedure to be followed in small cause suits. Section 16 relates to appeals. Section 17 deals with the valuation of suits for certain lands and Section 18 with power to require witnesses or parties to make oath or affirmation. Strictly speaking, these two Sections may be said to be out of place in this Regulation, but they have been inserted here for the sake of convenience. Section 19 prescribes the law to be administered by Courts to natives upon questions regarding succession, inheritance, marriage, caste or any religious usage or institution. Section 20 lays down that no District Judge or Munsiff shall try any suit in which he is interested.

The above is a short synopsis of the whole Regulation. Gentlemen, I have no doubt that you all agree with me in considering that the existing Civil Courts' Regulation does not satisfy the requirements of the country and that an amendment of the Regulation is absolutely necessary, both in the interests of the public and of the over-worked judicial officers. The proposed Regulation will, it is hoped, remedy the defects and satisfy the present conditions of the country.

I therefore move that the Bill and Report be taken into consideration.

Mr. Udaya Varma Raja.—Sir, The Report of the Select Committee and the Bill as amended by them were published in the Gazette of the 12th May and spare copies thereof received by the members on the 21st idem. The Bill has not therefore satisfied the conditions laid down in Article 46 of the Legislative Council Rules. I beg therefore to oppose the motion for taking up the Bill for consideration at this meeting.

Seconded by Mr. Subramonia Iyer.

Mr. Ananda Row then proposed that the meeting be adjourned to Saturday the 20th June, at 12 noon, for consideration of the Bill.

Seconded by Mr. Gorinla Pillai.

Carried.

The Council adjourned at 12—40 p. m.

P. RAJAGOPALA CHARI,
President.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, June 13, 1906. No. 24.
Shikharani 3, 1906.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Travancore.

Read again:—

(1) Petitions dated 24-7-1900, 17-6-1905, 8-8-1901, 17-10-1902, 10-1-1906, 11-1-1908 & 29-9-1903, from Mundayil Govindan Asan and other Eazhava inhabitants of Warkalay.

(2) Letter Ref. on C. No. 247/E. G. of 1905, dated 11-4-1905, from the Inspector of Schools, Southern Range.

(3) Huzur letter C. No. E. 61/1074 O., dated 24-4-1905, to the Inspector of Schools, Southern Range.

(4) Letter Ref. on C. No. 247/E. G. of 1905, dated 30-3-1905, from the Inspector of Schools, Southern Range.

(5) Huzur Indorsement C. No. E. 61/1074 A., dated 21-6-1905, to Mundayil Govindan Asan and other Eazhava inhabitants of Warkalay.

(6) Letter Ref. on C. No. 247/E. G. of 1905, dated 3-1-1906, from the Inspector of Schools, Southern Range.

(7) Letter Ref. on C. No. 247/E. G. of 1905, dated 21-2-1906, from the Inspector of Schools, Southern Range.

(8) Huzur letter C. No. E. 113/1075 G., dated 25-5-1906, to the Inspector of Schools, Southern Range.

(9) Letter dated 10-1-1908, with sketch, from the Tahsildar of the Chirayinkil Taluk.

Read also:—

Letter Ref. on C. No. 1620 of 1906, dated 3-5-1908, from the Deputy Peishkar, Trivandrum Division.

Mundayil Govindan Asan and other Eazhavas of Warkalay have repeatedly memorialised Government against the non-admission of their children into the Warkalay Vernacular Middle School for boys. The Inspector of Schools, Southern Range, reported that the Brahmin villagers objected to the admission of Eazhava boys into the school, as the latter was situated near their houses and on damp-pramannam land owned by them. The Eazhava petitioners contended that the school was not on damp-pramannam land and prayed for admission. The Deputy Peishkar of Trivandrum was thereupon required to make a local inspection and report. He has now reported that the school stands on damp-pramannam lands.

വർഷ മുണ്ടയിൽ ഗോവിന്ദനാരായണ, മറ്റു ഇരട്ടവർഷം വർഷ ആനുകൂല്യംകൊടുക്കു മലയാളം മിഡിറ്റസ്സമിൻ തങ്ങളുടെ കട്ടികളെ ചേർത്തതതിന്നപ്പറ്റി ഗവർണ്ണമെന്റിലേക്കു കൂടിക്കൂടെ ഹരികൾ അയച്ചിട്ടുണ്ടു. പള്ളിക്കൂടം വർഷ ഗ്രാമക്കാരായ ബ്രാഹ്മണരുടെ ഭവനങ്ങൾക്കു വഴി സമീപിച്ചു, അവിടെ കൈവന്നു ഉള്ള ഭവന പ്രമാണ ഭൂമിയും ഇതിനെക്കുറിച്ചു ഇരട്ടവർഷത്തിൽ പള്ളിക്കൂടത്തിൽ ചേർത്തതെന്നു ഒരു ഗ്രാമക്കാരായ ബ്രാഹ്മണൻ ഒരു കേസും പറയുന്നതായി കൈക്കൽറേജ് പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തു. പള്ളിക്കൂടം ഭവന പ്രമാണഭൂമിയിലുള്ള ഭവനം രണ്ടുവർഷം ആയ ഹരികൾ വാദിക്കയും കട്ടികളെ ചേർത്തതെന്നു അപേക്ഷിക്കയും ചെയ്തു. അതിന്നു സ്ഥലത്തുപോയി നോക്കി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്നതിനു തീരുമാനിച്ചതും, പെപ്പട്ടിപ്പേക്കു കൂടിയെന്നു അയച്ചു. ഈ പള്ളിക്കൂടം ഭവന പ്രമാണ ഭൂമിയിലാണ് ഇരിക്കുന്നതു എന്നു അദ്ദേഹം ഇപ്പോൾ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

അതിനേക്കു ചെയ്ത ഉത്തരവു,

൪൯൦൮ മെ ൧൦ നം E, ൪൯൦൯൦ നമ്പർ.

വർഷ ആനുകൂല്യം മിഡിറ്റസ്സമിൻ ഇപ്പോൾ ഭവന പ്രമാണഭൂമിയിലാകുന്നു ഇരിക്കുന്നതു. രണ്ടുവർഷത്തിൽ കൂടി ചേർക്കാവുന്ന ഒരു ചെറു സ്ഥലത്തേക്കു പള്ളിക്കൂടം മാറ്റി ഇടുന്നതിനു ഇതിനുമുമ്പിൽത്തന്നെ ഉത്തരവു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. അതിനു ഒരു സ്ഥലം തിരിഞ്ഞുകൊടുക്കുകയും, ആ സ്ഥലത്തു ചേർന്നു വില കൊടുത്തു എടുക്കുന്നതിനു ഒരു പരസ്പരം പ്രസിദ്ധം ചെയ്തും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ൧൦൯൭ മാങ്ങത്തെ ൩-൦ റെഗുലേഷൻ മറ്റും വകുപ്പു ആയ അടിയന്തിരത്തിൽ വന്നു കൈവശപ്പെടുത്താനുള്ള വ്യവസ്ഥ അനുസരിച്ചു ആ സ്ഥലം ഉടനെ കൈവശപ്പെടുത്തുന്നതിനും അതിനെ എഞ്ചിനീയർ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിനെ ഏല്പിക്കുന്നതിനും തീരുമാനിച്ചതും, പെപ്പട്ടിപ്പേക്കു കൂടിയെന്നു അയക്കുന്നതാകുന്നു. പള്ളിക്കൂടം വർഷ ഒരു പുതിയ കെട്ടിടത്തിനു ഒരു പ്ലാനും എസ്കൂമെന്റും ക്ഷിയുന്നതും ചേർത്തതിനു തുടങ്ങിയ അയക്കുന്നതിനും, താമസം കൂടാതെ കെട്ടിടം പണിയിക്കുന്നതിനു മേൽ നടപടികൾ തുടങ്ങുന്നതിനും ചീഫ് എഞ്ചിനീയർക്കു എഴുതി അയക്കുന്നതാകുന്നു. പുതിയ കെട്ടിടം തയ്യാറാകയും പള്ളിക്കൂടം അതിലേക്കു മാറ്റുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ ഇരട്ടവർഷത്തിലേയും അതിൽ ചേർക്കുന്നതാകുന്നു. അതുവരെ അവിടെ പ്രവേശിച്ചു കൂടുന്നതല്ല.

(ഉത്തരവിൻപ്രകാരം)

ആർ. മഹാദേവയ്യർ,

ആക്ടിംഗ് ഗവർണ്ണമെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി

തിരുവനന്തപുരം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റുകൾ,

ചീഫ് എഞ്ചിനീയർ.

കൈക്കൽറേജ് പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർ.

ഹരികൾക്കു.

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Travancore.

Read :—

- (1) Letter No. 30, dated 6-3-'08, from the Inspector of Schools, Northern Range, Letters Nos. 929 and 1172 of 1908, dated 11-3-'08 and 23-3-'08 respectively, from the Inspector of Schools, Central Range, and Letters Nos. 832/II and 4359/G of 1908, dated 24-3-'08 and 30-3-'08 respectively, from the Inspector of Schools, Southern Range, forwarding lists of Sirkar Boys' Schools in their respective Ranges, located in places to which Eazhava boys could not have access.

Read again :—

- (2) The representations made by Messrs. M. Govindan and K. Narayana Panickar, members of the Fourth Session of the Sree Mulam Popular Assembly, on the subject of the free admission of Eazhava children into public Schools,
(3) Huzur letter No. E. 61/1074 U dated 5-3-'04, to the Inspector of Schools, Southern Range, ordering the admission of Eazhava children into all the English Schools in his Range.

At the last session of the Sree Mulam Popular Assembly, Messrs. M. Govindan and K. Narayana Panickar, members, brought to the notice of Government certain disabilities of the Eazhava community in the matter of obtaining free admission into public schools in the State. Government then promised to call for lists of Sirkar Boys' Schools located in places to which Eazhavas could not have access. Lists of such schools were accordingly called for and received from the Range Inspectors. The reasons for the present exclusion of Eazhava children from these schools are said to be either their location near temples, the vicinity of Brahmin streets or palaces etc., or the attendance of caste girls at the schools.

ORDER THEREON NO. E. 2044, DATED 6TH JUNE 1908.

The only Sirkar English Schools not now open to Eazhavas are those at Shertallay and Vaikom. The former is at present held in the Palace buildings. Steps have already been taken to acquire a new site for the school. The Chief Engineer is requested to include the construction of a new building for the school in the list of works to be taken up in 1904, and to have it completed in the course of that year. The objection raised to the admission of Eazhavas into the Vaikom school is that it is "situated near the road leading to the temple, on both sides of which high caste people live." This is not a valid reason for the exclusion of Eazhavas from the school. The school is at present situated in a locality to which Eazhavas have access. It is several furlongs away from the temple. The mere fact of its situation on a road which leads to the temple or that high caste people live on both sides thereof could not be a valid ground for excluding an important section of His Highness' subjects from the benefits of the instruction imparted in the school. The Inspector of Schools, Northern Range, is directed to throw open this school at once to the Eazhava boys also.

2. Among the Sirkar Vernacular Boys' Schools, the objections raised in reference to those at Thiruvettar, Alleppey and Changanacherry, would disappear when these schools are shifted to the buildings of the local English Schools, which latter have been abolished. Admission could be granted to Eazhava boys in Vezhapra Vernacular Middle School, a building for it having been recently rented by Government. The objection raised in regard to the Thodupuzha Vernacular Mililile School for boys is that caste girls attend the school. Government do not consider this to be a valid ground for the nonadmission of Eazhava boys, and they therefore order the admission of the latter into the school. If there is a sufficient number of girls, a Girls' School may be opened separately.

3. All Sirkar Vernacular Boys' Schools in the State, except those mentioned in the appended list, are declared open to Eazhava boys. In regard to the schools in the list, steps will be taken to have them removed to sites to which all classes of His Highness' subjects can have access. The Inspectors of Schools will select suitable sites and report the matter to Government at an early date. In the case of the Primary Schools, the Inspectors should seek the help of the local Educational Boards.

By order,
R. MAHADEVA IYER,
Ag. Chief Secretary to Government.

List of Sirkar Boys' Schools situated in localities to which the Ezhava community could not have access.

1. Shertallay English Middle School.
2. Ambalapuzha Vernacular High School.
3. Parassala Vernacular Middle School.
4. Varkkala Do.
5. Sheencottah Do.
6. Ayikkudi Do.
7. Karunagapalli Do.
8. Kayamkulam Do.
9. Adoor Do.
10. Vaikom Do.
11. Edapalli Do.
12. Krishnancoil Upper Primary School.
13. Kumarapuram Do.
14. Vallicode Do.
15. Ala Do.
16. Venmani Do.
17. Pathiyur Do.
18. Callercode Do.
19. Muttar Do.
20. Azhakiapandiapuram Lower Primary School.
21. Derisanomeope Do.
22. Anantapuram Do.
23. Thazhakudi Do.
24. Theroor Do.
25. Bhoorthapandi Do.
26. Eraviputhoor Do.
27. Parakka Do.
28. Manampoor Do.
29. Naroikulam Do.
30. Vembayam Do.
31. Pattanapuram Do.
32. Pattazhy Do.
33. Viegapuram Do.
34. Kunnathu Do.
35. Kunnathur Do.
36. Shampoor Vadakara Do.
37. Vayalar Do.
38. Kypuzha Do.
39. Thiruvappu Do.
40. Eramalloor Do.
41. Aimmannam Do.
42. Puthettu Do.
43. Kaduthuruthi Do.
44. Nattakom Do.
45. Changanacherry Do.
46. Cheranalloor Do.
47. Manjapara Do.
48. Kottapuram Do.
49. Airoor Do.
50. Vadakkekara Do.
51. Ezhikkara Do.

NOTICE.

It is proposed to destroy the following useless records of this Office, a month after publication of this notice:—

- (1) Monthly returns and statements from schools, up to the end of 1080.
- (2) Annual returns from schools up to the end of 1080.
- (3) Duplicate copies of applications for leave, up to the end of 1080.

Office of the Inspector of Schools,
Southern Range,
Trivandrum, 22nd May 1908. }

P. RAMASWAMY IYER,
Inspector of Schools.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. XLVI. TRIVANDRUM, TUESDAY, June 16, 1908. No. 24.
Mithunam 3, 1083.

FOREST DEPARTMENT.

NOTICE.

A public auction of the timber lying at Kuzhitharni near Sastankoil will be held on 3rd Audi 1083/18th July 1908 commencing at 1 P. M.

2. Intending purchasers must deposit a sum of B. Rs. 5 as earnest money before the auction commences or they will not be allowed to bid. This money will be returned to them at the end of the auction if no purchase is made or will be deducted from the sale prices referred to in para 4 below; but if the purchaser does not pay the whole amount bid on the spot, the earnest money deposited by him shall be credited to Government.

3. The timber will, in each case, be knocked down to the highest bidder subject to the condition that in all cases, where bid for sound timber is below 75% of the tariff rate, it shall be subject to the confirmation of the Conservator.

4. This being the end of the year and all revenue being recoverable before that time, the purchasers must pay down the whole amount immediately after the auction and remove the timber within 45 days. If all the timber is not removed within the time prescribed the purchaser will be compelled to pay ground rent for it as laid down in the rules for regulating the measurement and removal of timber from Depots published in the Government Gazette of the 7th Medom 1074 and 3rd Karkadagon 1080.

5. The approximate quantity of timber to be sold is given at foot.

6. For further particulars apply to the undersigned.

Trivandrum, }
16-10-83. }

A. P. SMITH,
Divisional Forest Officer.

Kind of timber.

27 Teak logs

Cubic feet

439-50

തെക്കൻ ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാഫീസിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ,

കഴുത്തുനെയ്യുംകൊമ്പിലിരു സമീപം കിടപ്പുള്ള തടികളെ ൧൦൮൩ കുക്കടകം നൂറും ൧൦൮൪ കൂലായി ൧൮൯൦ പകൽ തെങ്ങിനീക്ക ലേലം ചെയ്യപ്പെടുന്നതാണ്.

൨. ലേലം ആരംഭിക്കുന്നതിനു മുമ്പു വിളികേൾക്കാൻ മനസ്സുള്ളവർ അഞ്ചു ബ്രിട്ടീഷു രൂപാ നിരന്ദ്രവും ഒഴുക്കും, അല്ലെങ്കിൽ ഒഴുക്കത്താലാ ലേലത്തിൽ വിളികേൾക്കാൻ സമ്മതിക്കുന്നതല്ല, ഓം നിരന്ദ്രവും ലേലം വിളികേൾക്കാനുതകുന്ന ആളുകൾക്കു ലേലം കഴിഞ്ഞ ഉടനെയും ലേലം വിളികേൾക്കുകയും വകുപ്പിനു പറയുന്നപ്രകാരമുള്ള വില കെട്ടിവയ്ക്കേണ്ടതുകയ്യിൽ വകവെച്ചും കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു. എന്നാൽ ലേലം കഴിഞ്ഞ ഉടൻ മഴവെള്ളം തുടങ്ങിയതായാ അത് ഓം നിരന്ദ്രവും സർക്കാരിൽ ചേക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

൩. കൂടുതൽ തുകകൾ വിളികേൾക്കുന്നവരുടെ മേൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും ലേലസംബന്ധ തടികളുടെ പാതിയ്ക്കു വിലയിൽ തുറന്നിട്ടു എഴുപത്തഞ്ചു വീതത്തു കറവായി വരുന്ന പദ്ധതി സ്ഥിരപ്പെടുത്തൽ കണ്ടുകർവ്വറർ അവാർക്കുളുടെ അനുവാദത്താൽ ആയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൪. ആവശ്യമായവർ ആയതു കൊണ്ടു ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലേക്കു വരാൻമുള്ള മൗലംഗേരും ഓം സമയംകൊണ്ടു ഓടാക്കേണ്ടതാകയാൽ ലേലത്തിൽ വിളികേൾക്കുന്നവർ ലേലം അവസാനിക്കുന്ന ഉടൻ തന്നെ മഴവൻ തുകയും ഒടുക്കേണ്ടതും ലേലത്തിൽ വിളികേട്ടതടികൾ രണ്ടു ദിവസത്തിനകം കൊണ്ടുപോകേണ്ടതും ആകുന്നു. അവധിക്കകം തടി ഏല്പാൻ കൊണ്ടുപോകാതെയിരുന്നാൽ രണ്ടു ദിവസം കഴിയുന്ന തീയതി മുതൽ കിടപ്പുവരുന്ന ചരക്കുകൾക്കു ൧൦൭൨ മേട്രിക് ടൺ ൧൦൦ കുക്കടകം ൩൦൦ തീയതികളിലേ ഗസറ്റുകളിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പരസ്യപ്രകാരമുള്ള തറവാടക ഒടുക്കുന്നതിനു ലേലക്കാൻ ചുരുക്കമാണാകുന്നതാകുന്നു.

൫. ലേലം ചെയ്യാൻപോകുന്ന തടിയുടെ ഇനവും ഉദ്ദേശം കൃഷിയിലും ഇതിനടിയിൽ ചേർത്തിരിക്കുന്നു.

൬ ഇതിൽ കൂടുതലായി ആവശ്യമുള്ള വിവരങ്ങൾ താഴെ പ്രെറിട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനോടു അപേക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

ചരക്കിന്നു

കൃഷിയിൽ

൨൭ തെക്കേതടി.

൧൯൯൦.൦൦.

തിരുവനന്തപുരം

എ. പി. സ്റ്റീത്ത്

പുന വെങ്കാദ്രി ൧൯൯൦

ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാഫീസർ.

NOTICE.

Is hereby given that the Teak logs lying at the Varapuzhai Depot will be measured over to the Bombay Firm, Public Works and Maramathu Departments on the 28th June 1908/ 16th Mithunam 1083.

2. Supplying contractors are also requested to be present on the above date.

Magarachal,

M. VELU PILLAI,

14th Edavom 1083.

Divisional Forest Officer,
Northern Division.

നോട്ടീസ്.

വരാപ്പുഴ ഡിപ്പോയിൽ കിടപ്പുള്ള തെക്കേ തടി ൭൭൨൦൮൨ ബ്രിട്ടീഷു ഫുറം ൧൦൮൩ കൂലായി ൧൮൯൦ പാക്കൽ തെങ്ങിനീക്കം പബ്ലിക് വർക്ക് മന്ദലത്തും ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റുകളിലേക്കും അയച്ചു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

തടികൾ ഏല്പിക്കുന്ന കത്തുകൾക്കുളി അന്നെ ദിവസം ഫാക്ടററായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

മേൽപ്പറഞ്ഞ

എം. വെലുപിള്ളി,

൧൯. ൧൦. ൧൦൮൩

ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാഫീസർ,
വടക്കൻ ഡിവിഷൻ

ഭി. ലേലം ചെയ്യാൻപോകുന്ന തടിയുടെ ഇനവും ഉദ്ദേശം ക്ലബ്ബിക്കിയും ഇതിനിമി
യിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

എ. ഇതിൽ കൂടുതലായി ആവശ്യമുള്ള വിവരങ്ങൾ താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥ
നോട് അപേക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

മകരപ്പാൽ
൧൯൦൮

}

എം. വേലുപ്രിയ,
ഡിവിഷനൽ ഹാജുപ്പിസ്തർ,
മലയാറ്റൂർ ഡിവിഷൻ.

ചരക്കിന്നും
തേക്കത്തടി
തമ്പക്കം
ഇരുൾ
തേമ്പാല
ചിറിയലക്കം എണ്ണയും

ക്ലബ്ബിക്കി
ന.മ.ന.ര
ന.ന.ര
മ.മ.ന.ര
എന്നിട്ടു
൧



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

VOL. XLVI.] TRIVANDRUM, TUESDAY, June 16, 1908.
 May 16, 1908.

No. 24.

EXCISE DEPARTMENT.

NOTICE TO MARINERS.

INDIA, WEST COAST, COLACHEL.

It is hereby notified for the information of Mariners that the Patna Rock Red Buoy has been removed ashore and will be replaced only about the middle of September 1908.

Master Attendant's Office,
 Colachel, 15th May, 1908.

A. J. VAN ROSS,
 Master Attendant.

കപ്പൽക്കാരർക്കു നോട്ടീസ്.

ഇന്ത്യ, വെസ്റ്റ് കോസ്റ്റ്, കളച്ചൽ.

പാട്ടാ റോക്ക് റെഡ് ബുയി (Patna Rock Red Buoy.) കരയ്ക്കു എടുത്തിരിക്കയാണെന്നും മൺവു സെപ്റ്റംബർ മാസം മദ്ധ്യത്തോളമിതേ അതിനെ തിരിച്ചു ഇടുകയുള്ളെന്നും കപ്പൽക്കാരന്റെ അറിവിലെക്കായി ഇതിന്നു തയ്യാറെടുത്തിരിക്കുന്നു.

മാസ്റ്റർ അറ്റൻഡന്റിന്റെ ഓഫീസ്,
 കളച്ചൽ,
 15 മെയ് 1908.

മാസ്റ്റർ അറ്റൻഡന്റ്,
 എ. ജെ. വാൻ റോസ്.

നമ്പർ ൫൯൨൧

உதயன்-புது
காஞ்சிபுரம்

പടക്കൻ ഡാമിന്റെ അടിസ്ഥാനപ്രകാരം എസ്. കമ്മീഷണറുടെ ഉദ്ദേശ്യം നിന്നും ചെയ്യുന്ന പരിപാടി.

வெவ்வேறு அமைப்புகள் மூலமாகப் பரப்புவதற்கு உரியவர்களுக்கு உரிய அளவுகளை நிர்ணயிப்பதற்கு உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள அரசு முன்வருமா? இல்லாவிட்டால் அதற்குக் காரணம் என்ன?

അതുകൊണ്ട് ഓരോ വേലിയിലും അധികാരികളായി അളക്കലും ഉണ്ടായിരുന്നതും വേലിയിലെ ജനങ്ങളുടെയും ഈ പദ്ധതിയുടെ തീയതികളിൽ മുപ്പതു ദിവസത്തിനകം ഈ അദ്ധിഷ്ഠിതർ മാർഗ്ഗമായി വേലിയിലുള്ള കോളനം അല്ലാത്ത പക്ഷം പണം തിരിച്ച് കൊടുക്കുന്നതിനായിരിക്കും എന്നും

സി. രാജരാജനായർ.
 അസിസ്റ്റൻറ് കോർപ്പറേഷൻ കമ്മീഷണർ.

നമ്പർ നൂറൂടെ.

വടക്കൻ ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റൻറ്
 എക്സിക്യൂട്ടീവ് കമ്മീഷണറുമായി
 അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു
 മലപ്പുറം ഇടവം മന്ത്രി
 പരിസ്ഥിതി

[illegible]

സി. രാജരാജനായർ,
അസിസ്റ്റന്റ് ഏക്സിസ് കമ്മീഷണർ.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. XLVI.]

TRIVANDRUM, TUESDAY,

June 16, 1908.
Sithuvann 3, 1008.

No. 24.

POLICE DEPARTMENT.

No. 160/C, D.

Notice.

Pappoo proclaimed in "Hue and Cry" No 160/C, D. dated 30-7-07 published in Gazette dated 6-8-07 has been arrested by Constable No. 64 Padmanabha Pillay of Quilon Taluk.

Office of the Superintendent of Police, }
Trivandrum, 11th June 1908. }

O. H. BENSLEY,
Superintendent of Police.

നമ്പർ ൧൭൭/സി. ഡി.

റോട്ടിസ്യൂ.

മൻ-൭ ആഗസ്റ്റ് ൧൯൦൭ ന്യായമെ ഗവൺമെൻ്റ്, സി. ഡി. നമ്പർ ൧൭൭-൦൭ ന്റെ ഹെഡ് ചെയ്ത വിളിച്ചറിയിപ്പിൽ ചേർന്ന വിവരം പറയുന്ന പട്ടുവിനെ കൊല്ലം താലൂക്കിൽ ജേ. ലി നോക്കുന്ന സ്ഥലം നമ്പർ കാണയ്ക്കുമ്പോൾ ചെന്നുചെല്ലു ചിടിച്ചിരിക്കുന്നു.

പോലീസ് സൂപ്രണ്ടുമാർപ്പിസ്, }
തിരുവനന്തപുരം ൧൧ ജൂൺ ൧൯൦൮. }

ഒ. എച്ച്. ബെൻസ്ലി,
പോലീസ് സൂപ്രണ്ടുമാർ

No. 169/C. D.

Hue and Cry.

Descriptive roll of the accused in case No. 97 of '83 under section 420 T. P. & C. on Register of the Pathanapuram Station.

Name—Thumpy.
Father's name—Cochasan.
Age—36 years.
Height—5 ft. 4 inches.
Caste—Mohammedan.
Colour—Brown.

Description:—Face oval; head shaved, has moustache and beard; hair on chest.

Residence:—Pongumvilapurayidem in Erathimurri in Anjell, Pathanapuram Taluk.

He is married to one Veegathammal and she is living in the above place. He is living in the Kudithattil house in Umayanallor chery in Eravipurem, Quilon.

He has friends and relatives in Eravipurem, Umayanallor and Kilikolloor and he is likely to go to these places and also to Colombo.

Office of the Supt. of Police,
Trivandrum, 12-6-08.
നമ്പർ ൧൭൯/സി ഡി.

O. H. BENSELY,
Superintendent of Police.

വിളിച്ചറിയിപ്പ്.

പത്തനാപുരം സ്റ്റേഷൻ വൃദ്ധൻ ഭരണി, ന്യായം നമ്പർ തി. ശി. സി. അറക്കം വകുപ്പ് പ്രകാരമുള്ള കേസിൽ പ്രതിയുടെ അടയാളവിവരം.

പേര്—തമ്പി.
അച്ഛന്റെ പേര്—കൊച്ചുസന്ന.
വയസ്സ്—൩൭.
ചൊക്കം—൫ അടി ൪ ഇഞ്ച്.
ജാതി—മുഹമ്മദീയൻ.
നിറം—ചുരുനിറം.

വിവരണം:—കൃത്ത്വം; മൊട്ടത്തല; കെട്ടുകാടിയും മീശയും ഉണ്ടു; നെഞ്ചിൽ ധാരാളമായ മുളകൾ; മുഖത്തു മുഖക്കുരുവിനെ തടയുന്നു.

വാസസ്ഥലം—പത്തനാപുരം താലൂക്കിൽ അഞ്ചര പ്രാവത്തിയിൽ എറത്തു മുറിയിൽ ചൊങ്ങുപിള പുരയിൽ.

പ്രതിയുടെ ഉടമ്പടിനമ്പർ കൊല്ലത്തു ഇരവിപ്പുരം അധികാരത്തിൽ ഉമയനല്ലൂർ മുറിയിൽ കട്ടിത്തട്ടിൽ വീട്ടിൽ അടങ്ങിക്കുന്നു. കെട്ടിയവർ വിളിക്കുമ്പോൾ ഓടി ചൊങ്ങുപിള താമസിക്കുന്നു.

പ്രതിക്കു ഇവിടം, ഉമയനല്ലൂർ, കിളിപ്പുര മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽ ബന്ധുക്കളുടേയും സ്നേഹിതന്മാരുടേയും അതിനുകൽ വേണ്ട വിവരിച്ച സ്ഥലങ്ങളിലും കയ്യിലും പ്രതി പോകുന്നതിനുള്ള സാധാരണ പ്രതിക്കു കയ്യിൽ പോക്കുവരത്തുണ്ടു.

ചോലീസ് നമ്പ്രങ്ങളെ അലീസ്,
തിരുവനന്തപുരം.
എ.പി. ഓ.

ഒ. എച്ച്. ബെൻസിഡി,
ചോലീസ് സുപ്രണ്ടുണ്ടു.
തിരുവിതാംകൂർ.



No. 24

[illegible]

ഡിപ്ലോമ നാഷണൽ സ്കി, മാതാൻ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

16th June, 1908.]

Registration Department.

157

Registration Department.										197
No.	Name of the person registered	Date of registration		Name of the person registered	Date of registration		Name of the person registered	Date of registration		
		Year	Month		Year	Month		Year	Month	
1001	[Name]	1907	1	1002	[Name]	1907	1	1003	1907	1
1002		1907	2	1003		1907	2	1004	1907	2
1003		1907	3	1004		1907	3	1005	1907	3
1004		1907	4	1005		1907	4	1006	1907	4
1005		1907	5	1006		1907	5	1007	1907	5
1006		1907	6	1007		1907	6	1008	1907	6
1007		1907	7	1008		1907	7	1009	1907	7
1008		1907	8	1009		1907	8	1010	1907	8
1009		1907	9	1010		1907	9	1011	1907	9
1010		1907	10	1011		1907	10	1012	1907	10
1011		1907	11	1012		1907	11	1013	1907	11
1012		1907	12	1013		1907	12	1014	1907	12
1013		1908	1	1014		1908	1	1015	1908	1
1014		1908	2	1015		1908	2	1016	1908	2
1015		1908	3	1016		1908	3	1017	1908	3
1016	[Name]	1908	4	1017	[Name]	1908	4	1018	1908	4
1017		1908	5	1018		1908	5	1019	1908	5
1018		1908	6	1019		1908	6	1020	1908	6
1019		1908	7	1020		1908	7	1021	1908	7
1020		1908	8	1021		1908	8	1022	1908	8
1021		1908	9	1022		1908	9	1023	1908	9
1022		1908	10	1023		1908	10	1024	1908	10
1023		1908	11	1024		1908	11	1025	1908	11
1024		1908	12	1025		1908	12	1026	1908	12
1025		1909	1	1026		1909	1	1027	1909	1
1026		1909	2	1027		1909	2	1028	1909	2
1027		1909	3	1028		1909	3	1029	1909	3
1028		1909	4	1029		1909	4	1030	1909	4
1029		1909	5	1030		1909	5	1031	1909	5
1030		1909	6	1031		1909	6	1032	1909	6

[illegible]

കുറേക്കര	ആധാരം സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന സാമ്പത്തിക വർഷം	ആധാരം തുടങ്ങിയ			ആധാരം നശിപ്പിച്ച കാര്യങ്ങൾ വിവരങ്ങൾ	ആധാരം നശിപ്പിച്ച കാര്യങ്ങൾ			വിവരങ്ങൾ
		ആധാരം	പുതുക്കം	നാശം		ആധാരം	പുതുക്കം	നാശം	
പുതുക്കം	നാശമാക്കിയിരിക്കുന്നു	പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	നാശമാക്കിയിരിക്കുന്നു	പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	വിവരങ്ങൾ
പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	
പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	
പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	
പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	
പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	
പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	
പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	
പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	
പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം		പുതുക്കം	പുതുക്കം	പുതുക്കം	

തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ ഓഫീസിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

രജിസ്ട്രാർ ഓഫീസിലെ പ്രകാരം കിടപ്പിലുള്ളതും സാധനങ്ങളുടെയും രജിസ്ട്രാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ഏഴുതി വെച്ചിട്ടുള്ളതും ഇപ്പോൾ ൧൨ വയസ്സ് കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നതും ഇതിനാൽ വിവരിക്കുന്നതും ആയ മേട്രിക്കൽ മേൽപ്പറഞ്ഞ ഓഫീസിലെ ൧൨ : ൧ വകുപ്പിലെ ൧൧ : ൧ ഉദ്ദേശ്യം താല്പര്യപ്രകാരം മൂന്നാമതും കഴിഞ്ഞ തുടൻ നശിപ്പിക്കുന്നതിനായി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ പകർപ്പിനവശമുള്ള ആളുകൾ ഈ പരസ്യം ഗവൺമെൻ്റ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നിയമിതരായ മൂന്നാമതാമതിനാൽ അതതു സബ് രജിസ്ട്രാർ കോളെജിൽ ഹാജരായി മുമ്പോലെ അപേക്ഷിച്ചു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു എന്നും

രജിസ്ട്രാർ ഓഫീസ് രാജൻ.

നമ്പർ	മൊഴികൾ സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന സബ് രജിസ്ട്രാർ ഓഫീസുകളുടെ പേരുകൾ	അവകൾ ഏതൊക്കെ ഉണ്ട് എന്തെന്നും	മൊഴികളുടെ എണ്ണം ചുരുക്കം	വിവരങ്ങൾ
൧	വിളവംകോട്ട ചിറയിൻകീഴ് ക്ഷേത്രം	൧൦൦൦	൧൦	൧൦
൨	നെടുമങ്ങാട് തിരുവനന്തപുരം	൧൦൦൦	൧൦	൧൦

കൊല്ലം ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതു മുൻപ്രകാരം

രജിസ്ട്രേഷൻ റിഗുലേഷൻ പ്രകാരം കക്ഷികളെക്കൊണ്ടും സാക്ഷികളെക്കൊണ്ടും രജിസ്ട്രാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കുവേണ്ടി വയ്പിച്ചിട്ടുള്ളതും ഇപ്പോൾ പത്രം വെട്ടി വെക്കുന്നതും ഇതിനുതാഴെ വിവരിക്കുന്നതുമായ മൊഴികളെ മേൽപറഞ്ഞ റിഗുലേഷൻ നമ്പർ 2 വകുപ്പിലേയും നമ്പർ 3 ലിലേയും താല്പര്യപ്രകാരം മൂന്നാംതരം കഴിഞ്ഞുവന്നു നശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പികളുടെ പക്ഷികൾക്കു അപേക്ഷയുള്ളവർ അവധിക്കകം അതതു സബ് രജിസ്ട്രാർ കമ്മീഷൻ മുമ്പാകെ വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു എന്നും

പ്രായ : 20 വയസ്സ് ഇടപാടാൽ

കൊല്ലം ഡിസ്ട്രിക്ട് ഷാജ് കൂടി വഹിക്കുന്ന

നിരവനന്തപുരം ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ സി. മാത്തൻ,

ര. ന.	മൊഴികൾ സൂക്ഷിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സബ് രജിസ്ട്രാഫീസുകളുടെ പേരുകൾ	നകത്തുണ്ടു കളിൽ ഉള്ളതെന്നു	മൊഴികളുടെ എണ്ണം
1	കൊല്ലം	മരണൻ	104
2	കൊട്ടാരക്കര	മരണൻ	100
3	പത്തനംപുറം	മരണൻ	100
4	ടി	മരണൻ	100
5	കുന്നത്തൂർ	മരണൻ	100
6	ചെങ്കോട്ട	മരണൻ	100
7	ടി	മരണൻ	100
8	കുറുപ്പുപുരം	മരണൻ	100
9	കുറുപ്പുപുരം	മരണൻ	100
10	പത്തനംപുറം	മരണൻ	100
11	ടി	മരണൻ	100

രജിസ്ട്രേഷൻ റെഗുലേഷനായ 2000-ാം വർഷത്തെ 20-ാം റെഗുലേഷൻ

നമ്പർ 2 വകുപ്പിലെ 2000-ാം വർഷത്തെ 20-ാം റെഗുലേഷൻ കോട്ടയം

ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

രജിസ്ട്രേഷൻ റെഗുലേഷൻ പ്രകാരം കക്ഷികളെക്കൊണ്ടും സാക്ഷികളെക്കൊണ്ടും രജിസ്ട്രാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കുവേണ്ടി വയ്പിച്ചിട്ടുള്ളതും ഇപ്പോൾ പത്രം വെട്ടി വെക്കുന്നതും ഇതിനുതാഴെ വിവരിക്കുന്നതുമായ മൊഴികളെ മേൽപറഞ്ഞ റിഗുലേഷൻ നമ്പർ 2 വകുപ്പിലേയും നമ്പർ 3 ലിലേയും താല്പര്യപ്രകാരം മൂന്നാംതരം കഴിഞ്ഞുവന്നു നശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പികളുടെ പക്ഷികൾക്കു അപേക്ഷയുള്ളവർ അവധിക്കകം അതതു സബ് രജിസ്ട്രാർ കമ്മീഷൻ മുമ്പാകെ വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു എന്നും

പ്രായ : 20 വയസ്സ്

ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ ഐ. വി. നാണുപിള്ള.

[illegible]

[16TH JUNE, 1908.]

[illegible]

[illegible]

കൊല്ലം ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ ഓഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

കൊല്ലം പാത്തന്നൂർ കൊട്ടാരക്കര രം സബ് രജിസ്ട്രാപ്പിസ്യ കളിക് സൂചിപ്പിച്ചു വരുന്ന ആഴ്ചയിൽനിന്നു മൂന്നുവർഷം കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നതും ഇതിനുശേഷം വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതായ മറ്റു റിപ്പോർട്ടുകളെ രജിസ്ട്രാപ്പിസ്യൻ റിഗുലേഷൻ ന്യായം വകുപ്പിലേയും ന്യായം റൂൾസിലേയും അപ്രകാരം മൂന്നുമാസം കഴിഞ്ഞ ഉടൻ നടപടിയിരിക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ അപ്പ വിവരിക്കുന്ന റിപ്പോർട്ടുകളുടെ പകർപ്പിന്നു ആവശ്യം ഉള്ളവർ അവയിൽക്കൂടിയുൾക്കൊള്ള കച്ചവടികളിൽ നിന്നും വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു എന്നും

തിരുവനന്തപുരം } കൊല്ലം ഡിസ്ട്രിക്ട് മരാജ് കൂടി വഹിക്കുന്ന തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ സി. മാത്തൻ.

നമ്പർ	റിപ്പോർട്ടുകളുടെ വിവരം	കൊല്ലം		പാത്തന്നൂർ		കൊട്ടാരക്കര	
		ഏതൊരു ആഴ്ചയും വക എണ്ണം	പുറം എണ്ണം	ഏതൊരു ആഴ്ചയും വക എണ്ണം	പുറം എണ്ണം	ഏതൊരു ആഴ്ചയും വക എണ്ണം	പുറം എണ്ണം
1	ആധാരത്തിന്റെ രസീതു പുസ്തകം		100		200		100
2	മുൻ രംഗം വകുപ്പുകൾ പ്രകാരമുള്ള മെമ്മോറാണ്ടം		10		10		10
3	എലിമറം കത്തിക്കെട്ടിയ പുസ്തകം		10		10		10
4	സ്റ്റേഷനറി കണക്കുകൾ കത്തിക്കെട്ടിയ പുസ്തകം		10		10		10
5	നാണയപ്പിസ്തു കത്തിക്കെട്ടിയ പുസ്തകം		10		10		10
6	ശമ്പളപ്പിസ്തു കത്തിക്കെട്ടിയ പുസ്തകം		10		10		10
7	രജിസ്ട്രാർ പുസ്തക ലിസ്തു കത്തിക്കെട്ടിയ പുസ്തകം		10		10		10
8	അന്താരാജ്യീയ കത്തിക്കെട്ടിയ പുസ്തകം		10		10		10
9	മാറ്റ റിപ്പോർട്ടിസ്തു കത്തിക്കെട്ടിയ പുസ്തകം		10		10		10
10	ഇ കണക്കുകൾ കത്തിക്കെട്ടിയ പുസ്തകം		10		10		10
11	ജി കണക്കുകൾ കത്തിക്കെട്ടിയതു		10		10		10
12	പോക്കുവരവു നാൾവഴി കത്തിക്കെട്ടിയതു		10		10		10
13	പോക്കുവരവു മൊഴികൾ അയച്ചു വകക്കുള്ള കണക്കുകൾ കത്തിക്കെട്ടിയതു		10		10		10
14	രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തതെ നിശ്ചയിക്കുന്ന വകക്കുള്ള കണക്കുകൾ പുസ്തകം		10		10		10
15	കാർഡൽ അഡിറ്റി പുസ്തകം		10		10		10
16	നിർദ്ദേശാധാരണം തീർന്നവകക്കുള്ള കണക്കുകൾ കത്തിക്കെട്ടിയതു		10		10		10
17	പലവക രസീതു പുസ്തകം		10		10		10
18	നിർദ്ദേശകൾ കത്തിക്കെട്ടിയതു		10		10		10
19	പോക്കുവരവു മൊഴികൾ അല്ലെങ്കിൽ ഏറ്റവകക്കുള്ള രസീതു പുസ്തകം		10		10		10
20	അന്താരാജ്യീയ എൻട്രി		10		10		10

കൊട്ടയം ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ ക്ഷേത്രത്തിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തതിലും നിശ്ചയിച്ചതിലും കക്ഷികൾ തിരിയ്ക്കു വാങ്ങിക്കാഴിക നിമിത്തം താഴെ വിവരിക്കുന്ന സബ്ജക്ട് രജിസ്ട്രാർ ക്ഷേത്രത്തിൽ സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നതും രജിസ്ട്രാർ വിശദമാക്കുന്നതും ശ്രദ്ധാർഹമായതും വിശദമാക്കുന്നതും വകുപ്പുസമിതിയായിട്ടുള്ളതും റൂളിൻപ്രകാരം കക്ഷികൾക്കു നോട്ടീസയക്കയും ക്ഷേത്രം മുഖേനയും ഗവൺമെന്റ് ഗസറ്റിലും പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്ത രണ്ടു വർഷം കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളതുമായ താഴെ വിവരിക്കുന്ന ആധാരങ്ങളെ മൂന്നുമാസം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ നശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആധാരങ്ങളും ഹാജരാക്കുകയോ രസീതിനാൽ തിരികെ സംഭരിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്യു ആകട്ടെ അവകാശികളോ മെൽപാഞ്ഞു അഡിക്കർക്കു അതതു സബ്ജക്ട് രജിസ്ട്രാർ ക്ഷേത്രത്തിൽ ഹാജരായി മുറുപാലെ വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നതു അല്ലാത്തപക്ഷം അവധി കഴിയുന്ന ക്രമത്തിൽ ആധാരങ്ങളെ മുറുപാലെ നശിപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു.

ശ്രദ്ധാർഹങ്ങളെ ഇടവമാസം ന്ന

ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ പി. വി. നാരായണൻ.

ക്രമ നമ്പർ	ആധാരങ്ങൾ സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന സബ്ജക്ട് രജിസ്ട്രാർ വെർ	ആധാരം രജിസ്ട്രാർ ചെയ്ത			രജിസ്ട്രാർ ചെയ്തതോ നശിപ്പിച്ചതോ എന്നു	ആധാരം പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെട്ടതായി ഗസറ്റ് ചെയ്ത			വിമർശനം
		ആധാരം	ചെയ്ത	നമ്പർ		ആധാരം	മാസം	തീയതി	
1	കോട്ടയം രജിസ്ട്രാർ	1000	1	1000	രജിസ്ട്രാർ ചെയ്ത	1000	1	1000	
2		1001	2	1001		1001	2	1001	
3		1002	3	1002		1002	3	1002	
4		1003	4	1003		1003	4	1003	
5		1004	5	1004		1004	5	1004	
6		1005	6	1005		1005	6	1005	
7		1006	7	1006		1006	7	1006	
8		1007	8	1007		1007	8	1007	
9		1008	9	1008		1008	9	1008	
10		1009	10	1009		1009	10	1009	
11		1010	11	1010		1010	11	1010	
12		1011	12	1011		1011	12	1011	
13		1012	13	1012		1012	13	1012	
14		1013	14	1013		1013	14	1013	
15		1014	15	1014		1014	15	1014	
16		1015	16	1015		1015	16	1015	
17		1016	17	1016		1016	17	1016	
18		1017	18	1017		1017	18	1017	
19		1018	19	1018		1018	19	1018	
20		1019	20	1019		1019	20	1019	

NOTICE.

Is hereby given that the following unserviceable Tools and Plant of the P. W. D. General Stores, Trivandrum, will be sold by public auction on 26th June 1903 (13th Mithunam 1093) at the General Stores compound at 8 A. M. and on the following working days, if necessary.

2. A sum of Rs. 400 to be returned to the unsuccessful bidders immediately after the auction) should be deposited by each intending bidder. In the event of a bid being accepted, the whole amount of the bid should be paid in, before the articles are removed for which a period of four days is allowed. The deposit of the successful bidder will be retained until the articles are removed.

3. In the event of failure to pay the full value and remove the articles within the specified time, the articles will be re-auctioned at the original bidder's risk and the loss, if any, will be recovered from him.

Executive Engineer's Office,
Trivandrum, 18-5-1903.

F. J. JACOB,
Executive Engineer

Description of articles.		Quantity or No.	
1.	Mammotties	...	800
2.	Pickaxes	...	164
3.	Square wooden	...	3
4.	Pestle wooden	...	1
5.	Hand saws	...	4
6.	Water barrels	...	6
7.	Tape measuring 50'	...	13
8.	Axes felling	...	11
9.	Bill hooks or choppers	...	10
10.	Hammer claw	...	2
11.	Screw drivers	...	1
12.	Hand carts incomplete	...	18
13.	do, with water casks	...	11
14.	Hobb's lock 3" with one key	...	1
15.	Crow bars of sizes	...	14
16.	Backwater lantern complete	...	1
17.	Ranging rods	...	11
18.	Measuring rods	...	4
19.	Auger screw of sizes	...	13
20.	Buckets galvanised	...	228
21.	Coloured lantern small	...	2
22.	Burners	...	15
23.	Restroirs	...	15
24.	Files of sizes	...	153
25.	Foot rule 2 feet 4 fold	...	6
26.	Chukrams boards	...	5
27.	Iron chaffies	...	7
28.	Country bellows	...	37
29.	Bath thermometer	...	1
30.	Shorrels	...	7
31.	Brick mould wooden	...	33
32.	Brick mould iron	...	1
33.	Ratchet brace with bit	...	1
34.	Hammers stone breaking	...	19
35.	Mathematical box 3rd class	...	1
36.	Empty color box do.	...	2
37.	Bee Time piece	...	1
38.	American pulley	...	1
39.	Wheel lanterns wooden	...	1
40.	Differential pulley block without chain incomplete	...	2
41.	English bellows in pieces	...	1
42.	Watch makers file.	...	12
43.	Hammers sledge	...	15
44.	Tongs smith	...	15
45.	Hammers smith country	...	17
46.	Beuch vice	...	1
47.	Table vice	...	2
48.	Copper vessel	...	1
49.	Brass vessel	...	1
50.	Wooden punkah pulley incomplete.	...	2
51.	Zino sheets lbs.	...	20
52.	Grass mat rft.	...	200
53.	Shears garden	...	1
54.	Gandy belt 1" rft.	...	18
55.	do do 1 1/2 "	...	9
56.	do do 2" "	...	185
57.	do do 2 1/2 "	...	50
58.	do do 3" "	...	37
59.	do do 4" "	...	75
60.	do do 5" "	...	5
61.	do do 6" "	...	87
62.	Canvas hose	...	113
63.	Rubber hose 3" "	...	20
64.	Rubber hose 1" rft.	...	2
65.	Rubber hose 1/2 "	...	8 1/2
66.	Emery grinding stone	...	1
67.	Drawing board	...	1
68.	Chisels stone	...	79
69.	Wooden pulley	...	2
70.	Thumbas	...	15
71.	C. I. hammers	...	13
72.	Guttaparah	...	3
73.	Quintanics	...	22
74.	Mulras parah half size	...	1
75.	Clumian sieves	...	5
76.	Snap steel	...	1
77.	Punch iron	...	1
78.	Rivetting tongs	...	1
79.	Vakathies country	...	35
80.	Grass cutter	...	4
81.	Coir rope in pieces rft.	...	60
82.	Post lantern in pieces	...	1
83.	Iron chain of sizes rft.	...	37
84.	Wooden beater	...	1
85.	Pal lock country	...	3
86.	Copper prunning needle	...	1
87.	Wooden rack in pieces	...	1
88.	Wooden truck used for conveying ashlar in pieces	...	1
89.	Brick table	...	1
90.	Hand lantern incomplete	...	3
91.	Empty barrel in pieces	...	3
92.	Paint green prepared lbs.	...	15

ഒ	ഭൂസ്വാകൾ	൧൫	വ	പലതരത്തിലുള്ള ഇരിമ്പു പണയ അടി	൩൭
ക	കുറുത്ത ഇരമ്പുനീലം തല്ലുകൾ	൧൩	പ	നിലം തല്ലി (മരത്തിൽ)	൧
ഉ	അരുമാരിൽ കടപ്പാട്	൨	വ	ഉണക്കപ്പൂകൾ (നാടൻ)	൩
ബ	കന്യാലികൾ	൨൨	പ	പാറ വെടിവെയ്പ്പുന്നതിന്നു ഉപയോഗി	൧
ക	൨൫ ഇടത്തുകൊണ്ടു നന്നാക്കുവാൻ	൧	പ	മരുന്ന ചെമ്പുനീറ സൂചി	൧
ഉ	ചുണ്ണാമ്പു അരിപ്പുകൾ	൫	പ	മരക്കൊണ്ടുള്ള അടി	൧
യ	വിവരദിക്കുന്ന വകക്കു ഉത്തരക്കൊണ്ടു	൧	വ	കരികല്ലുകൾ കയറിക്കൊണ്ടു പൊക	൧
ഉ	ഉപകരണം	൧	വ	നന്നിന്റെ മരവണി	൧
ഉ	ഇരമ്പിട്ടു മറ്റും ഉടുന്നതിന്നുള്ള ആ	൧	വ	ചെങ്കുണ്ടു നൂക്കുന്നതിന്നു ഉപയോഗി	൧
ഉ	ണി	൧	൧	കിന്ന പലക	൧
ഉ	തറ പിടിക്കുന്നതിന്നുള്ള കൊരട്ട	൧	൧	അറകുറപ്പെട്ട കൈനാത്ത	൩
ഉ	നാടൻ വെട്ടുകത്തികൾ	൩൫	൧	തൂങ്ങുകൂയായി വെർപെട്ട വിപ്പുകൾ	൩
പ	പുല്ലു അരുമാൾ	൪	൧	പാകം ആക്കിയ പച്ചച്ചായം രാത്രി	൧൫
വ	കയറു വടത്തുണ്ടുകൾ അടി	൩൦			
വ	തൂണിന്റെ സ്ഥാപിക്കുന്ന വിളക്കു	൧			

൧൧- ൫- ൧൯൦൮

എഫ്. ജെ. മേജർ, എക്സിക്യൂട്ടീവ് ഇഞ്ചിനീയർ.

പട്ടണപരിഷ്കരണകമ്മിറ്റി, ആലപ്പുഴ.

പരസ്യ മെ. കമ്മറഷൻ പരസ്യ മേടം ൩-ാം നമ്പർ ബുധനാഴ്ച കമ്മിറ്റി വക ആഫീസിന്റെ കീഴിലെ ഒരു യോഗത്തിലെ നടപടികൾ.

നാമർ.

മിസ്റ്റർ മെ. എൻ. അയിപ്പാ, ബി. എ. പ്രസിഡൻസ്.
മ. രാ. രാ. ഐസ്, വെങ്കിട്ടനാമനായിഡു അമ്പർകര. എസ്. എം. എസ്.
അസസ്റ്റന്റ് സെക്ഷൻ.

മിസ്റ്റർ ഇ. കേ. ചെറിയാൻ കണ്ടതു.

യോഗം കാലത്തു ഡി മേനിഷ്ണി ആരംഭിച്ചു.

പ. കഴിഞ്ഞയോഗത്തിലെ നടപടി ചായിച്ചു.

റ. അപേക്ഷകന് ഗവണ്മെന്റ് ഏഴത്തുകൾ വാങ്ങി നില്ക്കുന്നു.

(പ) ഒരു വക പ്രൊപ്പോസിഷൻ വാക്കിനേറ്റർമാരെ നിയമിക്കണമെന്നുള്ള അഭിപ്രായത്തെ വിസമ്മതിച്ചു സന്നിഹിതരായിട്ടുള്ളവർക്കു അയച്ചു എഴുത്തിന്റെ പകർപ്പ് അറിവനായി അയച്ചു. പരസ്യ ഏപ്രിൽ ൨൦-ാം ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു.

(റ) ജനനമരണക്കണക്കുകൾ വയ്ക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ച ഒരു അഭിപ്രായത്തെ അനുബദ്ധിച്ചു സന്നിഹിതരായിട്ടുള്ളവർക്കു അയച്ചു ഒരു എഴുത്തിന്റെ പകർപ്പ് അറിവനായി അയച്ചു. അതിന്റെ ചുരുക്കം വാങ്ങിയും പരസ്യ ഏപ്രിൽ ൨൦-ാം ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു.

(ത) അപായകരങ്ങൾ ആയ സാധനങ്ങൾ ശേഖരിച്ചവർക്കു ആലപ്പുഴ കടപ്പുറത്തുള്ള പാലംകരയെ മരണപ്പെടുത്തേണ്ടതു വയ്ക്കുന്നതിനെ അപേക്ഷിക്കുന്നവർക്കു അറിവായിട്ടുള്ളവർക്കു അയച്ചു. പരസ്യ ഏപ്രിൽ ൨൦-ാം ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു. കടപ്പുറത്തുള്ള പാലംകരയെ മരണപ്പെടുത്തേണ്ടതു വയ്ക്കുന്നതിനെ അപേക്ഷിക്കുന്നവർക്കു അറിവായിട്ടുള്ളവർക്കു അയച്ചു. പരസ്യ ഏപ്രിൽ ൨൦-ാം ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു. കടപ്പുറത്തുള്ള പാലംകരയെ മരണപ്പെടുത്തേണ്ടതു വയ്ക്കുന്നതിനെ അപേക്ഷിക്കുന്നവർക്കു അറിവായിട്ടുള്ളവർക്കു അയച്ചു. പരസ്യ ഏപ്രിൽ ൨൦-ാം ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു.

ന. ഇമ്മിനിറ്റി ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിന്റെ കൈമാറ്റത്തിൽ മാത്രം ഇരിക്കുന്നവർക്കു വസ്തുക്കളെ ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് ജനങ്ങൾക്കു അറിവായിട്ടുള്ളവർക്കു അയച്ചു. പരസ്യ ഏപ്രിൽ ൨൦-ാം ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു. കടപ്പുറത്തുള്ള പാലംകരയെ മരണപ്പെടുത്തേണ്ടതു വയ്ക്കുന്നതിനെ അപേക്ഷിക്കുന്നവർക്കു അറിവായിട്ടുള്ളവർക്കു അയച്ചു. പരസ്യ ഏപ്രിൽ ൨൦-ാം ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു.

പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി റിഗുലേഷൻ പ്രകാരം നൽകുന്ന റോഡുകൾ, തെരുവുകൾ മുതലായവയെ സംബന്ധിച്ച ഏതാനും ചില ബോർഡുകൾ കമ്മിറ്റിയിൽ ഉള്ളവർക്കു ചീഫ് എൻ്റമ്പിൾ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് കമ്മിറ്റിയിൽ പ്രദാനത്തിന് പ്രത്യേക ഭവനത്തിൽ നൽകുന്നതിന് എടുത്ത കടപ്പുറത്തിൽ അടുത്തതിനായിട്ടുള്ളവർക്കു അറിവായിട്ടുള്ളവർക്കു അയച്ചു. പരസ്യ ഏപ്രിൽ ൨൦-ാം ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു.

റ. മിസ്റ്റർ പി. കേ. ജാണിനെ റോ കമ്മിറ്റിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി അതിന്റെ മേമ്പർ ആയി നിയമിക്കുന്നതിന് അനുബദ്ധിച്ചു പരസ്യ മേടം ൩-ാം നമ്പർ ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു.

റിമാർക്കുകൾ.

മേമ്പർമാർ താഴെപ്പറയുന്നവർ മിസ്റ്റർ അപ്പാർട്ട്മെന്റുടെ കീഴിലെ പ്രായോഗികമായിട്ടുള്ളവർക്കു അറിവായിട്ടുള്ളവർക്കു അയച്ചു. പരസ്യ ഏപ്രിൽ ൨൦-ാം ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു.

പ. ജെ. ജെ. കമ്മിറ്റിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി അതിന്റെ മേമ്പർ ആയി നിയമിക്കുന്നതിന് അനുബദ്ധിച്ചു പരസ്യ മേടം ൩-ാം നമ്പർ ഏപ്രിൽ ൩, ൨൭-ാം നമ്പർ ഏഴത്തു.

ഈ വിഷയത്തെക്കുറിച്ചുതന്നെ പൗർവ്വ ഏപ്രിൽ ൫-ന്തിലെ മൗണ്ടി S R നമ്പർ ഗവണ്മെന്റ് പ്രൊസിഡിങ്ങ് വീണ്ടും വായിച്ചു. ടൗൺ ആതരിയ്ക്കു കത്തു മര തക്കങ്ങളിൽ കൂടുതലായി മേയ്ക്കുത്തു ശേഖരിക്കുന്നതിനെ പറ്റുൻ നമ്പർ ൧൩-യിലെ ഗവണ്മെന്റ് പരസ്യം ആയുറങ്ങുകയും, മെറ്റേഡ് ക്വാർട്ടേഴ്സ് കെട്ടിപ്പാ പട്ടാത്തുതത്തി ആരിന്റെ പടിഞ്ഞാറുകൾ സിരിഞ്ഞുതത്തിട്ടുള്ള സ്ഥലത്തു ഒരു മേയ്ക്കുത്തു ഡ്രൈവ് പണിയുന്നതിനും ഗവണ്മെന്റിനും അവർക്കു സ്പെഷ്യലായി അനുവാദം കൊടുക്കുന്നതിനും കമ്മിറ്റിക്കു വിരോധം ഇല്ലാത്തു നിശ്ചയിച്ചു.

പത്രങ്ങളു പെട്ടികൾക്കു മേയ്ക്കുത്തു ശേഖരിക്കുന്ന ആളുകളെ നിന്നുപോയും കമ്മിറ്റി ഇപ്പോൾ ആഞ്ഞാന്നിനു മറ്റുതരം ൧൨-യെ രൂപ ലൈസൻസു ഫീസു ചുമത്തി വരുന്നതുപോഴും, മേയ്ക്കുത്തു ഡ്രൈവ്കൾ പരിശോധിക്കുക, ജനാരോളത്തിൽ ദുഷ്ടിയായ്ക്കു മുതലായവയ്ക്കു കമ്മിറ്റി അടുത്തകാലത്തു കൂടുതൽ പണം ചിലവിടേണ്ടിയിരുന്നെങ്കിൽ കാര്യം വായിച്ചു, കമ്പനിക്കു ഈ കമ്മിറ്റിക്കു ആഞ്ഞാന്നിനു നൂറു രൂപ കെട്ടിച്ചു ലൈസൻസു ഫീസു കൊടുക്കണമെന്നുള്ള പ്രവചനമോട്ടുകി ഗവണ്മെന്റ്, ഡ്രൈവർക്കു അനുവദിക്കണമെന്നുംകൂടി നിശ്ചയിച്ചു.

യോഗം രാവിലെ എട്ടുമണിക്കു പിരിയ്ക്ക.

കെ. എൻ. അയിപ്പാ,
പ്രസിഡണ്ടു്.

പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി അലപ്പുക.

൧൯൦൮ മെ ൧൮-നു ൧൦൮൩ മുടവം ഒരു തിരുച്ചു കമ്മിറ്റി വക ആഫീസിൽ കൂട്ടിയ ഒരു വിശദമായ യോഗത്തിലെ നടപടികൾ.

മാജർ,

മിസ്റ്റർ കെ. എൻ. അയിപ്പാ ബി. എ. പ്രസിഡണ്ടു്,
മ. രാ. ഐസ്, വെങ്കിട്ടരാജ നായഡു അവർകൾ, എൽ. എം. എസ്,
മിസ്റ്റർ പി. ജെ. ജാൺ,

യോഗം രാവിലെ ൮ മണിയ്ക്കു ആരംഭിച്ചു.

൧. ആലപ്പുഴ പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റിയുടെ ൧൦൮൪ മാണുതെ ബാല്യന എസ്റ്റി മെന്റിന്റെ നക്കൽ വായിച്ചു.

൨൭൦൦ രൂപയ്ക്കു നക്കൽ എസ്റ്റിമേറ്റ് അംഗീകരിക്കണമെന്നും അനുവാദത്തിനായി ഗവണ്മെന്റിനു അയക്കണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

൨. ആലപ്പുഴ പ്ലേസ് എസ്റ്റിമേറ്റ് മെന്റു വായ്ക്കു ൧൦൮൪ മാണുതെത്തെയ്ക്കു ബാല്യന എസ്റ്റിമേറ്റ് വായിച്ചു.

അതു, ൨൯൭൧ രൂപയ്ക്കു അംഗീകരിക്കണമെന്നും അനുവാദത്തിനായി ഗവണ്മെന്റിനു അയക്കണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

യോഗം രാവിലെ ൮ മണി ൩൦ മിനിറ്റിനു പിരിയ്ക്ക.

കെ. എൻ. അയിപ്പാ,
പ്രസിഡണ്ടു്.